



PORTABLE CORDLESS COMPRESSOR USKT 60 B2

(GB)

PORTABLE CORDLESS COMPRESSOR

Operation and Safety Notes
Translation of the original instructions

(PL)

PRZENOŚNY KOMPRESOR AKUMULATOROWY

Operation and Safety Notes
Translation of the original instructions

(SE)

BÄRBAR BATTERIKOMPRESSOR

Drifts- och säkerhetsanvisningar
Originalbruksanvisningar

(LT)

NEŠIOJAMAS AKUMULIATORINIS KOMPRESORIUS

Montavimo, valdymo ir saugos nurodymai
Originalios naudojimo instrukcijos vertimas

(LV)

AR AKUMULATORU DARBINĀMS PĀRNĒSĀJAMS KOMPRESORS

Norādījumi par lietošanu un drošību
Oriģinālās lietošanas pamācības tulkojums

(EE)

KANTAV AKU-KOMPRESSOR

Kasutus- ja ohutusjuhised
Originaalkasutusjuhend

(DE) (AT) (CH)

TRAGBARER AKKU-KOMPRESSOR

Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Originalbetriebsanleitung

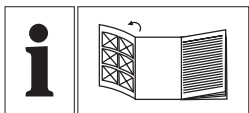
IAN 359668_2101

(PL)

(SE)

(LT)

(LV)

**GB**

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

SE

Innan du läser, fäll ut sidan med illustrationerna och bekanta dig med alla funktioner på enheten.

LT

Prieš skaitydami išlankstykite lapą su paveikslėliais ir susipažinkite su visomis prietaiso funkcijomis.

LV

Pirms lasīšanas atveriet lapu ar attēliem un uzreiz iepazīstieties ar visām šīs ierīces funkcijām.

EE

Enne lugemist klappige lahti joonistega leheküljed ja seejärel tutvuge seadme kõikide funktsioonidega.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB	Operation and Safety Notes	Page	5
PL	Wskazówki dotyczące montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	23
SE	Översättning av original bruksanvisning	Sida	43
LT	Montavimo, valdymo ir saugos nurodymai	Puslapis	61
LV	Norādījumi par montāžu, lietošanu un drošību	Lapa	79
EE	Paigaldus-, kasutus- ja ohutusjuhised	Lk	97
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	115

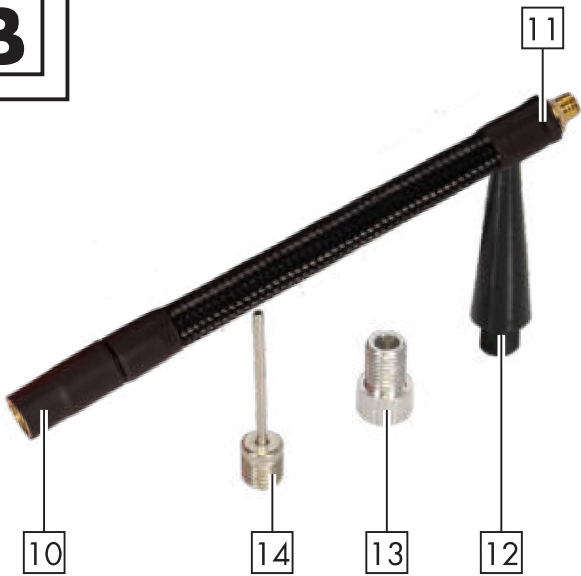
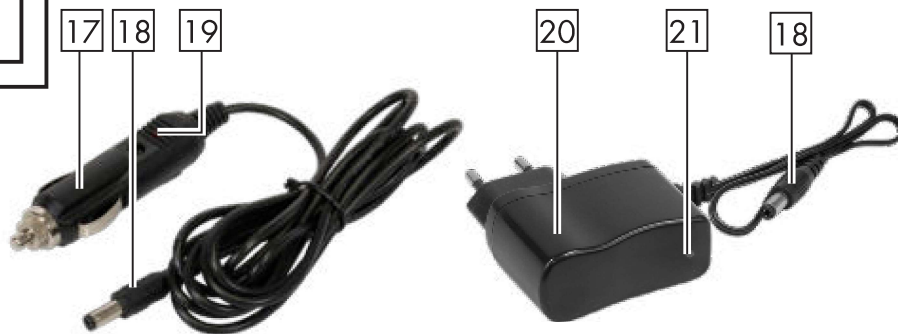






















A**B****C****D****E****F**

Table of pictograms used	Page	6
Introduction	Page	7
Intended use	Page	7
Package contents	Page	7
Equipment	Page	8
Technical specifications	Page	8
General safety instructions	Page	9
Specific safety instructions	Page	12
Using the device	Page	13
Checking the capacity of the portable compressor	Page	13
Charging the portable compressor	Page	13
Using the portable compressor	Page	14
Switch on lighting	Page	17
Troubleshooting	Page	18
Cleaning	Page	18
Storage	Page	18
Information about recycling and disposal	Page	18
EU Declaration of Conformity	Page	19
Warranty and service information	Page	20
Warranty conditions	Page	20
Warranty period and statutory claims for defects	Page	21
Extent of warranty	Page	21
Processing of warranty claims	Page	21

Table of pictograms used			
	Read the operating instructions!		Use hearing protection!
	The charger is only suitable for indoor operation.		Warning: Risk of electric shock! Danger to life!
	Observe warnings and safety instructions!		Never use the device when it's raining!
	The LED bulb is not suitable for domestic room lighting.		Don't throw away – recycle!
	The LED bulb is suitable for extreme temperatures down to -21 °C.		Dispose of packaging properly. Do not dispose of the appliance in household waste!
	Protection class 3	IP20	Protection type
	Warning! Compressor system can start without warning.		Dispose of batteries in an environmentally friendly manner!
	Direct current		Protection class 2
	Please note		Polarity of the charger plug.
	Made from recycling material.		Attention! Hot surface!
50/60 Hz	Frequency of 50/60 Hertz	V~	Alternating voltage in volt.
$t_a = 40\text{ °C}$	Nominal ambient temperature of the charger 40 °C.		Packaging material corrugated cardboard
	Suitable for cars, bicycles or leisure items.		Guaranteed sound power level 95 dB

PORTABLE CORDLESS COMPRESSOR USKT 60 B2

● Introduction

Congratulations! You have purchased one of our high-quality products. Please familiarise yourself with the product before using it for the first time. To do so, please read through the following operating and safety instructions carefully.

KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN!

● Intended use

The integrated compressor unit is designed to adjust the pressure in tyres (e.g. vehicle and bicycle tyres), and for the generation of pressure for balls and other small-scale inflatable articles. Do not use the compressor to inflate tyres which are completely flat or articles with a large volume (e.g. airbeds), as it can overheat rapidly in the absence of back pressure. This portable compressor is not designed for continuous operation to generate pressure for longer than 5 minutes at a time.

Keep these instructions in a safe place. Ensure you hand over all documentation when passing the

product on to anyone else. Any use that differs to the intended use as stated above is prohibited and potentially dangerous. Damage or injury caused by misuse and disregarding the above warning is not covered by the warranty or any liability on the part of the manufacturer. The device is not intended for commercial use. If it is used commercially then this voids the guarantee. The product must only be started up initially by people who have been trained to do so.



The LED bulb is not suitable for domestic room lighting.



The LED bulb is suitable for extreme temperatures down to -21 °C.


● Package contents

- 1 compressor, portable
- 1 set of operating instructions

Accessories:

- 1 storage bag
- 1 AC adapter
- 1 12 V cigarette lighter adapter
- 3 valve adapters
- 1 compressed air hose with threaded connection

● Equipment

 After unpacking the product, please check that all of the package contents are present and that the portable compressor is in perfect condition. Do not use the device if it is defective.

- 1 Portable compressor
- 2 “-” button
- 3 On/Off switch
- 4 “+” button
- 5 Digital pressure gauge with pressure display (not trade-approved)
- 6 LED button
- 7 On/Off switch for compressor
- 8 Compressed air hose connection
- 9 LED light
- 10 Car tyre valve adapter
- 11 Compressed air hose with threaded connection
- 12 Valve adapter for inflatable items
- 13 Dunlop valve for bicycle tyres
- 14 Valve adapter for balls (ball needle)
- 15 Cover cap for the accessory compartment
- 16 Charging port 15 V \equiv / 0.4 A
- 17 12 V cigarette lighter adapter
- 18 Power cable
- 19 12 V charge control LED
- 20 AC adapter
- 21 230 V charge control LED
- 22 Storage bag

Note: The use of the term ‘product’ or ‘device’ in the following text refers to the portable compressor described in this instruction manual.

● Technical specifications

Model:	USKT 60 B2
Battery type:	Lithium iron phosphate
Battery capacity:	500 mAh, 12.8 V \equiv , 6.4 Wh
Charge cycles:	1000
Charging time:	up to 2 hours when using an AC adapter
Operating temperature for compressor:	0 °C – 60 °C
Operating temperature for LED:	-21 °C – 60 °C
Voltage:	12.8 V \equiv
Input voltage (charging port):	15 V \equiv / 0.4 A
Current consumption: Maximum achievable pressure:	max. 10 A 4.1 bar
Continuous operation:	max. 5 min*
Air flow rate:	15 l/min
Motor rating:	90 W
Guaranteed sound power level (L_{WA}):	95 dB(A)
Measured sound	

power level (L_{WA}): 92.1 dB(A)
 Uncertainty (K_{WA}): 2.55 dB(A)
 Sound pressure level
 (L_{PA}): 81.1 dB(A)
 Uncertainty (K_{PA}): 3 dB(A)

Note: The noise emission values were measured in accordance with EN ISO 3744:1995.

Power supply:

Name or trade mark of the manufacturer, commercial registration number and address: Manufacturer: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.
 Address: 2~3F, No.13, Lane3, Yuquan East Road the 2nd Industrial park, Yulv, Guangming District, 518000 Shenzhen, China

Importer: C.M.C. GmbH
 Address: Katharina-Loth-Straße 15, 66386 St. Ingbert, Germany
 Amtsgericht Saarbrücken, HRB 15856


Model number: KC1601-1500400EUS
 Input voltage: 100–240 V
 Input AC frequency: 50/60 Hz
 Output voltage: 15.0 V
 Output current: 0.4 A
 Output power: 6.0 W
 Average efficiency during operation: 81.45 %
 Efficiency at low load: not applicable

Power consumption at zero load: 0.08 W

* Continuous operation: Do not operate the integrated compressor unit for more than 5 minutes without interruption. After this, a resting period of 15 minutes should be observed

Changes to technical and visual aspects of the product may be made as part of future developments without notice. Accordingly, no warranty is offered for the physical dimensions, information and specifications in these operating instructions. The operating instructions cannot therefore be used as the basis for asserting a legal claim.

● General safety instructions

 **PLEASE READ THROUGH THE INSTRUCTION MANUAL CAREFULLY BEFORE USE. THESE FORM PART OF THE PRODUCT AND MUST BE AVAILABLE AT ALL TIMES!**

This section covers the basic safety instructions applicable when working with the device.

Personal safety:

■ This device may be used by

children aged 8 years and older, and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or a lack of experience and knowledge, if they are supervised or have been instructed in how to use the device safely and understand the dangers that may arise when using it. Do not allow children to play with the device. Cleaning and day-to-day maintenance must not be performed by children without supervision.

- Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Keep the device away from people – especially children – and household pets.
- Within the working area, the user is responsible for any damage or injury to third parties that was caused by the use of the device.
- During operation, never point the device at yourself or other individuals, and keep the device well way from your ears and eyes. Otherwise there is a risk of injury!
- Do not leave the device unsupervised while running. Comply with the filling instructions

for the inflatable item. The inflatable article could burst and cause serious injuries.



- Keep the device in a dry location and out of the reach of children.



This helps prevent device damage and possible personal injuries that could result from it:

Working with the device:

- Do not use the device while driving the vehicle.
- Before setup or first use, check the device for any damage and do not use unless in perfect working order.
- Do not expose the device to rain or wet weather. Do not let the device come into contact with water. Do not immerse the device in water. There is a risk of electric shock!
- Keep all openings of the device free during operation. Do not block the openings with your hands or fingers, and do not cover the device. There is a risk of overheating!
- In hot weather, do not leave the device in a car. This could permanently damage the device.

- The device becomes warm during use. There is a risk of burn injuries from touching the hot surfaces.
- Take care to ensure that sand, dust and other small foreign objects cannot enter the air inlet or air outlet openings.
- Do not operate the device near to flammable liquids or gases. Do not use the device to draw in hot fumes. Failure to do so risks causing a fire or explosion!
- Switch the device off and remove the mains plug from the socket in the following cases:
 - When you are not using the device;
 - If you are leaving the device unsupervised;
 - If you are doing cleaning work;
 - If the connection cable is damaged;
 - If foreign objects have got into the device or you notice unusual noises.
- Only use the accessories supplied and recommended by the manufacturer.
- Do not dismantle or modify the portable compressor. This device must only be repaired by a maintenance technician.
- Do not use the device in areas with a risk of explosion, e.g. near flammable liquids, gases or powders.
- Do not expose the device to any source of heat.
- Do not store in places where the temperature can exceed 70 °C.
- Only charge in an ambient temperature between 0 °C and 40 °C.
- Only use the AC adapter  or 12 V cigarette lighter adapter  as supplied with the device.



CAUTION: How to avoid accidents and injuries resulting from electric shock:

Electrical safety:

- Do not use the device if the switch cannot be switched on and off. Arrange for damaged switches to be replaced.
- Do not carry the device by the cable. Do not unplug the plug from the socket by pulling on the cable. Protect the cable from heat, oil and sharp edges.
- If the cable is damaged, unplug the plug immediately

from the socket.

Batteries:



CAUTION! EXPLOSION HAZARD!

- Do not open and/or short-circuit the portable compressor **1**. This could cause the device to overheat, ignite or explode.
 - Do not expose the portable compressor **1** to high temperatures. The battery could explode.
 - Check the portable compressor **1** regularly for leakage. Leaking or damaged batteries may cause burns if they come into contact with skin. In this situation, always wear suitable safety gloves! Carefully wipe up the liquid with a cloth and avoid contact with skin and eyes. In the event of contact with skin or eyes, rinse immediately with clean water and seek medical attention.
 - A slightly higher temperature during charging is absolutely normal and not a malfunction. However, we do recommend leaving the portable compressor **1** to rest for 15 minutes before using.
 - Protect the portable compressor **1** from moisture and high temperatures, including fires.
 - Store the portable compressor **1** in a dry place and protect the device from moisture and corrosion.
 - If you notice the portable compressor **1** is leaking, producing an unusual odour or looking deformed in any way, stop using the device immediately and contact the manufacturer.
 - Do not drop the portable compressor **1** while it is being used.
 - The portable compressor **1** is designed for use with car tyres. It is not designed for use with large tyres like tractor or truck tyres.
- **Specific safety instructions**
- We recommend charging the portable compressor **1** once a month.
- Note:** The digital pressure gauge with pressure display **5** of the portable compressor **1** is not trade-approved. After pumping up

inflatable items where the wrong pressure could be dangerous (e.g. bicycle tyres), always check the pressure at a service point with a trade-approved device. Check the pressure of the inflatable item there.

- During inflation, high temperatures can be produced at the air outlet. There is a risk of burn injuries!
- The device must not be used while it is being charged. There is a risk of overheating.

● Using the device

Note: After being switched on, the device switches off automatically after approx. 30 seconds, if the compressor or the LED is not switched on.

● Checking the capacity of the portable compressor

- Switch the portable compressor **1** on by pressing the On/Off switch **3**.
- The number of illuminated bars in the battery symbol on the digital pressure gauge with pressure display **5** indicates the charge level of the battery of the portable compressor **1**.

- If the device is fully charged, all four bars will be lit.

● Charging the portable compressor

- Connect the portable compressor **1** to a socket using the AC adapter **20**.
- To do this, connect the power cable **18** of the AC adapter **20** to the charging port (15 V \equiv / 0.4 A) **16** of the portable compressor **1** plug into a mains power socket.
- During the charging procedure the 230 V charge control LED **21** in the AC adapter **20** will light up red. Once the charging procedure has finished, the 230 V charge control LED **21** will light up green.

or:

- Connect the portable compressor **1** to a 12 V cigarette lighter using the 12 V cigarette lighter adapter **17**.
- To do this, connect the power cable **18** of the 12 V cigarette lighter adapter **17** to the charging port (15 V \equiv / 0.4 A) **16** of the portable compressor **1**. Then connect the cigarette lighter adapter **17** to a 12 V cigarette lighter.
- During the charging procedure the 12 V charge control LED **19** in the 12 V cigarette lighter adapter

17 will light up red.

Attention: Only use the 12 V cigarette lighter adapter 17 and AC adapter 20 as supplied with the device!

Note: An undervoltage protection circuit is installed in the portable compressor 1 to protect the device from damage. This prevents a deep discharge of the portable compressor 1 and automatically switches the device off once the battery is fully discharged. In this case, the device can no longer be switched on or used. Please re-charge the portable compressor 1, as described.

● Using the portable compressor

- Take off the cover cap for the accessory compartment 15 and remove the compressed air hose with threaded connection 11. Screw the compressed air hose with threaded connection 11 onto the compressed air hose connection 8 of the portable compressor 1 (see Fig. B or C).
- Do not operate the device in a dusty environment. This is a fire risk and the device could also be damaged.

Note: You can either use the compressed air hose with threaded

connection 11 directly or use it together with the valve adapters 12, 13 and 14 supplied in the scope of delivery.

Connecting the compressed air hose without a valve adapter

- Screw the free end of the compressed air hose with threaded connection 11 directly on to the connection valve of the inflatable item.

Connecting the compressed air hose with a valve adapter

- The valve adapters 12, 13 and 14 are located under the cover cap for the accessory compartment 15 (see Fig. C).
- First screw the required valve adapter 12, 13 or 14 to the free end of the compressed air hose with threaded connection 11.
- Connect the valve adapters 12, 13 or 14 into the connecting valve on the inflatable item (remove valve cap on inflatable item first if necessary).

Remove the compressed air hose

- Connection without valve adapters 12, 13 or 14: Screw the compressed connection hose with threaded connection 11 off the valve of the inflatable item.
- Connect with the valve adapter 12, 13 or 14: First undo the valve

adapter from the connecting valve of the inflatable item. Screw the valve adapters **12**, **13** or **14** off the compressed air hose with threaded connection **11** (if necessary, reattach the valve cap on to the inflatable item).

Note: When disconnecting the compressed air hose with threaded connection **11**, air can escape from the valve of the inflatable item. Ensure that you remove the compressed air hose with threaded connection **11** as quickly as possible.

Presetting the air pressure

- Switch the portable compressor **1** on using the On/Off switch **3**.
- Connect the compressed air hose with threaded connection **11** of the portable compressor **1** to the inflatable item which you want to inflate. To do so, please proceed as follows.
- Pressing the On/Off switch **3** again will allow you to select the desired unit of pressure. There is a choice between the following units: pounds per square inch ("PSI"), Bar ("Bar") and kilogrammes per square centimetre ("kg/cm²") (see Fig. A).
- Use the "+" button **4** and the "-" button **2** to select the desired pressure. To speed up the selection, you can keep the respective button pressed down for longer.

Pressure settings between 0.2 bar and 4.1 bar are possible in 0.05 bar steps (see Fig. A).

Note: If a button is not pressed for at least 5 seconds, the display will show the ACTUAL value of the pressure. The pressure which has been set remains in the memory.

- Switch the integrated compressor unit on by pressing the On/Off switch for the compressor **7** once.
- The compressor will start and pump up the inflatable item.
- You can switch off the compressor at any time by pressing the On/Off switch for the compressor **7** once more.
- Otherwise, the compressor will switch off automatically once the inflatable item has reached the preset pressure.
- Disconnect the inflatable item from the compressed air hose with threaded connection **11** as described in the previous section.
- At the end of work, screw the compressed air hose with threaded connection **11** back off the compressed air hose connection **8** of the portable compressor **1**.

Attention: During operation, the compressed air hose connection **8** of the portable compressor **1** will get hot. Make sure that you do not come into contact with the device

during operation to avoid suffering burns. At the end of work, wait for at least 10 minutes before you unscrew the compressed air hose with threaded connection **11** back off the device.

Note: After being switched on, the device switches off automatically after approx. 30 seconds, if the compressor or the LED is not switched on.

Note: The digital pressure gauge with pressure display **5** of the portable compressor **1** is not trade-approved. After pumping up inflatable items where the wrong pressure could be dangerous (e.g. bicycle tyres), always check the pressure at a service point with a trade-approved device. Check the pressure of the inflatable item there.

Tips for use

The device is not intended for continuous operation. The device was designed to create air pressure – not an air flow. Please do not use the device for more than 5 minutes at a time, to avoid overheating and damage to the device. After 5 minutes continuous operation the “OH” display flashes on the digital pressure gauge with pressure display **5**. This indicates imminent overheating. Switch the device off at that point in order to protect it from overheating. Then let the device cool down for at least

15 minutes. We recommend first filling a large-volume item with air, in order to then generate the required pressure with the device.

Checking the air pressure with the portable compressor

Note: The digital pressure gauge with pressure display **5** of the portable compressor **1** is not trade-approved.

- Connect the inflatable item to the compressed air hose with threaded connection **11** of the portable compressor **1**, whose pressure you want to check. To do so, please proceed as described in the section “Connecting the compressed air hose with valve adapter” or “Connecting the compressed air hose without valve adapter”.
- Switch the portable compressor **1** on using the On/Off switch **3**.
- Use the On/On/Off switch **3** to select the desired unit of pressure. There is a choice between the following units: pounds per square inch (“PSI”), Bar (“Bar”) and kilogrammes per square centimetre (“kg/cm²”) (see Fig. A).
- The digital pressure gauge with pressure display **5** shows the pressure of the connected inflatable item in the preset unit.
- Disconnect the inflatable item

from the compressed air hose with threaded connection **11** of the portable compressor **1**.

To do so, please proceed as described in the section "Remove compressed air hose".

Note: When disconnecting the compressed air hose with threaded connection **11**, air can escape from the valve of the inflatable item. Ensure that you remove the compressed air hose with threaded connection **11** as quickly as possible.

Safety fuse

If the device becomes overloaded or malfunctions, the safety fuse triggers to protect the device.



Never use a fuse with a higher release current strength. There is a risk of fire!

Attention: To protect people and property, an overheat protection circuit has been installed for the battery in the portable compressor **1**. This prevents an overheating of the battery installed in the device and automatically switches off the portable compressor **1** if the battery temperature is too high. If this happens, allow the device to cool down prior to re-commissioning it again.

Attention: The compressor function

must not be used while the portable compressor **1** is being charged. There is a risk of overheating.

● Switch on lighting

Light mode

- To switch on the LED light **9** press the LED button **6** once briefly.
- Press the LED button **6** three times to turn the LED lights **9** off again.

Flash mode

- To switch on the LED light **9** press the LED button **6** once briefly. Then the LED light **9** will be permanently lit.
- Briefly press the LED button **6** once again and the LED light **9** will switch to flashing mode.
- Briefly press the LED button **6** once again and the LED light **9** will switch to SOS mode. There will be 3 short flashes, 3 long flashes and another 3 short flashes.
- Briefly press the LED button **6** once again to switch off the LED light **9**.



Caution! Do not look directly at the LED lights **9** as this can damage your eyes.

Attention: The light must not be used while the portable compressor **1** is being charged. There is a risk of overheating.

● Troubleshooting

● = problem

⊙ = cause

○ = remedy

- No reaction when the On/Off switch is pressed **3**.
- ⊙ Undervoltage protection is activated for the portable compressor **1**.
- Connect the device to the 15 V --- /0.4 A charging port **16** using the AC adapter **20** to a socket or using the 12 V cigarette lighter adapter **17** to a 12 V cigarette lighter.

● Cleaning

Attention: The device must not come into contact with water or be placed in water. There is a risk of injury due to electric shock if moisture enters the device.

- Do not use cleaners or solvents. These could damage the device beyond repair.
- Keep the housing and device accessories clean.
- Use a damp cloth or a soft brush to clean the device and the accessories.

● Storage

- Keep the device in a dry location and out of the reach of children.
- To avoid damage, take care to ensure that the compressed air hose with threaded connection **11** does not become kinked.
- Store the valve adapters **12**, **13** and **14**, as well as the compressed air hose with threaded connection **11** under the cover cap for the accessory compartment **15** (see Fig. C).
- Store the device in the storage bag provided **22**.

● Information about recycling and disposal



Don't throw away - recycle!

According to European Directive 2012/19/EU, used electrical devices must be collected separately for environmentally compatible recycling or recovery. Please return this device to an approved waste management company or use your municipal waste collection service. Please ensure you comply with local regulations. If you have any questions, please contact your local authority or waste management company.



Please return this device, accessories and packaging to your local recycling depot. Do not dispose of electrical appliances in household waste!



As the consumer you are legally obliged (by the German Battery Ordinance) to return any and all used batteries. Batteries containing harmful substances are labelled with the adjacent symbol, which indicates the prohibition on disposal in household waste. The abbreviations for the relevant heavy metals are:

Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead.

Take used batteries to a waste management company in your city or community or return them to your dealer. This satisfies your legal obligations while also making an important contribution to protecting the environment.

Note: The installed battery cannot be separately removed for disposal.

● EU Declaration of Conformity

We,

C. M. C. GmbH

Responsible for documentation:

Dr Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

66386 St. Ingbert
GERMANY

hereby take sole responsibility for declaring that the product

Portable cordless compressor

IAN: **359668_2101**

Art. no.: **2384**

Year of manufacture: **2021/39**

Model: **USKT 60 B2**

meets the basic safety requirements as specified in the European Directives

Electromagnetic Compatibility:

(2014/30/EU)

Low Voltage Directive:

(2014/35/EU)

RoHS Directive:

(2011/65/EU)

Ecodesign Directive:

(2009/125/EU)

Machinery Directive:

(2006/42/EU)

Directive:

(2000/14/EC)

Annex III

Motor rating: 90 W

Guaranteed sound

power level L_{WA} : 95 dB(A)

Measured sound

power level L_{WA} : 92.1 dB(A)

and the amendments to these

Directives.

The object of the declaration described above meets the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

This conformity assessment is based on the following harmonised standards:

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EU 1194/2012
EN 1012-1:2010
EN 63000:2018
EN 60335-1:2012
+A13:2017
EN 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN 62233:2008
EN 62471:2008

St. Ingbert, 01/04/2021

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
A. 66786 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

pp Dr Christian Weyler
– Quality Assurance –

● **Warranty and service information**

Warranty from Creative Marketing & Consulting GmbH

Dear Customer,
The warranty for this equipment is 3 years from the date of purchase. In the event of product defects, you have legal rights against the retailer of this product. Your statutory rights are not affected in any way by our warranty conditions, which are described below.

● **Warranty conditions**

The warranty period begins on the date of purchase. Please retain the original sales receipt. This document is required as your proof of purchase. Should this product show any defect in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our discretion – free of charge. This warranty service requires that you retain proof of purchase (sales receipt) for the defective device for the three year period and that you briefly explain in writing what the fault entails and when it occurred. If the defect is covered by our warranty, we will repair and return your product or send you a replacement. The original warranty period is not

extended when a device is repaired or replaced.

● **Warranty period and statutory claims for defects**

The warranty period is not extended by the guarantee. This also applies to replaced and repaired parts. Any damages or defects detected at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Any incidental repairs after the warranty period are subject to a fee.

● **Extent of warranty**

This device has been manufactured according to strict quality guidelines and carefully inspected before delivery.

The warranty applies to material and manufacturing defects only. This warranty does not extend to product parts, which are subject to normal wear and tear and can thus be regarded as consumable parts, or for damages to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or parts made from glass.

This warranty is voided if the product becomes damaged or is improperly used or maintained. For proper use of the product, all of the instructions given in the operating

instructions must be followed precisely. If the operating instructions advise you or warn you against certain uses or actions, these must be avoided in all circumstances. The product is for consumer use only and is not intended for commercial or trade use. The warranty becomes void in the event of misuse and improper use, use of force, and any work on the device that has not been carried out by our authorised service branch.

● **Processing of warranty claims**

To ensure prompt processing of your claim, please follow the instructions given below.

Please retain proof of purchase and the article number (e.g. IAN) for all inquiries.

The product number can be found on the type plate, an engraving, the cover page of your instructions (bottom left), or the sticker on the back or underside of the device. In the event of malfunctions or other defects, please first contact our service department below by phone or email. If your product is found to be defective, you can then send your product with proof of purchase (bill receipt) and a statement describing what the fault involves and when it occurred free of charge to the service address given.

**Note:**

You can download this handbook and many more, as well as product videos and software at www.lidl-service.com.

With this QR code you can gain immediate access to the Lidl Service page (www.lidl-service.com) and you can open your operating instructions by entering the article number (IAN) 359668.

**How to contact us:****GB**

Name: C. M. C. GmbH
Website: www.cmc-creative.de
E-mail: service.gb@cmc-creative.de
Phone: 0-808-189-0652
Registered office: Germany

IAN 359668_2101

Please note that the following address is not a service address. Please first contact the service point given above.























Address:**C. M. C. GmbH**

Katharina-Loth-Str. 15
66386 St. Ingbert
GERMANY

Ordering spare parts:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tabela użytych piktogramów	Strona	24
Wprowadzenie	Strona	25
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	25
Zakres dostawy	Strona	25
Wyposażenie	Strona	26
Dane techniczne.....	Strona	26
Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa ..	Strona	28
Inne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	Strona	31
Uruchamianie	Strona	32
Kontrola pojemności przenośnego kompresora.....	Strona	32
Ładowanie przenośnego kompresora	Strona	32
Uruchamianie przenośnego kompresora	Strona	33
Włączanie oświetlenia.....	Strona	37
Usuwanie usterek	Strona	37
Czyszczenie	Strona	37
Przechowywanie	Strona	38
Wskazówki dotyczące ochrony środowiska i informacje na temat utylizacji	Strona	38
Deklaracja zgodności UE	Strona	39
Wskazówki dotyczące gwarancji i serwisu	Strona	40
Warunki gwarancji.....	Strona	40
Okres gwarancji i ustawowe roszczenia z tytułu braków	Strona	41
Zakres gwarancji.....	Strona	41
Przebieg zgłoszenia gwarancyjnego	Strona	41

Tabela użytych piktogramów			
	Zapoznać się z instrukcją obsługi!		Nosić środki ochrony słuchu!
	Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do eksploatacji wewnątrz pomieszczeń.		Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym! Zagrożenie dla życia!
	Stosować się do informacji ostrzegawczych i wskazówek dotyczących bezpieczeństwa!		Nie należy nigdy eksploatować urządzenia podczas deszczu!
	Lampa LED nie jest przeznaczona do oświetlania pomieszczeń domowych.		Odzyskiwanie surowców zamiast utylizacji odpadów!
	Lampa LED nadaje się do użytku w ekstremalnych temperaturach do -21°C.		Opakowanie i urządzenie utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego!
	Klasa ochrony 3	IP20	Rodzaj ochrony
	Ostrzeżenie: Kompresor może uruchomić się bez ostrzeżenia.		Akumulatory należy utylizować zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Prąd stały		Klasa ochrony 2
	Informacja		Biegunowość wtyczki ładowania.
	Wykonano z materiału po recyklingu.		Uwaga! Gorąca powierzchnia!
50/60 Hz	Częstotliwość 50/60 herców.	V~	Napięcie zmienne w voltach.
$t_a = 40\text{ }^\circ\text{C}$	Maksymalna znamionowa temperatura otoczenia 40°C		Materiał opakowania Tektura falista
	Nadaje się do samochodu, roweru lub artykułów rekreacyjnych		Gwarantowany poziom mocy akustycznej 95 dB

PRZENOŚNY KOMPRESOR AKUMULATOROWY USKT 60 B2

● Wprowadzenie

Gratulujemy! Zdecydowali się Państwo na zakup wysokiej jakości produktu naszej firmy. Przed pierwszym uruchomieniem należy zapoznać się z produktem. W tym celu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi i wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI!

● Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Wbudowana jednostka kompresora jest przeznaczona do wytwarzania ciśnienia w oponach (np. samochodowych lub rowerowych), piłkach i pozostałych produktach dmuchanych o niewielkiej objętości. Kompresor nie jest przeznaczony do nadmuchiwanie całkowicie opróżnionych z powietrza opon lub artykułów o dużej objętości (np. materaców powietrznych), ponieważ bez przeciwcisnienia może on szybko się nagrzewać. Ten przenośny kompresor nie jest przeznaczony do pracy ciągłej ani do wytwarzania powietrza przez ponad 5 minut za jednym razem.

Zachować niniejszą instrukcję. Wręczyć także wszystkie dokumenty w przypadku przekazania produktu osobom trzecim. Wszelkie użycie niezgodne z przeznaczeniem jest zabronione i potencjalnie niebezpieczne. Szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji i użyciem niezgodnym z przeznaczeniem nie są objęte gwarancją i nie należą do zakresu odpowiedzialności producenta. Urządzenie nie jest przeznaczone do zastosowań komercyjnych. W przypadku zastosowania komercyjnego wygasa gwarancja. Uruchomienie tylko przez poinstruowane osoby.



Lampa LED nie jest przeznaczona do oświetlania pomieszczeń domowych.



Lampa LED nadaje się do użytku w ekstremalnych temperaturach do -21°C .

● Zakres dostawy

1 kompresor, przenośny
1 instrukcja obsługi

Akcesoria:

1 torba do przechowywania
1 adapter sieciowy
1 adapter do zapalniczki samochodowej 12 V
3 łączniki zaworu
1 wąż sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym

● Wyposażenie



Bezpośrednio po otwarciu opakowania należy zawsze sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i czy przenośny kompresor jest w nienagannym stanie. Nie używać urządzenia, jeśli jest ono uszkodzone.

- 1 Kompresor, przenośny
- 2 Przycisk „-”
- 3 Przycisk włącznika/wyłącznika
- 4 Przycisk „+”
- 5 Manometr cyfrowy ze wskaźnikiem ciśnienia powietrza (nieskalibrowany)
- 6 Przycisk LED
- 7 Przycisk włącznika/wyłącznika dla kompresora
- 8 Przyłącze węża sprężonego powietrza
- 9 Lampa LED
- 10 Adapter zaworu opony samochodowej
- 11 Wąż sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym
- 12 Adapter zaworu do artykułów dmuchanych
- 13 Zawór Dunlop do opon rowerowych
- 14 Adapter zaworu do piłek (igła do piłek)
- 15 Pokrywa przegrody akcesoriów
- 16 Przyłączenie ładowania 15 V \equiv / 0,4 A
- 17 Adapter do zapalniczki samochodowej 12 V

- 18 Kabel zasilający
- 19 Lampka kontrolna LED ładowania 12 V
- 20 Adapter zasilania sieciowego
- 21 Lampka kontrolna LED ładowania 230 V
- 22 Torba do przechowywania

Wskazówka: Pojęcia „produkt” lub „urządzenie” stosowane w dalszej części tekstu dotyczą przenośnego kompresora opisanego w niniejszej instrukcji obsługi.

● Dane techniczne

Model:	USKT 60 B2
Typ akumulatora:	litowo-żelazowo-fosforanowa
Pojemność akumulatora:	500 mAh, 12,8 V \equiv , 6,4 Wh
Cykle ładowania:	1000
Czas ładowania:	do 2 godzin w przypadku stosowania adaptera sieciowego
Temperatura pracy kompresora:	0–60°C
Temperatura pracy diody LED:	-21–60°C
Napięcie:	12,8 V \equiv
Napięcie wejściowe (przyłączenie ładujące):	15 V \equiv / 0,4 A

Pobór prądu:	maks. 10 A	Identyfikator modelu:	KC1601-
Maksymalne			1500400EUS
pobierane ciśnienie:	4,1 bara	Napięcie wejściowe:	100–240 V
Praca ciągła:	maks. 5 min*	Częstotliwość	
Ilość podawanego		wejściowego prądu	
powietrza:	15 l/min	przemiennego:	50/60 Hz
Moc silnika:	90 W	Napięcie wyjściowe:	15,0 V
Gwarantowany		Prąd wyjściowy:	0,4 A
poziom mocy		Moc wyjściowa:	6,0 W
akustycznej (L_{WA}):	95 dB(A)	Średnia moc	
Zmierzony poziom		podczas pracy:	81,45 %
mocy akustycznej (L_{WA}):	92,1 dB(A)	Moc przy niższym	
Odchylenie (K_{WA}):	2,55 dB(A)	obciążeniu:	nie stosuje się
Poziom ciśnienia		Pobór mocy bez	
akustycznego (L_{PA}):	81,1 dB(A)	obciążenia:	0,08 W
Odchylenie (K_{PA}):	3 dB(A)		

Wskazówka: Wartości emisji hałasu zostały zmierzone zgodnie z normą EN ISO 3744:1995.


Zasilacz:

Nazwa lub znak handlowy producenta, numer rejestru handlowego i adres: Producent: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.
Adres: 2~3F, No.13, Lane3, Yuquan East Road the 2nd Industrial park, Yulv, Guangming District, 518000 Shenzhen, Chiny

Importer: C.M.C. GmbH
Adres: Katharina-Loth-Straße 15,
66386 St. Ingbert, Niemcy
Sąd rejonowy Saarbrücken, Rejestr Handlowy Dział B (HRB) 15856

* Praca ciągła: zintegrowanej jednostki kompresora nie należy eksploatować w trybie pracy ciągłej dłużej niż 5 minut. Po tym okresie należy wdrożyć czas przerwy wynoszący 15 minut. Producent może dokonywać zmian technicznych i optycznych w ramach prac rozwojowych nad produktem bez uprzedzenia. Nie ponosimy zatem odpowiedzialności za jakiegokolwiek wymiary, wskazówki ani informacje zawarte w niniejszej instrukcji. W związku z tym nie można dochodzić roszczeń związanych z informacjami zawartymi w instrukcji obsługi.

● **Ogólne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

 **PRZED UŻYCIEM PROSZĘ STARANNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI. JEST ONA CZĘŚCIĄ SKŁADOWĄ URZĄDZENIA I MUSI BYĆ DOSTĘPNA W KAŻDEJ CHWILI!**

W tej sekcji omawiamy podstawowe środki ostrożności, których należy przestrzegać, korzystając z urządzenia.

Bezpieczeństwo osób:

■ Dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, umysłowych lub sensorycznych bądź nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z tego urządzenia, o ile będą nadzorowane lub zostały przeszkolone w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją wynikające z tego zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie

i konserwacja przeprowadzane przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



- Dzieci muszą pozostawać pod nadzorem, aby zagwarantować, że nie będą używały urządzenia do zabawy.
- Urządzenie należy trzymać z dala od ludzi – w szczególności dzieci – i zwierząt domowych.
- W obszarze roboczym użytkownik jest odpowiedzialny wobec osób trzecich za szkody powstałe w wyniku korzystania z urządzenia.
- Podczas eksploatacji nie należy kierować urządzenia w kierunku swoim lub innych osób, zwłaszcza w kierunku oczu lub uszu. Występuje niebezpieczeństwo zranienia!
- Nie należy pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru; przestrzegać wskazówek dotyczących wypełniania artykułów dmuchanych. Artykuł dmuchany może pęknąć i spowodować ciężkie obrażenia.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym, niedostępnym dla dzieci miejscu.



W ten sposób można uniknąć uszkodzenia urządzenia oraz ewentualnych związanych z tym obrażeń:

Korzystanie z urządzenia:

- Urządzenia nie należy eksploatować podczas jazdy.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy je sprawdzić pod kątem uszkodzeń, a korzystać z niego można wyłącznie, jeśli jest ono w nienagannym stanie.
- Urządzenia nie należy narażać na działanie deszczu lub wilgotne warunki atmosferyczne. Nigdy nie należy dopuścić do kontaktu urządzenia z wodą lub zanurzać go pod wodą. Istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!
- Podczas korzystania z urządzenia należy pozostawić wszelkie jego otwory odsłonięte. Nie wolno zatykać otworów urządzenia rękami ani palcami i nie wolno przykrywać urządzenia. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania!
- W przypadku wysokich temperatur nie należy zostawiać urządzenia w samochodzie. Urządzenie mogłoby ulec nieodwracalnemu uszkodzeniu.
- W trakcie eksploatacji urządzenie się nagrzewa. W przypadku dotknięcia gorących powierzchni istnieje ryzyko oparzeń.
- Należy uważać, aby do otworu wlotowego i wylotowego powietrza nie dostał się piasek, pył lub inne drobne ciała obce.
- Nie należy eksploatować urządzenia w pobliżu palnych cieczy lub gazów. Nie zasysać gorących oparów. W przypadku nieprzestrzegania środków ostrożności istnieje ryzyko pożaru lub wybuchu!
- Wyłączyć urządzenie i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka zapalniczki samochodowej:
 - gdy urządzenia nie jest używane;
 - gdy urządzenie pozostaje bez nadzoru;
 - podczas prac związanych z czyszczeniem;
 - gdy kabel jest uszkodzony;
 - gdy do urządzenia dostały się ciała obce lub gdy słysać nietypowe dźwięki.

- Korzystać wyłącznie z akcesoriów, które dostarcza i poleca producent.
- Przenośnego kompresora nie należy demontować ani zmieniać. Urządzenie może być naprawiane tylko przez technika konserwacji.
- Z urządzenia nie wolno korzystać w obszarach zagrożonych wybuchem, np. w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.
- Urządzenie należy trzymać z dala od ciepła.
- Nie przechowywać w miejscach, w których temperatura może przekroczyć 70°C.
- Ładować tylko w temperaturze otoczenia od 0 do 40°C.
- Korzystać wyłącznie z adaptera sieciowego dostarczonego wraz z urządzeniem  lub z adaptera do zapalniczki samochodowej 12 V .



PRZESTROGA: Przestrzegając następujących wskazówek, można uniknąć wypadków i obrażeń ciała spowodowanych porażeniem prądem elektrycznym:




Bezpieczeństwo elektryczne:

- Urządzenia nie należy eksploatować, gdy nie można włączyć i wyłączyć włącznika. Należy zlecić wymianę uszkodzonych włączników.
- Nie nosić urządzenia za kabel. Nie ciągnąć za kabel, jeśli chce się wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Kabel należy zabezpieczyć przed ciepłem, olejem i ostrymi krawędziami.
- W przypadku uszkodzenia kabla należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

Akumulatory:



PRZESTROGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU!

- Nie doprowadzać do zwarcia przenośnego kompresora  ani go nie otwierać. Następstwem może być przegrzanie, pożar lub pęknięcie.
- Nie należy pozostawiać przenośnego kompresora  w wysokich temperaturach. Akumulator może wybuchnąć.
- Regularnie sprawdzać przenośny kompresor  pod

kątem nieszczelności. Zużyte lub uszkodzone akumulatory w przypadku kontaktu ze skórą mogą powodować podrażnienia. Dlatego należy w tym przypadku nosić odpowiednie rękawice ochronne! Płyn należy ostrożnie zetrzeć szmatką, unikając przy tym kontaktu ze skórą i oczami. Jeśli dojdzie do kontaktu ze skórą lub z oczami, należy natychmiast przemyć te części ciała czystą wodą i zasięgnąć porady lekarza.

● Inne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Zalecane jest ładowanie przenośnego kompresora **1** co miesiąc.
- Lekko podwyższona temperatura podczas ładowania nie świadczy o usterce, lecz jest całkowicie normalnym zjawiskiem. Mimo to zaleca się pozostawienie przenośnego kompresora **1** na 15 minut do wystudzenia przed dalszą eksploatacją.
- Przenośny kompresor **1** należy przechowywać

w miejscu nienarażonym na wilgoć i wysokie temperatury.

- Przenośny kompresor **1** należy przechowywać w suchym miejscu i chronić przed wilgocią i korozją.
- W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek wycieku lub specyficznego zapachu wydostającego się z przenośnego kompresora **1** lub gdy ulegnie on deformacji, należy natychmiast przerwać eksploatację urządzenia i skontaktować się z producentem.

- Podczas eksploatacji przenośnego kompresora **1** urządzenia nie wolno upuszczać.
- Przenośny kompresor **1** jest dostosowany do opon samochodów osobowych. Nie jest dostosowany do dużych opon, jak na przykład opon do traktorów lub samochodów ciężarowych.

Wskazówka: Cyfrowy manometr ze wskaźnikiem ciśnienia powietrza **5** przenośnego kompresora **1** nie jest skalibrowany. Dlatego po napompowaniu artykułów dmuchanych, w których niewłaściwe ciśnienie może być niebezpieczne (np.

opony rowerowe), należy znaleźć specjalistyczną stację ze skalibrowanym urządzeniem. Tam należy skontrolować ciśnienie nadmuchiwanego artykułu.

- Podczas pompowania na wylocie powietrza mogą wytwarzać się wysokie temperatury. Występuje ryzyko oparzenia!
- Urządzenia nie wolno użytkować, gdy jest ładowane. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania.

● Uruchamianie

Wskazówka: Po włączeniu urządzenie wyłączy się automatycznie po mniej więcej 30 sekundach, gdy kompresor lub dioda LED nie zostaną włączone.

● Kontrola pojemności przenośnego kompresora

- Włączyć przenośny kompresor **1**, naciskając przycisk włącznika/wyłącznika **3**.
- Liczba kresek świecących na symbolu baterii na manometrze cyfrowym ze wskaźnikiem ciśnienia powietrza **5** pokazuje stan naładowania akumulatora przenośnego kompresora **1**.
- Gdy urządzenie jest w pełni

naładowane, świecą wszystkie cztery kreski.

● Ładowanie przenośnego kompresora

- Podłączyć przenośny kompresor **1** za pomocą adaptera zasilania sieciowego **20** do gniazdka.
- W tym celu przewód zasilania **18** adaptera zasilania sieciowego **20** należy podłączyć do przyłącza ładującego (15 V \equiv / 0,4 A) **16** przenośnego kompresora **1**, a następnie podłączyć do gniazda sieciowego.
- Podczas procesu ładowania lampka kontrolna LED ładowania 230 V **21** w adapterze sieciowym **20** zaświeca się na czerwono. Po zakończeniu procesu ładowania lampka kontrolna LED ładowania 230 V **21** zaświeca się na zielono.

lub:

- Podłączyć przenośny kompresor **1** za pomocą adaptera do zapalniczki samochodowej 12 V **17** do gniazda zapalniczki samochodowej 12 V.
- W tym celu przewód zasilania **18** adaptera do zapalniczki samochodowej 12 V **17** należy podłączyć do przyłącza ładującego (15 V \equiv / 0,4 A) **16** przenośnego kompresora **1**. Następnie podłączyć adapter do zapalniczki

samochodowej **17** do gniazda zapalniczki samochodowej 12 V.

- Podczas procesu ładowania lampka kontrolna LED ładowania 12 V **19** w adapterze do zapalniczki samochodowej 12 V **17** zaświeca się na czerwono.

Uwaga: Korzystać wyłącznie z adaptera do zapalniczki samochodowej 12 V **17** i adaptera sieciowego **20** dostarczonego wraz z urządzeniem!

Wskazówka: W celu zabezpieczenia urządzenia przed uszkodzeniem w przenośnym kompresorze **1** zamontowano zabezpieczenie niedomiarowo-napięciowe. Chroni ono przed głębokim rozładowaniem przenośnego kompresora **1** i wyłącza automatycznie urządzenie przy całkowicie rozładowanym akumulatorze. W tym przypadku urządzenia nie da się już włączyć i używać. Naładować przenośny kompresor **1** zgodnie z opisem.

● Uruchamianie przenośnego kompresora

- Zdjąć pokrywę przegrody akcesoriów **15** i wyjąć wąż sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym **11**. Przykręcić wąż sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym **11** do przyłącza węża sprężonego powietrza

8 przenośnego kompresora **1** (patrz ilustr. B lub C).

- Urządzenia nie należy używać w zakurzonej otoczeniu. Istnieje ryzyko pożaru i urządzenie może ulec uszkodzeniu.

Wskazówka: Wąż sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym **11** można stosować bezpośrednio lub w połączeniu z adapterami zaworu **12**, **13** i **14** należących do zakresu dostawy.

Przyłączyć węża sprężonego powietrza bez adaptera zaworu

- Przykręcić wolną końcówkę węża sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym **11** bezpośrednio na zawór przyłączeniowy artykułu dmuchanego.

Przyłączyć węża sprężonego powietrza z adapterem zaworu

- Adaptery zaworu **12**, **13** i **14** znajdują się pod pokrywą przegrody akcesoriów **15** (patrz ilustr. C).
- Należy najpierw przykręcić żądany adapter zaworu **12**, **13** lub **14** na wolną końcówkę węża sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym **11**.
- Następnie połączyć adapter zaworu **12**, **13** lub **14** z zaworem przyłączeniowym artykułu dmuchanego (ewent. wcześniej

zdejść pokrywę zaworu artykułu dmuchanego).

Zdejmowanie węża sprężonego powietrza

- Przyłącze bez adaptera zaworu [12], [13] lub [14]: Odkręcić wąż sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym [11] od zaworu artykułu dmuchanego.
- Przyłącze z adapterem zaworu [12], [13] lub [14]: Odłączyć najpierw adapter zaworu z zaworu przyłączeniowego artykułu dmuchanego. Następnie odkręcić adapter zaworu [12], [13] lub [14] od węża sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym [11] (ewent. ponownie założyć pokrywę zaworu artykułu dmuchanego).

Wskazówka: Podczas odkręcania zaworu przyłączeniowego z przyłączem gwintowym [11] z zaworu artykułu dmuchanego może wydostawać się powietrze. Należy dołożyć starań, aby szybko wyjąć wąż sprężonego powietrza [11].

Wstępne ustawianie ciśnienia powietrza

- Włączyć przenośny kompresor [1], naciskając przycisk włącznika/wyłącznika [3].
- Połączyć wąż sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym [11] przenośnego kompresora [1]

z nadmuchiwanym artykułem, który ma zostać napełniony. W tym celu należy postępować zgodnie z opisem w poprzednim rozdziale.

- Przez ponowne naciśnięcie przycisku włącznika/wyłącznika [3] wybrać żądaną jednostkę ciśnienia. Można wybierać spośród następujących jednostek: funt na cal kwadratowy („PSI”), bar („Bar”) i kilogram na centymetr kwadratowy („kg/cm²”) (patrz ilustr. A).
- Za pomocą przycisków „+” [4] i „-” [2] należy wybrać żądane ciśnienie. Aby przyspieszyć wybór, można wcisnąć i przytrzymać odpowiedni przycisk. Możliwe jest ustawienie ciśnienia w zakresie od 0,2 do 4,1 bara w krokach co 0,05 bara (patrz ilustr. A).

Wskazówka: Jeżeli przez 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, na wyświetlaczu pojawi się wartość rzeczywista ciśnienia. Ustawione ciśnienie zostanie zapisane.

- Włączyć zintegrowaną jednostkę kompresora, naciskając raz przycisk włącznika/wyłącznika na kompresorze [7].
- Kompresor uruchomi się i zacznie pompować artykuł dmuchany.
- Można w każdej chwili wyłączyć kompresor, ponownie naciskając

- przycisk włącznika/wyłącznika kompresora **7**.
- W przeciwnym razie kompresor automatycznie się wyłączy po osiągnięciu ustawionego ciśnienia w artykule dmuchanym.
 - Odłączyć artykuł dmuchany od węża sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym **11**, jak opisano w poprzednim rozdziale.
 - Po zakończeniu pracy ponownie odkręcić wąż sprężonego powietrza **11** od przyłącza węża sprężonego powietrza **8** przenośnego kompresora **1**.

Uwaga: Podczas pracy przyłączy węża sprężonego powietrza **8** przenośnego kompresora **1** mocno się rozgrzewa. Należy koniecznie unikać dotykania go podczas eksploatacji, aby się nie oparzyć. Po zakończeniu pracy odczekać co najmniej 10 minut przed ponownym odłączeniem węża sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym **11** od urządzenia.

Wskazówka: Po włączeniu urządzenie wyłączy się automatycznie po mniej więcej 30 sekundach, gdy kompresor lub dioda LED nie zostaną włączone.

Wskazówka: Cyfrowy manometr ze wskaźnikiem ciśnienia powietrza **5** przenośnego kompresora **1** nie jest skalibrowany. Dlatego po napompowaniu artykułów dmuchanych, w których niewłaściwe

ciśnienie może być niebezpieczne (np. opony rowerowe), należy znaleźć specjalistyczną stację ze skalibrowanym urządzeniem. Tam należy skontrolować ciśnienie nadmuchiwanego artykułu.

Wskazówki dotyczące pracy

Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy ciągłej. Urządzenie zostało zaprojektowane do wytwarzania ciśnienia powietrza, a nie objętości powietrza.

Urządzenia nie należy używać dłużej niż 5 minut bez przerwy, aby uniknąć przegrzania i uszkodzenia urządzenia. Po 5 minutach pracy ciągłej na manometrze cyfrowym ze wskaźnikiem ciśnienia powietrza **5** miga wskazanie „OH”. Sygnalizuje to grożące przegrzanie. Najpóźniej wtedy należy wyłączyć urządzenie, aby zabezpieczyć je przed przegrzaniem. Następnie urządzenie należy pozostawić na przynajmniej 15 minut do wystudzenia. W przypadku artykułów o dużej objętości zalecamy najpierw wypełnić je powietrzem, a następnie za pomocą urządzenia wytworzyć żądane ciśnienie.

Kontrola ciśnienia sprężonego powietrza za pomocą przenośnego kompresora

Wskazówka: Cyfrowy manometr ze wskaźnikiem ciśnienia powietrza

- 5 przenośnego kompresora 1 nie jest skalibrowany.
- Podłączyć artykuł dmuchany do węża sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym 11 przenośnego kompresora 1, którego ciśnienie trzeba sprawdzić. W tym celu należy postępować, jak opisano w rozdziale „Podłączanie węża sprężonego ciśnienia z adapterem zaworu” lub „Podłączanie węża sprężonego powietrza bez adaptera zaworu”.
 - Włączyć przenośny kompresor 1, naciskając przycisk włącznika/wyłącznika 3.
 - Za pomocą przycisku włącznika/wyłącznika 3 wybrać żądaną jednostkę ciśnienia. Można wybierać spośród następujących jednostek: funt na cal kwadratowy („PSI”), bar („Bar”) i kilogram na centymetr kwadratowy („kg/cm²”) (patrz ilustr. A).
 - Cyfrowy manometr ze wskaźnikiem ciśnienia powietrza 5 pokazuje ciśnienie podłączonego artykułu nadmuchiwanego w ustawionej wstępnie jednostce.
 - Odłączyć artykuł nadmuchiwany od węża sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym 11 przenośnego kompresora 1. W tym celu należy postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Usuwanie węża sprężonego powietrza”.

Wskazówka: Podczas odkręcania zaworu przyłączeniowego z przyłączem gwintowym 11 z zaworu artykułu dmuchanego może wydostawać się powietrze. Należy dołożyć starań, aby szybko wyjąć wąż sprężonego powietrza 11.

Kontrola obciążenia

W przypadku przeciążenia lub usterki uruchamiana jest funkcja kontroli obciążenia w celu ochrony urządzenia.



Nigdy nie stosować bezpiecznika o wyższym prądzie wyzwalającym. Istnieje ryzyko pożaru!

Uwaga: W celu zabezpieczenia przed obrażeniami ciała i szkodami materialnymi w przenośnym kompresorze 1 zamontowano wyłącznik ochronny przed przegrzaniem dla akumulatora. Zapobiega on przegrzaniu zamontowanego w urządzeniu akumulatora i wyłącza automatycznie przenośny kompresor 1 w przypadku zbyt wysokiej temperatury akumulatora. W takim przypadku należy ochłodzić urządzenie przed ponownym uruchomieniem.

Uwaga: Nie wolno używać funkcji kompresora, gdy przenośny kompresor 1 jest ładowany. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania.

● Włączanie oświetlenia

Tryb świecenia

- Aby włączyć lampę LED **9**, należy nacisnąć raz krótko przycisk LED **6**.
- Nacisnąć przycisk LED **6** trzy razy, aby ponownie wyłączyć **9** lampę LED.

Tryb migania

- Aby włączyć lampę LED **9**, należy nacisnąć raz krótko przycisk LED **6**. Lampa LED **9** świeci najpierw światłem ciągłym.
- Ponowne krótkie naciśnięcie przycisku LED **6** sprawia, że lampa LED **9** przechodzi w tryb migania.
- Ponowne krótkie naciśnięcie przycisku LED **6** powoduje przejście lampy LED **9** w tryb SOS. Miga ona wówczas 3 razy krótko, 3 razy długo i 3 razy krótko.
- Ponowne krótkie naciśnięcie przycisku LED **6** powoduje wyłączenie lampy LED **9**.



Przeostroga! Nie patrzeć bezpośrednio w światło LED **9**, ponieważ jest to szkodliwe dla oczu.

Uwaga: Nie wolno używać funkcji oświetlenia, gdy przenośny kompresor **1** jest ładowany. Istnieje niebezpieczeństwo przegrzania.

● Usuwanie usterek

- = problem
- ⊙ = przyczyna
- = usunięcie usterki
- Brak reakcji po naciśnięciu przycisku włącznika/wyłącznika **3**.
- ⊙ Zabezpieczenie niedomiarowo-napięciowe przenośnego kompresora **1** zostało uaktywnione.
- Urządzenie podłączyć do przyłącza ładującego 15 V **16** / 0,4 A **16** za pomocą adaptera sieciowego **20** do gniazda lub za pomocą adaptera do zapalniczki samochodowej 12 V **17** do gniazda zapalniczki samochodowej 12 V.

● Czyszczenie

Uwaga: Urządzenie nie może wchodzić w kontakt z wodą ani nie wolno go wkładać do wody. Istnieje ryzyko obrażeń przez porażenie prądem, jeśli do wnętrza urządzenia dostanie się wilgoć.

- Nie używać środków czyszczących ani rozpuszczalników. Używając tych środków można nieodwracalnie uszkodzić urządzenie.
- Obudowę i akcesoria urządzenia

należy utrzymywać w czystości.

- Do czyszczenia urządzenia i akcesoriów stosować wilgotną szmatkę lub miękką szczotkę.

● Przechowywanie

- Urządzenie należy przechowywać w suchym, niedostępnym dla dzieci miejscu.
- Należy zwrócić uwagę, aby wąż sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym **11** nie był zagięty, aby uniknąć uszkodzeń.
- Adapter zaworu **12**, **13** i **14** oraz wąż sprężonego powietrza z przyłączem gwintowym **11** przechować pod pokrywą przegrody akcesoriów **15** (patrz ilustr. C).
- Umieścić urządzenie w przeznaczonej do tego torbie do przechowywania **22**.

● Wskazówki dotyczące ochrony środowiska i informacje na temat utylizacji



Odzyskiwanie surowców zamiast utylizacji odpadów!

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE zużyty sprzęt elek-

tryczny należy zebrać oddzielnie i poddać recyklingowi zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego. Urządzenie należy poddać utylizacji poprzez dopuszczony zakład utylizacji lub komunalny system utylizacji. Przestrzegać aktualnie obowiązujących przepisów prawa. W razie wątpliwości należy skontaktować się z miejscową instytucją zajmującą się utylizacją odpadów.



Urządzenie, akcesoria i opakowanie należy przekazać do ponownego przetworzenia zgodnie z przepisami o ochronie środowiska naturalnego. Nie wyrzucać urządzeń elektrycznych do odpadów z gospodarstw domowych!



Użytkownik końcowy jest ustawowo zobowiązany (rozporządzenie w sprawie akumulatorów) do zwrotu wszystkich zużytych baterii. Akumulatory zawierające szkodliwe substancje oznaczone są następującymi symbolami wskazującymi na zakaz wyrzucania ich do odpadów z gospodarstwa domowego. Oznaczenia metali ciężkich o decydującym znaczeniu to: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Należy dostarczyć zużyte akumulatory do firmy utylizacyjnej w swoim mieście lub swojej gminie

lub zwrócić je sprzedającemu. W ten sposób wypełniają Państwo zobowiązania ustawowe i wnoszą ważny wkład w ochronę środowiska naturalnego.

Wskazówka: Demontaż wbudowanego akumulatora do utylizacji nie jest możliwy.

● Deklaracja zgodności UE

My,

C. M. C. GmbH

Osoba odpowiedzialna za dokument:

Dr. Christian Weyler
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
NIEMCY

oświadczamy na własną odpowiedzialność, że produkt

PRZENOŚNY KOMPRESOR AKUMULATOROWY

IAN: **359668_2101**
Nr art.: **2384**
Rok produkcji: **2021/39**
Model: **USKT 60 B2**

spełnia zasadnicze wymagania bezpieczeństwa zawarte w dyrektywach europejskich

Kompatybilność elektromagnetyczna:

(2014/30/UE)

Dyrektywa niskonapięciowa:
(2014/35/UE)

Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS):
(2011/65/UE)

Dyrektywa w sprawie ekoprojektu:

(2009/125/UE)

Dyrektywa w sprawie maszyn:

(2006/42/UE)

Dyrektywa:

(2000/14/WE)

Annex III

Moc silnika: 90 W

Gwarantowany poziom mocy

akustycznej L_{WA} : 95 dB(A)

Zmierzony poziom mocy akustycznej

L_{WA} : 92,1 dB(A)

wraz z późniejszymi zmianami.

Wyżej opisany przedmiot deklaracji spełnia wymagania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycz-

nym i elektronicznym.

W celu dokonania oceny zgodności posłużono się następującymi normami zharmonizowanymi:

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EU 1194/2012
EN 1012-1:2010
EN 63000:2018
EN 60335-1:2012
+A13:2017
EN 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN 62233:2008
EN 62471:2008

St. Ingbert, 01.04.2021

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
A-66786 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

z up. Dr. Christiana Weylera
– Zapewnienie jakości –

● Wskazówki dotyczące gwarancji i serwisu

Gwarancja firmy Creative Marketing & Consulting GmbH

Szanowni Klienci,
na urządzenie to udzielamy gwarancji na okres 3 lat od daty zakupu. W przypadku wad tego produktu

przysługują Państwu uprawnienia ustawowe w stosunku do jego sprzedawcy. Nasza gwarancja przedstawiona w dalszej części tekstu nie ogranicza tych uprawnień ustawowych.

● Warunki gwarancji

Okres gwarancji biegnie od daty zakupu. Proszę zachować oryginalny paragon. Stanowi on dowód zakupu.

Jeżeli w ciągu trzech lat od daty zakupu tego produktu wystąpi wada materiału lub produkcyjna, wówczas – według naszego uznania – nieodpłatnie naprawimy lub wymienimy produkt. Warunkiem świadczenia gwarancyjnego jest przedłożenie w okresie trzyletnim niesprawnego urządzenia i dowodu zakupu (paragonu) wraz z krótkim opisem, na czym polega wada bądź usterka i kiedy ona wystąpiła. Jeżeli nasza gwarancja obejmuje daną wadę, otrzymają Państwo naprawiony lub nowy produkt. Naprawa lub wymiana produktu nie rozpoczyna biegu nowego okresu gwarancyjnego.

● Okres gwarancji i ustawowe roszczenia z tytułu braków

Okres gwarancyjny nie jest przedłużany przez rękojmię. Dotyczy to również części zamiennych i naprawianych. Ewentualnie już przy zakupie należy natychmiast zgłosić po rozpakowaniu istniejące uszkodzenia i braki. Po upływie okresu gwarancji występujące przypadki naprawy objęte są kosztami.

● Zakres gwarancji

Urządzenie zostało starannie wyprodukowane zgodnie z surowymi wytycznymi jakościowymi i skrupulatnie sprawdzone przed dostawą. Gwarancja obejmuje wady materiału lub produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje elementów produktów, które ulegają normalnemu zużyciu i które można uznać za części zużywalne ani uszkodzeń delikatnych części, np. włącznika, akumulatora lub części szklanych.

Niniejsza gwarancja wygasa, jeśli produkt zostanie uszkodzony, będzie nieprawidłowo użytkowany lub konserwowany. Prawidłowe użytkowanie produktu oznacza stosowanie się do wszystkich zaleceń zawartych w instrukcji obsługi. Należy bezwzględnie unikać zastosowań i działań, które są odradzane w instrukcji obsługi lub przed

którymi ona ostrzega.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego, niekomercyjnego. W przypadku niewłaściwego i nieprawidłowego obchodzenia się z urządzeniem, stosowania siły oraz w przypadku ingerencji dokonanych nie przez nasz autoryzowany serwis gwarancja wygasa.

● Przebieg zgłoszenia gwarancyjnego

Dla zapewnienia szybkiego przetworzenia zgłoszenia gwarancyjnego prosimy o zastosowanie się do następujących wskazówek: Prosimy mieć pod ręką paragon i numer artykułu (np. IAN) jako dowód zakupu.

Numer artykułu podany jest na tabliczce znamionowej, jest wygrawerowany, znajduje się na stronie

tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce na tylnej ścianie lub na spodzie urządzenia.

Gdyby wystąpiły błędy w działaniu lub inne wady bądź usterki, proszę najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z niżej wymienionym działem serwisu. Produkt zarejestrowany jako uszkodzony można następnie przesać na nasz koszt na podany adres serwisu, dołączając dowód zakupu (paragon) oraz podając, na czym polega wada bądź usterka

i kiedy ona wystąpiła.



Wskazówka:

Ze strony www.lidl-service.com można pobrać te i wiele innych instrukcji, filmów o produktach, a także oprogramowanie.

Za pomocą tego kodu QR przejdziesz bezpośrednio do strony Serwisu Lidl (www.lidl-service.com) i możesz otworzyć instrukcję obsługi, wpisując numer artykułu (IAN) 359668.



Jesteśmy do Państwa dyspozycji:

PL

Nazwa: GTX Service Sp. z o.o. Sp.k.
Strona www: www.gtxservice.pl
Adres e-Mail: bok@gtxservice.pl
Numer telefonu: 0048 225730385

IAN 359668_2101

Należy pamiętać, że poniższy adres nie jest adresem serwisu. Najpierw należy skontaktować się z punktem serwisowym wymienionym powyżej.

Adres:









C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
NIEMCY

Zamawianie części zamiennych:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tabell över använda symboler	Sida	44
Inledning	Sida	45
Avsedd användning	Sida	45
Leveransomfattning	Sida	45
Utrustning	Sida	45
Tekniska data	Sida	46
Allmänna säkerhetsföreskrifter	Sida	47
Specifika säkerhetsföreskrifter	Sida	50
Idrifttagning	Sida	51
Kontrollera den bärbara kompressorns kapacitet	Sida	51
Ladda den bärbara kompressorn	Sida	51
Ta den bärbara kompressorn i drift	Sida	51
Slå på belysningen	Sida	54
Åtgärda fel	Sida	55
Rengöring	Sida	55
Förvaring	Sida	55
Miljöinformation och uppgifter om avfallshantering ...	Sida	55
EG-försäkran om överensstämmelse	Sida	56
Information om garanti och service	Sida	57
Garantivillkor	Sida	57
Garantitid och lagstadgade anspråk vid brister	Sida	58
Garantiomfattning	Sida	58
Avveckling vid garantifall	Sida	58

Tabell över använda symboler			
	Läs igenom bruksanvisningen.		Använd hörselskydd!
	Laddaren är endast avsedd för användning inomhus.		Varning för elstötar! Livsfara!
	Beakta varningarna och säkerhetsanvisningarna!		Utsätt inte utrustningen för regn!
	LED-lampan är inte lämplig för rumsbelysning i hemmet.		Återvinning av råvaror istället för avfallshantering!
	LED-lampan är lämplig för extrema temperaturer ner till -21 °C.		Avfallshantera förpackningar och utrustning på ett miljövänligt sätt!
	Skyddsklass 3	IP20	Kapslingsklass
	Varning! Kompressorn kan starta utan förvarning.		Avfallshantera batterierna på ett miljövänligt sätt!
	Likström		Skyddsklass 2
	Notera!		Laddkontaktens poler.
	Tillverkat av återvinningsmaterial.		Observera! Het yta!
50/60 Hz	Frekvens på 50/60 hertz.	V~	Växelspänning i volt.
t _a = 40 °C	Max. nominell omgivningstemperatur 40 °C		Förpackningsmaterial wellpapp
	Lämplig för fordon, cyklar och fritidsartiklar.		Garanterad snabbeffektnivå på 95 decibel

BÄRBAR BATTERIKOMPRESSOR USKT 60 B2

● Inledning

Grattis! Du har valt en av våra högkvalitativa produkter. Före första idrifttagningen skall du göra dig förtrogen med produkten. För detta läs noga igenom bruksanvisningen och säkerhetsanvisningarna.

HÅLL BORTA FRÅN BARN!

● Avsedd användning

Den integrerade kompressorn är avsedd för att anpassa däcktryck (t.ex. i bil- och cykeldäck) och för att pumpa upp bollar och andra mindre uppblåsningsbara produkter. Kompressorn är inte avsedd för att blåsa upp helt tomma däck eller större produkter (t.ex. luftmadrasser), eftersom den snabbt kan bli varm utan mottryck. Den bärbara kompressorn är inte avsedd för permanent användning eller för att generera tryck i längre än 5 minuter åt gången.

Spara denna bruksanvisning på en säker plats. Lämna över alla dokument som gäller den här produkten om den säljs eller överlåts till någon annan. All användning som avviker från den avsedda användningen är

förbjuden och kan vara farlig. Skador som orsakats av att anvisningarna inte följts eller felaktig användning omfattas inte av garantin och omfattas inte av tillverkarens ansvar. Utrustningen är inte avsedd för yrkesmässig användning. Om den används yrkesmässigt upphör garantin att gälla. Idrifttagning får enbart utföras av instruerade personer.



LED-lampan är inte lämplig för rumsbelysning i hemmet.



LED-lampan är lämplig för extrema temperaturer ner till -21 °C.

● Leveransomfattning

1 kompressor, bärbar
1 bruksanvisning

Tillbehör:

1 förvaringsväska
1 nätadapter
1 adapter för 12 V-cigarettändare
3 ventiladapterar
1 tryckluftsslång med skruvanslutning

● Utrustning



Kontrollera omedelbart efter upppackningen att leveransomfattningen är fullständig och att den bärbara kompressorn är i felfritt skick. Använd inte utrustningen om den är defekt.

- 1 Kompressor, bärbar
- 2 "–"-knapp
- 3 Strömbrytare
- 4 "+"-knapp
- 5 Digital manometer med lufttrycksindikering (inte kalibrerad)
- 6 LED-knapp
- 7 Strömbrytare för kompressor
- 8 Anslutning för tryckluftssläng
- 9 LED-lampa
- 10 Ventiladapter för bildäck
- 11 Tryckluftssläng med skruvanslutning
- 12 Ventiladapter för uppblåsbara produkter
- 13 Dunlop-ventil för cykeldäck
- 14 Ventiladapter för bollar (bollmunstycke)
- 15 Skydd för tillbehörsfack
- 16 Laddanslutning 15 V \equiv /0,4 A
- 17 Adapter för 12 V-cigarettändare
- 18 Strömkabel
- 19 Kontrollampa 12 V
- 20 Nätadapter
- 21 Kontrollampa 230 V
- 22 Förvaringsväska

Obs! Begreppet "produkt" eller "utrustning" som används nedan syftar på den bärbara kompressorn som beskrivs i den här bruksanvisningen.

● Tekniska data

Modell: USKT 60 B2
Batterityp: litium-/järnfosfat

Batterikapacitet: 500 mAh,
12,8 V \equiv ,
6,4 Wh
Laddningscykler: 1 000
Laddningstid: upp till 2 h
när nätadaptern används

Användnings-
temperatur
kompressor: 0–60 °C
Användnings-
temperatur LED: -21–60 °C
Spänning: 12,8 V \equiv
Inspänning
(laddningsanslutning): 15 V \equiv /
0,4 A

Strömförbrukning: max. 10 A
Max. användbart
tryck: 4,1 bar
Användningstid: max. 5 min*
Luftpumpnings
mängd: 15 l/min
Motoreffekt: 90 W
Garanterad
ljudnivå (L_{WA}): 95 dB(A)
Mätt ljudnivå (L_{WA}): 92,1 dB(A)
Mätosäkerhet (K_{WA}): 2,55 dB(A)
Ljudtrycksnivå (L_{PA}): 81,1 dB(A)
Mätosäkerhet (K_{PA}): 3 dB(A)

Obs! Bullervärdena har fastställts enligt EN ISO 3744:1995.

Nätdel:

Tillverkarens namn eller varumärke,
handelsregisternummer och adress:
Tillverkare: Shenzhen Keyu Power
Supply Technology Co., Ltd. Adress:

2~3F, No.13, Lane3, Yuquan East
Road the 2nd Industrial park,
Yulv, Guangming District, 518000
Shenzhen, Kina
Importör: C.M.C. GmbH
Adress: Katharina-Loth-Straße 15,
66386 St. Ingbert, Tyskland
Amtsgericht Saarbrücken,
HRB 15856

Modellbeteckning: KC1601-
1500400EUS
Inspänning: 100–240 V
Ingående
växelströmsfrekvens: 50/60 Hz
Utspänning: 15,0 V
Utström: 0,4 A
Uteffekt: 6,0 W
Genomsnittlig
effektivitet under drift: 81,45 %
Effektivitet vid låg
belastning: inte tillämpligt
Effektförbrukning
vid noll belastning: 0,08 W

* Användningstid: Den inbyggda kompressorn får inte användas oavbrutet längre än 5 minuter. Därefter måste man vänta i 15 minuter. Genom den tekniska utvecklingen kan tekniska och visuella förändringar komma att ske utan föregående meddelande. Alla mått, anvisningar och uppgifter i denna bruksanvisning lämnas därför utan garanti. Det är alltså inte möjligt att framställa rättsliga anspråk grundat på bruksanvisningen.

● Allmänna säkerhetsföreskrifter

 **LÄS NOGGRANT IGENOM BRUKSANVISNINGEN INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTEN. DEN ÄR EN DEL AV PRODUKTEN OCH SKA ALLTID FINNAS TILL HANDS.**

I det här avsnittet behandlas grundläggande säkerhetsföreskrifter vid arbete med utrustningen.

Personssäkerhet:

- Utrustningen kan användas av barn över 8 år samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap när de övervakas eller instrueras med avseende på säker användning av utrustningen och har förstått resulterande faror. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Barn ska hållas under uppsikt och får absolut inte använda utrustningen som leksak.
- Håll utrustningen borta från personer (framför allt barn) och husdjur.



- Användaren ansvarar för skador på tredje part i arbetsområdet som inträffar på grund av användning av utrustningen.
- Rikta inte utrustningen mot dig själv eller andra under användningen, särskilt inte mot ögonen och öronen. Risk för skador!
- Låt inte utrustningen vara igång utan uppsikt och följ anvisningarna på den uppblåsbara produkten. Den uppblåsbara produkten kan explodera och orsaka allvarliga skador.
- Förvara utrustningen på ett torrt ställe och utom räckhåll för barn.



Då undviker du skador på utrustningen och eventuella påföljande personskador:

Arbeta med utrustningen:

- Använd inte utrustningen under körning.
- Kontrollera om utrustningen är skadad innan den tas i drift och använd den endast i felfritt skick.
- Utsätt inte utrustningen för regn eller fukt. Låt den inte komma i kontakt med vatten och doppa den inte i vatten. Risk för elektrisk stöt!
- Håll samtliga öppningar på utrustningen fria under användningen. Förslut inte öppningarna med händer eller fingrar och täck inte över utrustningen. Risk för överhettning!
- Lämna inte utrustningen i bilen vid hög utomhustemperatur. Utrustningen kan förstöras.
- Utrustningen blir varm under användningen. Om man vidrör de heta ytorna finns det risk för brännskador.
- Se till att sand, damm och andra partiklar inte kommer in genom luftintagen eller ventilationsöppningarna.
- Använd inte utrustningen i närheten av brandfarliga vätskor eller gaser. Sug inte in het ånga. Risk för brand eller explosion om inte detta följs!
- Stäng av utrustningen och dra ut kontakten ur eluttaget:
 - när du inte använder utrustningen.
 - när du inte har uppsikt över utrustningen.
 - när du utför rengöringsarbeten.

- om anslutningskabeln är skadad.
- om det har kommit in främmande föremål eller om det hörs onormala ljud.
- Använd bara tillbehör som levereras och rekommenderas av tillverkaren.
- Demontera eller förändra inte den bärbara kompressorn. Den här utrustningen får bara repareras av en servicetekniker.
- Utrustningen får inte användas i områden med explosionsrisk, t.ex. i närheten av brandfarliga vätskor, gaser eller damm.
- Utsätt inte utrustningen för värme.
- Förvara inte utrustningen på ställen där temperaturen kan överstiga 70 °C.
- Ladda bara vid omgivningstemperaturer mellan 0 och 40 °C.
- Använd utrustningen endast med den medföljande nätdaptern  eller adaptern för 12 V-cigarettändare .



WARNING! Så här undviker du olyckor och personskador på grund av elektriska stötar:




Elsäkerhet:

- Använd inte utrustningen om det inte går att sätta på och stänga av den med strömbrytaren. Byt ut skadade strömbrytare.
- Bär inte utrustningen i kabeln. Använd inte kabeln för att dra ut kontakten ur eluttaget. Skydda kabeln från värme, olja och vassa kanter.
- Vid skador på kabeln ska du omedelbart dra ut kontakten ur eluttaget.

Batterier:



WARNING!
EXPLOSIONSRISK!

- Den bärbara kompressorn  får inte kortslutas och inte heller öppnas. Det kan leda till överhettning, brandfara eller att den spricker.
- Utsätt inte den bärbara kompressorn  för stark värme. Batteriet kan explodera.
- Kontrollera regelbundet om den bärbara kompressorn  läcker. Batterier som är skadade eller läcker kan orsaka frätskador vid hudkontakt. Använd i sådana fall alltid lämpliga skyddshandskar! Torka försiktigt bort vätskan

med en trasa och undvik hud- och ögonkontakt. Skölj omedelbart med rent vatten vid hud- eller ögonkontakt och uppsök läkare.

● Specifika säkerhetsföreskrifter

- Vi rekommenderar att den bärbara kompressorn **1** laddas varje månad.
- En något förhöjd temperatur vid laddning är inte ett funktionsfel utan är helt normalt. Men vi rekommenderar ändå att du väntar i 15 minuter innan du fortsätter att använda den bärbara kompressorn **1**.
- Skydda den bärbara kompressorn **1** mot från fukt, höga temperaturer och eld.
- Förvara den bärbara kompressorn **1** på ett torrt ställe och skydda den mot fukt och korrosion.
- Om du märker att den bärbara kompressorn **1** läcker eller luktar ovanligt eller att den deformeras ska du omedelbart sluta använda den och kontakta tillverkaren.
- Se till att den bärbara kompressorn **1** inte ramlar ner när den används.

- Den bärbara kompressorn **1** kan användas för vanliga bildäck. Den är inte ämnad för stora däck till t.ex. traktorer eller lastbilar.

Obs! Den digitala manometern med lufttrycksindikering **5** på den bärbara kompressorn **1** är inte kalibrerad. När uppblåsbara produkter som kan vara farliga vid felaktigt tryck har pumpats upp (t.ex. däck) måste en professionell verkstad med kalibrerad utrustning uppsökas. Kontrollera trycket i den uppblåsbara produkten där.

- Temperaturen vid luftutloppet kan vara mycket hög under uppumpningen. Risk för brännskador!
- Utrustningen får inte användas medan den laddas. Risk för överhettning.

● Idrifttagning

Obs! När utrustningen är på och kompressorn inte aktiveras släcks displayen efter ca 30 sekunder.

● Kontrollera den bärbara kompressorns kapacitet

- Sätt på den bärbara kompressorn **1** genom att trycka på strömbrytaren **3**.
- Antalet lysande staplar i batterisymbolen på den digitala manometern med lufttrycksindikering **5** anger batterinivån i den bärbara kompressorn **1**.
- När utrustningen är helt laddad lyser alla fyra staplar.

● Ladda den bärbara kompressorn

- Anslut den bärbara kompressorn **1** till ett eluttag med nätadaptern **20**.
- Anslut nätadapterns **20** strömkabel **18** till ladduttaget (15 V \approx /0,4 A) **16** på den bärbara kompressorn **1** och ett eluttag.
- Under laddningen lyser kontrollampen 230 V **21** i nätadaptern **20** rött. När laddningen är klar lyser kontrollampen 230 V **21** grönt.

Eller:

- Anslut den bärbara kompressorn **1** till en 12 V-cigarettändare med adaptern för 12 V-cigarettändare **17**.
- Anslut strömkabeln **18** från adaptern för 12 V-cigarettändare **17** till ladduttaget (15 V \approx /0,4 A) **16** på den bärbara kompressorn **1**. Anslut sedan cigarettändaradaptern **17** till en 12 V-cigarettändare.
- Under laddningen lyser kontrollampen 12 V **19** i adaptern för 12 V-cigarettändare **17** rött.

Observera! Använd utrustningen endast med den medföljande adaptern för 12 V-cigarettändare **17** och nätadaptern **20**.

Obs! Den bärbara kompressorn **1** har ett inbyggt underspänningskydd för att skydda den mot skador. Skyddet förhindrar att den bärbara kompressorn **1** laddas ur helt och stänger av utrustningen när batteriet är helt urladdat. Utrustningen kan då inte längre sättas på och användas. Ladda då den bärbara kompressorn **1** enligt anvisningarna.

● Ta den bärbara kompressorn i drift

- Ta bort locket på tillbehörsfacket **15** och ta ut tryckluftsslangen med skruvanslutning **11**. Skruva fast tryckluftsslangen med skruvan-

slutning **11** på skruvanslutningen för tryckluft **8** på den bärbara kompressorn **1** (se bild B och C).

- Använd inte utrustningen i miljöer med mycket damm. Det kan börja brinna och utrustningen kan skadas.

Obs! Tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** kan användas direkt eller i kombination med de medföljande ventiladaptarna **12**, **13** och **14**.

Anslut tryckluftsslangen utan ventiladapter

- Skruva fast den fria änden på tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** direkt på ventilen på produkten som ska pumpas upp.

Anslut tryckluftsslangen med ventiladapter

- Ventiladaptarna **12**, **13** och **14** finns i tillbehörsfacket **15** under ett lock (se bild C).
- Skruva först på rätt ventiladapter, **12**, **13** eller **14**, på den fria änden på tryckluftsslangen med skruvanslutning **11**.
- Anslut ventiladaptern **12**, **13** eller **14** till ventilen på produkten som ska pumpas upp (eventuellt måste ventilskyddet på produkten tas bort).

Koppla bort tryckluftsslangen

- Anslutning utan ventiladapter **12**, **13** eller **14**: Skruva av tryckluftss-

slangen med skruvanslutning **11** från ventilen på produkten som har pumpats upp.

- Anslutning med ventiladapter **12**, **13** eller **14**: Ta först bort ventiladaptern från ventilen på produkten som har pumpats upp. Skruva sedan av ventiladaptern **12**, **13** eller **14** från tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** (sätt eventuellt på skyddet på produktens ventil igen).

Obs! När tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** lossa kan luft komma ut ur ventilen på produkten som har pumpats upp. Var snabb när du lossar tryckluftsslangen med skruvanslutning **11**.

Ställ in lufttrycket

- Sätt på den bärbara kompressorn **1** genom att trycka på strömbrytaren **3**.
- Anslut tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** på den bärbara kompressorn **1** till produkten som ska pumpas upp. Följ anvisningarna i avsnittet ovan.
- Tryck på strömbrytaren **3** igen och välj tryckenhet. Du kan välja mellan PSI (pound per square inch), bar och kg/cm² (kilogram per kvadratcentimeter) (se bild A).
- Välj tryck med knapparna + **4** och - **2**. Håll knappen intryckt för att öka eller minska värdet

snabbare. Trycket kan ställas in mellan 0,2 och 4,1 bar i 0,05 bar-steg (se bild A).

Obs! Om du inte trycker på någon knapp på 5 sekunder visas det aktuella trycket på indikeringen. Det inställda trycket sparas.

- Sätt på den inbyggda kompressorn genom att trycka på kompressorns **7** strömbrytare en gång.
- Kompressorn startar och pumpar upp produkten.
- Kompressorn kan när som helst stängas av genom att du trycker på kompressorns **7** strömbrytare en gång.
- Annars stängs kompressorn av automatiskt när produkten har nått det inställda trycket.
- Koppla bort produkten från tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** enligt anvisningarna ovan.
- Skruva av tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** från anslutningen för tryckluftsslangen **8** på den bärbara kompressorn **1**.

Observera! Anslutningen för tryckluftsslangen **8** på den bärbara kompressorn **1** blir het under användningen. Var försiktig så att du inte vidrör den och bränner dig när den används. Vänta i minst 10 minuter innan du kopplar bort tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** från utrustningen.

Obs! När utrustningen är på och kompressorn inte aktiveras släcks displayen efter ca 30 sekunder.

Obs! Den digitala manometern med luftrycksindikering **5** på den bärbara kompressorn **1** är inte kalibrerad. När uppblåsbara produkter som kan vara farliga vid felaktigt tryck har pumpats upp (t.ex. cykeldäck) måste en professionell verkstad med kalibrerad utrustning uppsökas. Kontrollera trycket i den uppblåsbara produkten där.

Arbetsanvisningar

Utrustningen är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Den är utvecklad för att generera luftryck och inte luftvolym. Använd inte utrustningen längre än 5 minuter utan avbrott för att förhindra att den överhettas och skadas. Efter 5 minuters användning blinkar "OH" på den digitala manometer med luftrycksindikering **5**. Detta anger att det finns risk för överhettning. Stäng i så fall av utrustningen för att skydda den mot överhettning. Låt den sedan svalna i minst 15 minuter. Vi rekommenderar att större produkter först fylls med luft och att man sedan genererar rätt tryck med utrustningen.

Luftrycks kontroll med den bärbara kompressorn

Obs! Den digitala manometern med luftrycksindikering **5** på den bärbara kompressorn **1** är inte kalibrerad.

- Anslut produkten, vars tryck ska kontrolleras, till tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** på den bärbara kompressorn **1**. Följ anvisningarna i avsnittet "Anslut tryckluftsslangen med ventiladapter" eller "Anslut tryckluftsslangen utan ventiladapter".
- Sätt på den bärbara kompressorn **1** genom att trycka på strömbrytaren **3**.
- Välj tryckenhet med strömbrytaren **3**. Du kan välja mellan PSI (pound per square inch), bar och kg/cm² (kilogram per kvadratcentimeter) (se bild A).
- På den digitala manometern med lufttrycksindikering **5** visas trycket i den anslutna produkten i den inställda enheten.
- Koppla bort produkten från tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** på den bärbara kompressorn **1**. Följ anvisningarna i avsnittet "Koppla bort tryckluftsslangen".

Obs! När tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** lossa kan luft komma ut ur ventilen på produkten som har pumpats upp. Var snabb när du lossar tryckluftsslangen med skruvanslutning **11**.

Överbelastningsskydd

Vid överbelastning eller funktionsfel löser utrustningens överbelastningsskydd ut.



Använd aldrig en säkring med högre strömstyrka. Det leder till brandrisk!

Observera! För att skydda mot person- och materialskador finns det ett inbyggt överhettningsskydd för batteriet i den bärbara kompressorn **1**. Den förhindrar att det inbyggda batteriet i utrustningen överhettas och stänger av den bärbara kompressorn **1** automatiskt om batteritemperaturen blir för hög. Om detta händer måste utrustningen svalna innan den används igen.

Observera! Kompressorfunktionen får inte användas medan den bärbara kompressorn **1** laddas. Risk för överhettning.

● Slå på belysningen

Belysningsläge

- Tryck till på LED-knappen **6** för att tända LED-lampan **9**.
- Tryck tre gånger på LED-knappen **6** för att släcka LED-lampan **9**.

Blinkläge

- Tryck till på LED-knappen **6** för att tända LED-lampan **9**. LED-lampan **9** tänds först permanent.
- Tryck till på LED-knappen **6** igen för att ställa om LED-lampan **9** till blinkläget.
- Tryck till på LED-knappen **6** igen för att ställa om LED-lampan **9** till SOS-läget. Den blinkar då snabbt

3 gånger, länge 3 gånger,
snabbt 3 gånger.

- Tryck till på LED-knappen **6** igen för att släcka LED-lampan **9**.



Varning! Titta inte direkt in i LED-lampan **9**. Det skadar ögonen.

Observera! Belysningen får inte användas medan den bärbara kompressorn **1** laddas. Risk för överhettning.

● Åtgärda fel

● = Problem

⊙ = Orsak

○ = Åtgärd

- Inget händer när man trycker på strömbrytaren **3**.
- ⊙ Den bärbara kompressorns **1** underspänningsskydd är aktiverat.
- Anslut utrustningens ladduttag 15 V --- / 0,4 A **16** till ett eluttag med nätadaptern **20** eller till en 12 V-cigarettändare med adaptern för 12 V-cigarettändare **17**.

● Rengöring

Observera! Utrustningen får inte komma i kontakt med vatten eller placeras i vatten. Risk för skador på grund av

elektriska stötar om det kommer in fukt i utrustningen.

- Använd inga rengörings- eller lösningsmedel. De kan förstöra utrustningen.
- Håll utrustningens hölje och tillbehören till utrustningen rena.
- Använd en fuktig trasa eller en mjuk borste för att rengöra utrustningen och tillbehören.

● Förvaring

- Förvara utrustningen på ett torrt ställe och utom räckhåll för barn.
- Var försiktig så att tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** inte viks eftersom den då skadas.
- Förvara ventiladaptarna **12**, **13** och **14** samt tryckluftsslangen med skruvanslutning **11** i tillbehörsfacket **15** (se bild C).
- Förvara utrustningen i den avsedda förvaringsväskan **22**.

● Miljöinformation och uppgifter om avfallshantering



Återvinning av råvaror istället för avfallshantering!

Enligt europeiska direktivet 2012/19/EU ska förbrukade elverktyg källsorteras och lämnas in för miljövänlig återvinning. Lämna in utrustningen till en godkänd

återvinningsstation eller en kommunal avfallsstation. Följ gällande föreskrifter. Hör efter med din avfallsstation om du är osäker.



Utrustningen, tillbehören och förpackningen måste återvinnas på ett miljövänligt sätt.

Släng inte elektrisk utrustning i hushållssoporna.



Som konsument är du enligt lag skyldig (batteriförordningen) att lämna tillbaka förbrukade batterier. Batterier som innehåller skadliga ämnen markeras med följande symboler, som hänvisar till förbudet om avfallshantering tillsammans med hushållsavfallet. Beteckningarna för de avgörande tungmetallerna är: Cd = kadmium, Hg = kvicksilver, Pb = bly. Transportera förbrukade batterier till en avfallsanläggning i din stad eller kommun, eller lämna tillbaka dem till återförsäljaren. Du uppfyller därmed de lagstadgade skyldigheterna och lämnar ett viktigt bidrag till miljöskyddet.

Obs! Det inbyggda batteriet kan inte tas ut för avfallshantering.

● EG-försäkringen om överensstämmelse

Vi

C. M. C. GmbH

Dokumentansvarig:
Dr. Christian Weyler
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
TYSKLAND

försäkras på eget ansvar att produkten

Bärbar batterikompressor

IAN: **359668_2101**
Art.nr: **2384**
Tillverkningsår: **2021/39**
Modell: **USKT 60 B2**

uppfyller väsentliga skyddskrav som anges i europeiska direktiv

Elektromagnetisk kompatibilitet:

(2014/30/EU)

Lågspänningsdirektiv:

(2014/35/EU)

RoHS-direktiv:

(2011/65/EU)

Ekodesigndirektiv:

(2009/125/EU)

Maskindirektiv:

(2006/42/EU)

Utomhusdirektiv:

(2000/14/EG)

Bilaga III
 Motoreffekt: 90 W
 Garanterad
 ljudnivå L_{WA} : 95 dB(A)
 Mätt ljudnivå L_{WA} : 92,1 dB(A)

och dess ändringar.
 Ovanstående beskriven utrustning i deklARATIONEN uppfyller bestämmelserna i Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65 / EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

För bedömning av överensstämmelse har följande harmoniserade standarder tillämpats:

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EU 1194/2012
EN 1012-1:2010
EN 63000:2018
EN 60335-1:2012
+A13:2017
EN 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN 62233:2008
EN 62471:2008

St. Ingbert 2021-04-01

C.M.C. GmbH
 Katharina-Loth-Str. 15
 D-66386 St. Ingbert
 Telefon: +49 6894 9989750
 Telefax: +49 6894 9989729

enligt uppdrag, Dr. Christian Weyler
 – kvalitetssäkring –

● Information om garanti och service

Garanti från Creative Marketing & Consulting GmbH

Bästa kund!
 Du har 3 års garanti på denna maskin från och med inköpsdatum. Om denna produkt uppvisar några brister har du gentemot försäljaren av produkten lagstadgade rättigheter. Dessa lagstadgade rättigheter begränsas inte av vår garanti enligt följande.

● Garantivillkor

Garantifristen börjar med inköpsdatum. Förvara noggrant original kassakvittot. Du behöver kvittot för att bevisa köpet.

Inträffar det inom tre år från inköpet av denna produkt ett material- eller tillverkningsfel, ersätts eller repareras produkten utan kostnad av oss – enligt vårt val. Detta garantiåtagande

förutsätter att den defekta maskinen och kassakvittot visas upp inom treårsfristen tillsammans med en kort skriftlig beskrivning av felet och när det inträffade.

Om felet täcks av vår garanti, får du en reparerad eller en ny produkt tillbaka. Med reparation eller utbyte av produkten börjar ingen ny garantiperiod.

● **Garantitid och lagstadgade anspråk vid brister**

Garantitiden förlängs inte om garantin tas i anspråk. Detta gäller även för delar som bytts ut eller reparats. Om skador eller brister föreligger redan när produkten har köpts ska detta anmälas direkt efter att produkten har packats upp. Reparationer som utförs efter att garantitiden har gått ut debiteras.

● **Garantiomfattning**

Denna produkt har tillverkats med omsorg enligt stränga kvalitetskrav och kontrollerats noggrant före leverans.

Garantiåtagandet gäller för material- och tillverkningsfel. Denna garanti gäller inte för produktdelar som är utsatta för normal förslitning och därför kan anses vara slitagedelar eller för skador på ömtåliga delar,

t.ex. omkopplare, batterier eller för delar som är tillverkade av glas. Denna garanti upphör att gälla om produkten blir skadad, används eller underhålls på ett icke sakkunnigt sätt. För en sakkunnig användning av produkten skall alla specificerade anvisningar i bruksanvisningen noga iakttas. Användningsändamål och åtgärder som det avråds eller varnas för i bruksanvisningen skall ovillkorligen undvikas.

Produkten är endast avsedd för privat och inte för industriell användning. Vid missbruklig och felaktig behandling, våldsanvändning eller vid ingrepp, som har utförts av en service-filial som inte är godkänd av oss, upphör garantin att gälla.

● **Avveckling vid garantifall**

Vänligen följ instruktionerna nedan för en snabbt hantering av ditt ärende:

Ha alltid kassakvittot och artikelnumret (t.ex. IAN) till hands som intyg för ditt köp vid alla frågor.

Artikelnumret finns på typskylten, en gravyr, titelsidan för dina instruktioner (längst ner till vänster) eller etiketten på baksidan eller undersidan. Om funktionsfel eller andra fel inträffar ber vi dig i första hand att kontakta nedan angivna service-

avdelning per telefon eller per e-post. En produkt som har fastställts vara defekt skickar du sedan portofritt tillsammans med bifogat köpkvitto och information om felet och hur det har uppstått till den serviceadress du får dig angiven.



Obs!

På www.lidl-service.com kan du ladda ned dessa och många ytterligare handböcker, produktvideor och program.

Med den här QR-koden kommer du direkt till Lidls servicesida (www.lidl-service.com) och kan öppna din bruksanvisning genom att ange artikelnumret (IAN) 359668.



Så kontaktar du oss:

SE

Namn: C. M. C. GmbH
 Internetadress: www.cmc-creative.de
 E-post: service.se@cmc-creative.de
 Telefon: +49 (0) 6894 9989750
 (normaltaxa tyska telefonnätet)
 Säte: Tyskland

IAN 359668_2101

Beakta att följande adress inte är någon serviceadress. Kontakta i första hand ovanstående serviceställe.

Adress:























C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
 DE-66386 St. Ingbert
 TYSKLAND

Beställa reservdelar:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Instrukcijoje naudojamų piktogramų lentelė	Puslapis	62
Įvadas	Puslapis	63
Naudojimas pagal paskirtį	Puslapis	63
Tiekimo komplektas	Puslapis	63
Įranga	Puslapis	64
Techniniai duomenys	Puslapis	64
Bendrieji saugos nurodymai	Puslapis	65
Specialieji saugos nurodymai	Puslapis	68
Eksplotavimo pradžia	Puslapis	69
Nešiojamojo kompresoriaus talpos tikrinimas	Puslapis	69
Nešiojamojo kompresoriaus įkrovimas	Puslapis	69
Nešiojamojo kompresoriaus eksploatavimas	Puslapis	70
Apšvietimo įjungimas	Puslapis	73
Trikčių šalinimas	Puslapis	73
Valymas	Puslapis	73
Laikymas	Puslapis	74
Nurodymai dėl aplinkos apsaugos ir šalinimo ...	Puslapis	74
ES atitikties deklaracija	Puslapis	75
Nurodymai dėl garantijos ir paslaugų teikimo ...	Puslapis	76
Garantijos sąlygos	Puslapis	76
Garantijos laikotarpis ir garantinės teisės pagal įstatymą	Puslapis	76
Garantijos apimtis	Puslapis	76
Veiksmai norint pasinaudoti garantija	Puslapis	77

Instrukcijoje naudojamų piktogramų lentelė			
	Perskaitykite naudojimo instrukciją!		Naudokite ausų apsaugos priemones!
	Įkroviklis skirtas naudoti tik patalpose.		Saugokitės elektros smūgio! Pavojus gyvybei!
	Laikykitės įspėjimų ir saugos nurodymų!		Niekada nenaudokite įrenginio lyjant!
	LED lempa netinka patalpoms namuose apšviesti.		Neišmeskite atliekų, geriau perdirbkime jas kaip žaliavas!
	LED lempa pritaikyta naudoti ekstremalioje temperatūroje iki -21 °C.		Pakuotę ir prietaisą utilizuokite nekenkdami aplinkai!
	3 apsaugos klasė	IP20	Apsaugos laipsnis
	Įspėjimas. Kompresoriaus sistema gali pradėti veikti be įspėjimo.		Baterijų utilizavimas, laikantis aplinkosaugos teisės aktų reikalavimų.
	Nuolatinė srovė		2 apsaugos klasė
	Nurodymas		Įkrovimo kištuko poliai.
	Pagaminta iš perdirbamos medžiagos.		Dėmesio! Karštas paviršius!
50/60 Hz	50/60 hercų dažnis.	V~	Kintamoji srovė, voltais.
t _a = 40 °C	Temperatura ambientėje nominale massima 40 °C		Pakuotės medžiaga Gofruotas popierius
	Tinka automobiliui, dviračiui ar laisvalaikio reikmenims		Arantuotas garso galios lygis 95 dB

NEŠIOJAMAS KOMPRESORIUS USKT 60 B2

● Įvadas

Nuoširdžiai sveikiname! Jūs įsigijote aukštos kokybės gaminį, kuris gaminamas mūsų gamykloje. Prieš pradėdami naudoti pirmą kartą, susipažinkite su mūsų gaminiu. Atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir saugos nurodymus.

NEDUOKITE ŽAISTI VAIKAMS!

● Naudojimas pagal paskirtį

Integruotas kompresoriaus blokas skirtas slėgiui padangose (pvz., automobilių ir dviračių padangose) reguliuoti ir slėgiui kamuoliuose bei ir kituose mažo tūrio pripučiamuosiuose gaminiuose generuoti. Kompresorius nėra skirtas padangoms visiškai pripūsti ar didelio tūrio daiktams (pvz., oro čiužiniams) pūsti, nes be priešslėgio jis gali greitai įkaisti. Šis nešiojamasis kompresorius nėra skirtas nuolatiniam darbui ar didesniai nei 5 minučių slėgiui generuoti vienu metu.

Išsaugokite šią instrukciją. Perduodami gaminį kitiems asmenims, kartu perduokite ir visus jo dokumentus. Draudžiama gaminį naudoti bet

koku paskirties neatitinkančiu būdu, nes tai gali būti pavojinga. Garantija netaikoma pažeidimams, kurie buvo padaryti nepaisant nurodymų ir gaminį netinkamai naudojant, todėl gamintojas už tokius pažeidimus atsakomybės neprisiima. Įrenginys nėra skirtas komerciniam naudojimui. Naudojant komerciniais tikslais, garantija nebus taikoma. Gaminį pradėti naudoti gali tik instruktuoti asmenys.



LED lempa netinka patalpoms namuose apšviesti.



LED lempa pritaikyta naudoti ekstremalioje temperatūroje iki -21°C .

● Tiekimo komplektas

- 1 nešiojamasis kompresorius
- 1 naudojimo instrukcija

Priedai:

- 1 laikymo krepšys
- 1 tinklo jungties adapteris
- 1 12 V cigarečių degiklio lizdo adapteris
- 3 ventilio adapteriai
- 1 suslėgtojo oro žarna su sriegine jungtimi

● Įranga



Įspakavę visada iš karto patikrinkite, ar pristatytame komplekte yra visos dalys, ar nešiojamasis kompresorius yra tinkamos būklės. Nenaudokite prietaiso, jei jis sugedęs.

- 1 Nešiojamasis kompresorius
- 2 „-“ mygtukas
- 3 Įjungimo / išjungimo mygtukas
- 4 „+“ mygtukas
- 5 Skaitmeninis manometras su oro slėgio indikatoriumi (nekalibruotas)
- 6 Šviesos diodų mygtukas
- 7 Kompresoriaus įjungimo / išjungimo mygtukas
- 8 Suslėgtojo oro žarnos jungtis
- 9 Šviesos diodų lemputė
- 10 Automobilio padangų vožtuvo adapteris
- 11 Suslėgtojo oro žarna su sriegine jungtimi
- 12 Vožtuvo adapteris pripučiamiesiems gaminiams
- 13 „Dunlop“ vožtuvas dviračių padangoms
- 14 Vožtuvo adapteris kamuoliams (rutulinė adata)
- 15 Priedų skyriaus dangtelis
- 16 Įkrovimo prievadas, 15 V \equiv / 0,4 A
- 17 12 V cigarečių degiklio lizdo adapteris
- 18 Maitinimo laidas
- 19 Įkrovos valdymo šviesos diodas 12 V

- 20 Tinklo jungties adapteris
- 21 Įkrovos valdymo šviesos diodas 230 V
- 22 Laikymo krepšys

Nurodymas: toliau tekste vartojama sąvoka „gaminys“ arba „įrankis“ reiškia šioje naudojimo instrukcijoje aprašytą nešiojamąjį kompresorių.

● Techniniai duomenys

Modelis:	USKT 60 B2 I
Baterijos tipas:	ičio geležies fosfatas
Baterijos talpa:	500 mAh, 12,8 V \equiv , 6,4 Wh 1000
Įkrovimo ciklai:	iki 2 valandų
Įkrovimo laikas:	naudojant tinklo adapterį
Kompresoriaus naudojimo temperatūra:	0–60 °C
Naudojimo temperatūra:	-21–60 °C
Įtampa:	12,8 V \equiv
Įėjimo įtampa (įkrovimo prievadas):	15 V \equiv / 0,4 A
Naudojama srovė:	maks. 10 A
Maksimalus gaunamas slėgis:	4,1 bar
Nuolatinis darbas:	maks. 5 min.*
Oro srautas:	15 l/min.

Varikilo galia: 90W
 Arantuotas garso galios lygis (L_{WA}): 95 dB(A)
 Šmatuotas garso galios lygis (L_{WA}): 92,1 dB(A)
 Neapibrėžtis (K_{WA}): 2,55 dB(A)
 Garso slėgio lygis (L_{PA}): 81,1 dB(A)
 Neapibrėžtis (K_{PA}): 3 dB(A)

Nurodymas: Spinduliuojamojo triukšmo vertės buvo nustatytos pagal EN ISO 3744:1995.

Maitinimo blokas:

Gamintojo pavadinimas arba prekės ženklas, prekybos registro numeris ir adresas: Gamintojas: „Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd.“
 Adresas: 2~3F, No.13, Lane3, Yuquan East Road the 2nd Industrial park, Yulv, Guangming District, 518000 Shenzhen, Kinija


Importuotojas: „C.M.C. GmbH“
 Adresas: Katharina-Loth-Straße 15, 66386 Sankt Ingbertas, Vokietija
 Sarbriukeno apylinkės teismas, HRB 15856

Modelio kodas: KC1601-1500400EUS
 Įėjimo įtampa: 100–240 V
 Kintamosios srovės prie įėjimo dažnis: 50/60 Hz
 Išėjimo įtampa: 15,0 V

Išėjimo srovė: 0,4 A
 Išėjimo galia: 6,0 W
 Vidutinis darbo efektyvumas: 81,45 %
 Efektyvumas esant nedidelei apkrovai: Netaikoma
 Vartojamoji galia be apkrovos: 0,08 W

* Nuolatinis darbas: Integruotą kompresoriaus bloką nepertraukiamai naudokite ne ilgiau nei 5 minutes. Tada 15 minučių leiskite pailsėti. Tobulinant be atskiro įspėjimo gali būti padaryta techninių ir optinių pakeitimų. Taigi visi matmenys, nurodymai ir informacija šioje naudojimo instrukcijoje gali keistis. Todėl teisinės pretenzijos, pateikiamos vadovaujantis naudojimo instrukcija, negalios.

● Bendrieji saugos nurodymai

 **PRIEŠ NAUDODAMI ATIDŽIAI PERSKAITYKITE NAUDOJIMO INSTRUKCIJĄ. JI YRA PRIETAISO SUDEDAMOJI DALIS IR TURI BŪTI ĮMANOMA JA BET KADA PASINAUDOTI!**

Šiame skyriuje aprašomos pagrindinės darbo su prietaisu taisyklės.

Asmens sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių fiziniai, sensoriniai ar protiniai gebėjimai riboti, arba turintieji mažai patirties ir žinių šį prietaisą gali naudoti, tik jei yra prižiūrimi arba buvo instruktuoti apie saugų prietaiso naudojimą ir suprato galimus pavojus. Vaikams su prietaisu žaisti draudžiama. Vaikams be priežiūros valyti ir atlikti naudotojo atliekamą techninę priežiūrą draudžiama.
- Vaikus reikia prižiūrėti, siekiant užtikrinti, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Laikykite prietaisą atokiau nuo žmonių, ypač vaikų, ir naminių gyvūnėlių.
- Darbo srityje naudotojas atsako už žalą, padarytą tretiesiems asmenims dėl prietaiso naudojimo.
- Dirbdami su prietaisu, niekuomet nenukreipkite jo į save arba kitus asmenis, ypač saugokite akis ir ausis. Galite susižeisti!
- Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros ir įvertinkite nurodymus dėl pripučiamojo gaminio papildymo. Pripučiamasis gaminyje gali

sprogti ir sunkiai sužaloti.

- Laikykite prietaisą sausoje ir vaikams neprieinamoje vietoje.





Taip apsaugosite, kad prietaisas nebūtų sugadintas ir galbūt dėl to sužeisti asmenys.

Darbas su prietaisu

- Važiuodami prietaiso nenaudokite.
- Prieš pradėdami prietaisą eksploatuoti, patikrinkite, ar jis nepažeistas, ir naudokite jį tik tuo atveju, jei jis yra nepriekaištingos būklės.
- Apsaugokite prietaisą nuo lietaus ir drėgmės. Neleiskite jam liestis su vandeniu arba panirti į vandenį. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Kai prietaisą naudojate, visos jo angos turi būti atviros. Neuždarykite angų rankomis ar pirštais ir neuždenkite prietaiso. Kyla perkaitimo pavojus!
- Nepalikite prietaiso automobilyje esant aukštai lauko temperatūrai. Prietaisas gali būti nepataisomai sugadintas.
- Naudojamas prietaisas įkaista. Prisilietę prie įkaitusio

- paviršiaus galite nusideginti.
- Stebėkite, kad į oro patekimo ir oro pašalinimo angas nepateiktų smėlio, dulkių ar kitokių svetimkūnių.
- Nenaudokite prietaiso šalia degių skysčių ar dujų. Neįkvėpkite karštų garų. Nesilaikant nurodymų kyla gaisro ir sprogo pavojaus!
- Išjunkite prietaisą ir iš kištukinio lizdo ištraukite tinklo kištuką, jei:
 - prietaiso nenaudojate;
 - prietaisą paliksite be priežiūros;
 - ketinate atlikti valymo darbus;
 - jei jungiamasis laidas yra pažeistas;
 - patekus svetimkūnių arba pradėjus sklisti keistiems garsams.
- Naudokite tik priedus, kuriuos tiekia arba rekomenduoja naudoti gamintojas.
- Neardykite ir nekeiskite nešiojamojo kompresoriaus. Šį prietaisą gali taisyti tik techninės priežiūros specialistas.
- Nenaudokite prietaiso ten, kur yra sprogo pavojus, pvz., prie degių skysčių, dujų ar dulkių.

- Prietaisas negali būti veikiamas karščio.
- Nelaikykite vietose, kur temperatūra gali viršyti 70 °C.
- Kraukite tik tada, kai aplinkos temperatūra yra 0–40 °C.
- Naudokite tik tinklo adapterį  arba 12 V cigarečių degiklio adapterį, gautą kartu su prietaisu .



ATSARGIAI Taip išvengsite nelaimingų atsitikimų ir sužeidimų dėl elektros smūgio.


Elektros sauga

- Nenaudokite prietaiso, jei negalite įjungti ir išjungti mygtuko. Jei mygtukas pažeistas, pakeiskite jį.
- Nenešiokite prietaiso paėmę už laido. Kištuko iš lizdo netraukite už laido. Saugokite laidą nuo karščio, tepalų ir aštrių briaunų.
- Pažeidę laidą, nedelsdami iš lizdo ištraukite kištuką.

Akumulatoriai



ATSARGIAI!
SPROGIMO PAVOJUS!

- Nejunkite nešiojamojo kompresoriaus  trumpuoju jungimu ir (arba) neati-

darykite jo. Dėl to jis gali perkaisti, gali kilti gaisras ar sprogimas.

- Saugokite nešiojamąjį kompresorių **1** nuo pernelyg didelio karščio. Baterija gali sprogti.
- Reguliariai tikrinkite nešiojamojo kompresoriaus **1** sandarumą. Prisilietus prie išsikrovusios arba sugadintos baterijos galima nusideginti odą. Todėl tokiu atveju būtinai mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines! Skystį kruopščiai nuvalykite šluoste ir venkite sąlyčio su oda ir akimis. Skysčio patekus ant odos ar į akis, nedelsdami nuplaukite švariu vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

● Specialieji saugos nurodymai

- Nešiojamąjį kompresorių **1** rekomenduojama įkrauti kas mėnesį.
- Šiek tiek pakilusi temperatūra kraunant nėra gedimas, tai yra visiškai normalu. Tačiau prieš tolesnį naudojimą rekomenduojama leisti nešiojamajam kompresoriui **1** pastovėti 15 minučių.

- Nešiojamąjį kompresorių **1** saugokite nuo drėgmės, aukštos temperatūros ir ugnies.
- Laikykite nešiojamąjį kompresorių **1** sausoje vietoje, apsaugokite nuo drėgmės ir korozijos.
- Nustatę, kad nešiojamasis kompresorius **1** išsikrovė arba yra deformuota, nedelsdami nutraukite naudojimą ir susisieki su gamintoju.
- Kai naudojate nešiojamąjį kompresorių **1**, saugokitės, kad jis nenukristų.
- Nešiojamasis kompresorius **1** tinka lengvųjų automobilių padangoms. Jis netinka didelėms padangoms, pavyzdžiui, traktorių ar sunkvežimių.

Nurodymas Skaitmeninis manometras su nešiojamo kompresoriaus **5** oro slėgio indikatoriumi **1** nėra sukalibruoti. Pripūtę pripučiamuosius gaminius, kuriems neteisingas slėgis gali būti pavojingas (pvz., dviračių padangas), susiraskite specialią vietą su kalibruota įranga. Ten patikrinkite pripučiamojo gaminio slėgį.

- Pučiant prie oro išleidimo angos gali būti aukšta temperatūra. Galima nudegti!

- Įkrovimo metu prietaiso naudoti negalima. Kyla perkaitimo pavojus.

● Eksploatavimo pradžia

Nurodymas Įjungus prietaisą, jis automatiškai išsijungia maždaug po 30 sekundžių, jei kompresorius arba šviesos diodas neįsijungia.

● Nešiojamojo kompresoriaus talpos tikrinimas

- Įjunkite nešiojamą kompresorių **1** paspausdami įjungimo / išjungimo **3** mygtuką.
- Šviečiančių juostų skaičius akumulatoriaus simboliuje skaitmeniniame slėgio matuoklyje su oro slėgio rodmeniu **5** rodo nešiojamo kompresoriaus akumulatoriaus įkrovos būseną **1**.
- Kai prietaisas yra visiškai įkrautas, šviečia visos keturios juostos.

● Nešiojamojo kompresoriaus įkrovimas

- Nešiojamąjį kompresorių **1** į kištukinį lizdą įjunkite tinklo jungties adapteriu **20**.
- Norėdami tai padaryti, tinklo jungties **18** adapterio maitinimo **20** laidą prijunkite prie nešiojamojo kompresoriaus **1** įkrovimo

prievado (15 V === /0,4 A) **16** ir įkiškite į lizdą.

- Įkrovimo metu maitinimo tinklo adapterio įkrovimo valdymo šviesos diodas 230 V **21** šviečia **20** raudonai. Baigę įkrovimo procesą, įkrovimo valdymo šviesos diodas 230 V **21** šviečia žaliai.

arba:

- Prijunkite nešiojamąjį kompresorių **1** prie 12 V cigarečių degiklio lizdo **17** naudodami 12 V cigarečių degiklio lizdo adapterį.
- Norėdami tai padaryti, prijunkite **18** 12 V cigarečių degiklio adapterio maitinimo laidą **17** prie nešiojamojo kompresoriaus (15 V === /0,4 A) **16** įkrovimo jungties **1**. Tada prijunkite cigarečių degiklio adapterį **17** prie 12 V cigarečių degiklio.
- Įkrovimo metu 12 V įkrovos kontrolės šviesos diodas, **19** esantis 12 V cigarečių degiklio adapteryje, **17** šviečia raudonai.

Dėmesio! Naudokite tik 12 V cigarečių degiklio **17** ir tinklo adapterį **20**!

Nurodymas Prietaisui nuo sugadinimo apsaugoti nešiojamajame kompresoriuje **1** įmontuota apsauga nuo žemos įtampos grandinė. Ji nešiojamąjį kompresorių **1** apsaugo nuo visiško išsikrovimo ir prietaisą automatiškai išsijungia akumulatoriui visiškai išsikrovus. Tokiu

atveju prietaiso nebegalima įjungti ir naudoti. Įkraukite nešiojamąjį kompresorių **1**, kaip aprašyta.

● Nešiojamojo kompresoriaus eksploatavimas

- Nuimkite priedų skyriaus dangtelį **15** ir išimkite suslėgtojo oro žarną su sriegine jungtimi **11**. Prisukite suslėgtojo oro žarną su sriegine jungtimi **11** prie nešiojamojo kompresoriaus **8** suslėgtojo oro žarnos jungties **1** (žr. B arba C pav.).
- Nenaudokite prietaiso dulkių aplinkoje. Yra gaisro pavojus ir prietaisas gali būti sugadintas.

Nurodymas Suslėgtojo oro žarną su sriegine jungtimi **11** galite naudoti tiesiogiai arba kartu su komplekte esančiais vožtuvo adapteriais **12**, **13** ir **14**.

Suslėgtojo oro žarnos jungtis be vožtuvo adapterio

- Laisvą suslėgtojo oro žarnos **11** galą prisukite su sriegine jungtimi tiesiai prie pripučiamojo gaminio prijungimo vožtuvo.

Suslėgtojo oro žarnos jungtis su vožtuvo adapteriu

- Vožtuvo adapteriai **12**, **13** ir **14** yra po priedų skyriaus dangtelio **15** (žr. C pav.).

- Pirmiausia norimą vožtuvo adapterį **12**, **13** arba **14** prisukite prie laisvo suslėgtojo oro žarnos **11** galo su sriegiu.
- Prijunkite vožtuvo adapterį **12**, **13** arba **14** pripučiamojo gaminio prijungimo vožtuvą (jei reikia, prieš tai nuimkite pripučiamojo gaminio vožtuvo dangtelį).

Suslėgtojo oro žarnos nuėmimas

- Jungtis be vožtuvo adapterio **12**, **13** arba **14**: suslėgtojo oro žarną **11** nusukite nuo pripučiamojo gaminio vožtuvo su sriegine jungtimi.
- Jungtis su vožtuvo adapteriu **12**, **13** arba **14**: pirmiausia nuo pripučiamojo gaminio prijungimo vožtuvo atlaisvinkite vožtuvo adapterį. Vožtuvo adapterį **12**, **13** arba **14** nusukite nuo suslėgtojo oro žarnos su sriegine jungtimi **11** (jei reikia, vėl uždėkite pripučiamojo gaminio vožtuvo dangtelį).

Nurodymas Atsukant suslėgtojo oro žarną su sriegine jungtimi **11**, iš pripučiamojo gaminio vožtuvo gali skverbtis oras. Stebėkite, kad suslėgtojo oro žarna su sriegine jungtimi **11** būtų greitai nuimta.

Oro slėgio nustatymas iš anksto

- Įjunkite nešiojamą kompresorių **1** įjungimo / išjungimo **3** mygtuku.

- Prijunkite suslėgtojo oro žarną **11** su nešiojamojo kompresoriaus **1** sriegine jungtimi prie pripučiamojo gaminio, kurį norite pripildyti. Atlikite ankstesniame skirsnyje aprašytus veiksmus.
- Dar kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką, **3** norėdami pasirinkti norimą slėgio vienetą. Galite pasirinkti vienetus, svarus kvadratiniam coliui („PSI“), barus („Bar“) ir kilogramus kvadratiniam centimetrui („kg/cm²“) (žr. A pav.).
- „+“ mygtuku **4** ir „-“ mygtuku **2** pasirinkite norimą slėgį. Pasirinkimą galima pagreitinti ilgu atitinkamo mygtuko paspaudimu. Slėgį galima nustatyti nuo 0,2 bar iki 4,1 bar 0,05 bar žingsniais (žr. A pav.).

Nurodymas Jeigu per 5 sekundes nenuspaudžiamas joks mygtukas, indikatorius rodo ESAMA slėgio reikšmę. Nustatytoji slėgio reikšmė išsaugoma.

- Įjunkite integruotą kompresoriaus bloką, vieną kartą paspausdami kompresoriaus **7** įjungimo / išjungimo mygtuką.
- Kompresorius įsijungia ir pučia pripučiamąjį gaminį.
- Kompresorių galite bet kada išjungti, dar kartą paspausdami kompresoriaus **7** įjungimo / išjungimo mygtuką.
- Priešingu atveju kompresorius išsijungs automatiškai, kai

pripučiamasis gaminys pasieks nustatytojo slėgio reikšmę.

- Pripučiamąjį gaminį atjunkite nuo suslėgtojo oro žarnos su sriegine jungtimi **11**, kaip aprašyta ankstesniame skirsnyje.
- Baigę darbą, atsukite suslėgtojo oro žarną su sriegine jungtimi **11** nuo nešiojamojo kompresoriaus suslėgto oro **8** žarnos jungties **1**.

Dėmesio! Veikimo metu nešiojamo kompresoriaus **8** suslėgtojo oro žarnos jungtis **1** įkaista. Saugokitės, kad darbo metu neprisiliestumėte prie jos ir nenusidegintumėte. Baigę darbą, palaukite mažiausiai 10 minučių, prieš tai atjunkite suslėgtojo oro žarną su **11** sriegine jungtimi nuo įrenginio.

Nurodymas Įjungus prietaisą, jis automatiškai išsijungia maždaug po 30 sekundžių, jei kompresorius arba šviesos diodas neįsijungia.

Nurodymas Skaitmeninis manometras su nešiojamo kompresoriaus **5** oro slėgio indikatoriumi **1** nėra sukalibruoti. Pripūtę pripučiamuosius gaminius, kuriems neteisingas slėgis gali būti pavojingas (pvz., dviračių padangas), susiraskite specialią vietą su kalibruota įranga. Ten patikrinkite pripučiamojo gaminio slėgį.

Darbo nurodymai

Prietaisas neskirtas ilgai naudoti. Jis sukurtas oro slėgiui (o ne dideliu oro kiekiui) generuoti. Nenaudokite prietaiso ilgiau nei

5 minutes be pertraukos, kad neperkaitintumėte ir nesugadintumėte prietaiso. Po 5 minučių nepertraukiamo veikimo skaitmeniniame manometro ekrane su oro slėgio indikatoriumi **5** mirksi rodmuo „OH“. Tai rodo artėjantį perkaitimą. Galiausiai išjunkite prietaisą, kad apsaugotumėte jį nuo perkaitimo. Tada leiskite jam atvėsti bent 15 minučių. Rekomenduojame didelės talpos gaminius pirmiausia pripildyti oro, o tada su prietaisu pasiekti norimą slėgį.

Oro slėgio bandymas naudojant nešiojamąjį kompresorių

Nurodymas Skaitmeninis manometras su nešiojamo kompresoriaus **5** oro slėgio indikatoriumi **1** nėra sukalibruoti.

- Prijunkite pripučiamąjį gaminį prie nešiojamojo kompresoriaus, kurio slėgį norite patikrinti, **1** sriegine suslėgtojo oro žarna **11**. Atlikite tuos pačius veiksmus, kurie aprašyti skirsnyje „Suslėgtojo oro žarnos jungtis su vožtuvo adapteriu“ arba „Suslėgtojo oro žarnos jungtis be vožtuvo adapterio“.
- Įjunkite nešiojamą kompresorių **1** įjungimo / išjungimo **3** mygtuku.
- Įjungimo / išjungimo mygtuku **3** pasirinkite norimą slėgio vienetą. Galite pasirinkti vienetus, svarus kvadratiniam coliui („PSI“), barus

(„Bar“) ir kilogramus kvadratiniam centimetrui („kg/cm²“) (žr. A pav.).

- Skaitmeninis manometras su oro slėgio indikatoriumi **5** rodo prijungto pripučiamojo gaminio slėgį iš anksto nustatytu vienetu.
- Pripučiamąjį gaminį atjunkite nuo nešiojamojo kompresoriaus **1** suslėgtojo oro žarnos su sriegine jungtimi **11**. Atlikite skirsnyje „Suslėgtojo oro žarnos nuėmimas“ aprašytus veiksmus.

Nurodymas Atsukant suslėgtojo oro žarną su sriegine jungtimi **11**, iš pripučiamojo gaminio vožtuvo gali skverbtis oras. Stebėkite, kad suslėgtojo oro žarna su sriegine jungtimi **11** būtų greitai nuimta.

Apsauga nuo perkrovos

Kai yra didelis intensyvumas arba sutrinka funkcija, prietaisui apsaugoti aktyvinama apsauga nuo perkrovos.



Niekada nekiškite saugiklio su aukštesniu trigerio srovės stiprumu. Gali kilti gaisras!

Dėmesio! Prietaisui nuo sugadinimo ir žmonėms nuo sužalojimų apsaugoti nešiojamajame kompresoriuje **1** įmontuota apsaugos nuo perkaitimo grandinė. Ji apsaugo, kad neperkaistų prietaise įmontuotas akumuliatorius,

ir automatiškai išjungia nešiojamąjį kompresorių **1**, kai akumulatoriaus temperatūra pakyla per daug. Taip atsitikus, palikite prietaisą atvėsti, tik paskui vėl naudokite.

Dėmesio! Kol nešiojamasis kompresorius kraunamas, kompresoriaus funkcijos **1** naudoti negalima. Kyla perkaitimo pavojus.

● Apšvietimo įjungimas

Švietimo režimas

- Norėdami įjungti šviesos diodų lemputę **9** vieną kartą trumpai paspauskite **6** šviesos diodų mygtuką.
- Tris kartus paspauskite šviesos diodų mygtuką **6**, kad vėl išjungtumėte šviesos diodų **9** lemputę.

Mirksėjimo režimas

- Norėdami įjungti šviesos diodų lemputę **9** vieną kartą trumpai paspauskite **6** šviesos diodų mygtuką. Šviesos diodų šviestuvai **9** pirmiausia šviečia nepertraukiamai.
- Dar kartą trumpai paspaudus šviesos diodų mygtuką **6** šviesos diodų lemputė **9** persijungia į mirksėjimo režimą.
- Dar kartą trumpai paspaudus šviesos diodų mygtuką **6** šviesos diodų lemputė **9** persijungia į SOS režimą. Jis sumirksi 3 kartus trumpai, 3 kartus ilgai,

3 kartus trumpai.

- Dar kartą trumpai paspaudus šviesos diodų mygtuką **6** šviesos diodų lemputė **9** išsijungia.



Atsargiai! Nežiūrėkite tiesiai į šviesos diodų šviestuvą **9**, galite pakenkti akims.

Dėmesio! Kol nešiojamasis kompresorius kraunamas, apšvietimo funkcijos **1** naudoti negalima. Kyla perkaitimo pavojus.

● Trikčių šalinimas

- = problema
- ⊙ = priežastis
- = šalinimas

- Paspaudus įjungimo / išjungimo mygtuką, jokios reakcijos **3**.
- ⊙ Aktyvinta nešiojamo kompresoriaus žemos įtampos **1** apsauga.
- Prijunkite įrenginį prie 15 V --- / 0,4 A **16** įkrovimo jungties, **20** naudodami tinklo adapterį prie lizdo **17** arba 12 V cigarečių degiklio adapterį prie 12 V cigarečių degiklio.

● Valymas

Dėmesio! Prietaisas turi būti saugomas nuo sąlyčio su vandeniu, taip pat negali būti

nardinamas į vandenį. Jei į prietaiso vidų patenka drėgmės, kyla pavojus susižeisti.

- Nenaudokite valiklių ar tirpiklių. Taip prietaisą galite nepataisomai sugadinti.
- Pasirūpinkite, kad prietaiso korpusas ir priedai būtų švarūs.
- Prietaisui ir priedams valyti naudokite drėgną šluostę arba minkštą šepetį.

● **Laikymas**

- Laikykite prietaisą sausoje ir vaikams neprieinamoje vietoje.
- Norėdami išvengti pažeidimų stebėkite, kad suslėgtojo oro žarna su sriegine jungtimi **11** nebūtų sulenkta.
- Laikykite vožtuvo adapterius **12**, **13** ir **14**, taip pat suslėgtojo oro žarną su sriegine jungtimi **11** po priedų skyriaus dangteliu **15** (žr. C pav.).
- Laikykite prietaisą pridėtame laikymo krepšyje **22**.

● **Nurodymai dėl aplinkos apsaugos ir šalinimo**



Neišmeskite atliekų, geriau perdirbkime jas kaip žaliavas!

Remiantis Europos Sąjungos direk-

tyva 2012/19/ES, nebenaudojamus elektros prietaisus reikia surinkti atskirai ir grąžinti ekologiškai perdirbti. Nugabenkite aparatą į patvirtintą atliekų šalinimo įmonę arba į savo komunalinių atliekų surinkimo įmonę. Paisykite tuo metu galiojančių potvarkių. Jei kiltų abejonių, susisieki su savo atliekų surinkimo įmone.



Prietaisas, priedai ir pakuotė turi būti grąžinami, kad būtų ekologiškai perdirbti.

Neišmeskite elektrinių įrenginių su buitinėmis atliekomis!



Jūs, kaip galutinis naudotojas, pagal teisės aktus (potvarkis dėl akumuliatorių ir baterijų) privalote grąžinti visus panaudotus akumulatorius. Kenksmingųjų medžiagų turintys akumulatoriai paženklinėti toliau nurodytais simboliais, draudžiančiais juos išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Sudėtyje esančių sunkiųjų metalų santrumpos yra tokios: Cd – kadmis, Hg – gyvsidabris, Pb – švinas. Nebetinkamus naudoti akumulatorius atiduokite jūsų mieste arba vietovėje veikiančiai atliekų šalinimo įmonei arba grąžinkite pardavėjui. Taip įvykdysite teisės aktais nustatytą pareigą ir svariai prisidėsite prie aplinkos tausojimo.

Nurodymas Įmontuotas akumulatorius šalinimo tikslu neišimamas.

● ES atitikties deklaracija

Mes,

C. M. C. GmbH

už dokumentų parengimą atsakingas:

Dr. Christian Weyler
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
VOKIETIJA

atsakingai pareiškiame,
kad gaminy

Nešiojamasis kompresorius

IAN: **359668_2101**

Gam. Nr.: **2384**

Pagaminimo metai: **2021/39**

Modelis: **USKT 60 B2**

atitinka esminius toliau nurodytų
Europos Sąjungos direktyvų saugos
reikalavimus

Elektromagnetinis

suderinamumas:

(2014/30/ES)

Žemos įtampos direktyva:

(2014/35/ES)

**Direktyva dėl tam tikrų
pavojingų medžiagų naudo-
jimo elektros ir elektroninėje
įrangoje apribojimo:**

(2011/65/ES)

**Ekologinio projektavimo
direktyva:**

(2009/125/ES)

Mašinų direktyva:

(2006/42/ES)

Direktyva:

(2000/14/EB)

Annex III

Variklio galia: 90 W

Arantuotas garso
galios lygis L_{WA} : 95 dB(A)

Šmatuotas garso
galios lygis L_{WA} : 92,1 dB(A)

ir jų pakeitimuose nurodytus
reikalavimus.

Pirmiau apibūdintos deklaracijos
objektas atitinka 2011 m. birželio
8 d. Europos Parlamento ir Tarybos
direktyvos 2011/65/ES dėl tam
tikrų pavojingų medžiagų naudojimo
elektros ir elektroninėje įrangoje
apribojimo reikalavimus.

Atitiktis buvo įvertinta remiantis
toliau nurodytais darniaisiais
standartais:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EU 1194/2012

EN 1012-1:2010

EN 63000:2018

EN 60335-1:2012

+A13:2017

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62233:2008

EN 62471:2008

Sankt Ingbertas, 2021-04-01

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
A-66386 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

Jg. dr. Christian Weyler
- Kokybės užtikrinimas -

● Nurodymai dėl garantijos ir paslaugų teikimo

„Creative Marketing & Consulting GmbH“ garantija

Gerb. klientai,
šiam gaminiui suteikiama garantija, kuri galioja 3 metus nuo įsigijimo datos. Aptikę gaminio defektą, kreipkitės į gaminio pardavėją ir pasinaudokite įstatymuose nurodytomis teisėmis. Mūsų suteikiamos toliau aprašytos garantijos sąlygos šių įstatymais reglamentuojamų teisių neapriboja.

● Garantijos sąlygos

Garantijos teikimo laikotarpis pradedamas skaičiuoti nuo pirkimo datos. Išsaugokite originalų pirkimo čekį. Tai yra pirkimą patvirtinantis dokumentas.

Jei per trejus metus nuo gaminio pir-

kimo datos rasite gaminio medžiagos arba gamybos trūkumų, mes savo nuožiūra gaminį nemokamai suremontuosime arba pakeisime. Ši garantija galioja tik tuomet, jei per trejus metus mums pristatomas sugedęs prietaisas, pirkimo dokumentas (kasos čekis), trumpas defekto aprašymas ir jo aptikimo data.

Jei šiam defektui mūsų garantija galioja, grąžinsime jums suremontuotą arba naują gaminį. Suremontavus arba pakeitus gaminį, garantijos suteikimo laikotarpis iš naujo skaičiuoti nepradedamas.

● Garantijos laikotarpis ir garantinės teisės pagal įstatymą

Pasinaudojus garantija, garantijos trukmė nepailgėja. Ši nuostata taip pat taikoma pakeistoms ir suremontuotoms dalims. Apie dar perkant pastebėtus pažeidimus ir trūkumus privaloma pranešti iškart išpakavus. Pasibaigus garantijos laikotarpiui, remontas yra mokamas.

● Garantijos apimtis

Šis prietaisas buvo kruopščiai pagamintas laikantis griežtų kokybės reikalavimų ir prieš tiekiant sąžiningai patikrintas.

Garantija suteikiama medžiagos arba gamybos defektams. Ši garantija netaikoma gaminio dalims, kurios įprastai susidėvi, todėl gali būti priskiriamos nusidėvinčioms dalims, arba lūžtančių dalių, pvz., jungiklių, akumuliatorių arba pagamintų iš stiklo, pažeidimams. Ši garantija netenka galios, jei gaminys pažeidžiamas, netinkamai naudojamas arba netinkamai atliekama jo techninė priežiūra. Kad gaminys būtų naudojamas tinkamai, būtina tiksliai laikytis visų naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų. Atsisakykite naudojimo paskirties ir veiksmų, kurie nerekomenduojami naudojimo instrukcijoje ir kurių įspėjama nesiimti.

Šis gaminys skirtas asmeninėms reikmėms ir nepritaikytas naudoti komerciniais tikslais. Garantija netenka galios gaminiu piktnaudžiaujant ir jį naudojant netinkamai, taikant jėgą ir tam tikrus darbus atlikus ne mūsų įgalioto filialo techninės priežiūros tarnybai.

● Veiksmai norint pasinaudoti garantija

Kad galėtume greičiau išspręsti kilusią problemą, laikykitės toliau pateiktų nurodymų.

Norėdami pateikti užklausas, išsau-

gokite kasos čekį ir gaminio numerį (pvz., IAN), kad galėtumėte patvirtinti įsigijimą.

Gaminio numerį rasite gaminio tipo lentelėje, išgraviruotą, savo instrukcijos antraštiniame lape (apačioje, kairėje pusėje) arba ant antroje arba priekinėje pusėje priklijuoto lipduko.

Atsiradus veikimo trikčių ar kitokių trūkumų, pirmiausia telefonu arba el. paštu susisieki su toliau nurodytu techninės priežiūros skyriumi. Užregistruotą sugedusį gaminį kartu su pirkimo dokumentu (pirkimo čekiu), defekto aprašymu bei nurodyta defekto aptikimo data galite nemokamai išsiųsti nurodytu adresu.



Nurodymas

iš www.lidl-service.com galite atsisiųsti šią instrukciją ir daug kitų žinynų, gaminių vaizdo klipų ir programinės įrangos.

Su šiuo QR kodu pateksite tiesiai į „Lidl“ techninės priežiūros puslapį (www.lidl-service.com) ir įvedę gaminio numerį (IAN) 359668, galėsite atverti naudojimo instrukciją.



Mūsų kontaktiniai duomenys:

LT

Pavadinimas: C. M. C. GmbH

Interneto svetainė: www.cmc-creative.de

E. p. adresas: service.lt@cmc-creative.de

Telefonas: +49 (0) 6894 9989750

(taikomas standartinis Vokietijos
fiksotojo tel. ryšio mokestis)

Gamintojo šalis: Vokietija

IAN 359668_2101

Atkreipkite dėmesį į tai, kad toliau nurodytas adresas nėra techninės priežiūros tarnybos adresas. Pirmiausia susisiekite su pirmiau nurodyta techninės priežiūros tarnyba.

Adresas:

C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15


DE-66386 St. Ingbert

VOKIETIJA

Atsarginių dalių užsakymas

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Izmantoto piktogrammu tabula	Lapa	80
Ievads	Lapa	81
Izmantošana paredzētajā nolūkā	Lapa	81
Piegādes komplekts	Lapa	82
Aprīkojums	Lapa	82
Tehniskie dati	Lapa	82
Vispārējie drošības norādījumi	Lapa	84
Specifiski norādījumi par drošību	Lapa	86
Ekspluatācijas uzsākšana	Lapa	87
Pārnēsājamā kompresora kapacitātes kontrole	Lapa	87
Pārnēsājamā kompresora uzlāde	Lapa	87
Pārnēsājamā kompresora ekspluatācijas uzsākšana	Lapa	88
Apgaismojuma ieslēgšana	Lapa	91
Kļūdu novēršana	Lapa	92
Tirīšana	Lapa	92
Uzglabāšana	Lapa	92
Vides norādījumi un atkritumu apsaimniekošana ...	Lapa	92
ES atbilstības deklarācija	Lapa	93
Padomi par garantiju un tehniskās apkopes gaitu ...	Lapa	94
Garantijas nosacījumi	Lapa	94
Garantijas laiks un likumīgās pretenzijas par kvalitāti	Lapa	95
Garantijas apjoms	Lapa	95
Rīcība garantijas gadījumā	Lapa	95

Izmantoto piktogrammu tabula			
	Izlasīt lietošanas pamācību!		Izmantojiet dzirdes aizsardzības līdzekļus!
	Lādētājs ir piemērots tikai izmantošanai iekštelpās.		Pastāv elektriskā strāvas trieciena risks! Bīstami dzīvībai!
	Nemiet vērā brīdinājumus un drošības norādījumus!		Ierīce nedrīkst atrasties lietū!
	LED lampiņa nav piemērota telpas apgaismošanai mājāsaimniecībā.		Izejvielu atkārtota izmantošana nevis atkritumu utilizācija!
	LED lampiņa ir piemērota izmantošanai ļoti zemā temperatūrā līdz -21°C.		No iepakojuma un ierīces atbrīvojieties atbilstoši apkārtējās vides aizsardzības prasībām!
	3. aizsardzības klase	IP20	Aizsardzības klase
	Brīdinājums! Kompresora iekārta var iedarboties bez brīdinājuma.		Utilizējiet baterijas videi draudzīgā veidā!
	Līdzstrāva		2. aizsardzības klase
	Norādījums		Uzlādes savienotājelementa polaritāte.
	Ražots no pārstrādātiem materiāliem.		Uzmanību! Karsta virsma!
50/60 Hz	Frekvence 50/60 herci.	V~	Mainstrāvas spriegums volts.
$t_a = 40\text{ °C}$	Augstākā aprēķinātā vides temperatūra 40 °C		Iepakojuma materiāls gofrēts kartons

Izmantoto piktogrammu tabula

Piemērots transportlīdzekļiem, velosipēdiem vai brīvā laika precēm.



Garantēts akustiskās jaudas līmenis 95 decibeli

AR AKUMULATORU DARBINĀMS PĀRNĒSĀJAMS KOMPRESORS USKT 60 B2

● Ievads

Apsveicam! Esat izvēlējies augstvērtīgu izstrādājumu, ko piedāvā mūsu uzņēmums. Pirms ekspluatācijas uzsākšanas iepazīstieties ar šo izstrādājumu. Rūpīgi izlasiet tālāk minēto lietošanas pamācību un norādījumus par drošību.

SARGĀJIET NO BĒRNIEM!

● Izmantošana paredzētajā nolūkā

Integrētā kompresora vienība ir paredzēta spiediena pielāgošanai riepās (piem., automobiļa un velosipēda riepās) un spiediena radīšanai bumbās un citos neliela tilpuma piepūšamajos izstrādājumos. Kompresors nav paredzēts pilnībā tukšu riepu vai liela tilpuma izstrādājumu (piem., piepūšamo matraču) piepūšanai, jo bez pretspiediena tas var ātri sakarst. Šis pārnēsājams kompresors nav paredzēts ilgsto-

šai ekspluatācijai vai spiediena ražošanai ilgāk par 5 minūtēm bez pārtraukuma.

Rūpīgi ievērojiet šo pamācību. Nododot izstrādājumu trešajām personām, izsniedziet arī visus dokumentus. Jebkāds pielietojums, kas atšķiras no noteikumiem atbilstošas izmantošanas, ir aizliegts un potenciāli bīstams. Bojājumus, kas radušies norādījumu neievērošanas un nepareizas lietošanas gadījumā, garantija nesedz, un ražotājs par tiem neuzņemas atbildību. Ierīce nav paredzēta komerciālai izmantošanai. Komerciālas izmantošanas gadījumā garantija tiek dzēsta. Ekspluatācijas uzsākšanu drīkst veikt tikai instruētas personas.



LED lampiņa nav piemērota telpas apgaismošanai mājāsaimniecībā.



LED lampiņa ir piemērota izmantošanai ļoti zemā temperatūrā līdz -21 °C.

● Piegādes komplekts

- 1 kompresors, pārnēsājams
- 1 lietošanas pamācība

Piederumi:

- 1 uzglabāšanas soma
- 1 tīkla adapters
- 1 12 V piesmēķētāja ligzdas adapters
- 3 ventiļa adapteri
- 1 saspiestā gaisa šļūtene ar vītnes savienojumu

● Aprīkojums



Vienmēr uzreiz pēc izsaiņošanas pārbaudiet, vai piegādes komplekts ir pilnīgs un pārnēsājamā kompresora stāvoklis ir nevainojams. Neizmantojiet ierīci, ja tā ir bojāta.

- 1 Kompresors, pārnēsājams
- 2 “-” taustiņš
- 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
- 4 “+” taustiņš
- 5 Digitālais manometrs ar gaisa spiediena displeju (nav kalibrēts)
- 6 LED taustiņš
- 7 Kompresora ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš
- 8 Saspiestā gaisa šļūtenes savienojums
- 9 LED gaisma
- 10 Autoriepu ventiļa adapters
- 11 Saspiestā gaisa šļūtene ar vītnes savienojumu

- 12 Ventiļa adapters piepūšamajiem izstrādājumiem
- 13 Dunlop ventilis velosipēda riepām
- 14 Ventiļa adapters bumbām (bumbu adata)
- 15 Piederumu nodalījuma vāks
- 16 Uzlādes savienojums 15 V \equiv /0,4 A
- 17 12 V piesmēķētāja ligzdas adapters
- 18 Strāvas kabelis
- 19 Uzlādes kontroles LED 12 V
- 20 Tīkla adapters
- 21 Uzlādes kontroles LED 230 V
- 22 Uzglabāšanas soma

Norādījums: Tālāk tekstā izmantotais termins “izstrādājums” vai “ierīce” attiecas uz šajā lietošanas pamācībā aprakstīto pārnēsājamo kompresoru.

● Tehniskie dati

Modelis:	USKT 60 B2
Baterijas tips:	Litija-dzelzs fosfāts
Baterijas kapacitāte:	500 mAh, 12,8 V \equiv , 6,4 Wh
Uzlādes cikli:	1000
Uzlādes laiks:	līdz 2 h, izmantojot tīkla adapteri
Kompresora lietošanas temperatūra:	0 °C–60 °C

LED lietošanas temperatūra:	-21 °C–60 °C
Spriegums:	12,8 V \equiv
leejas spriegums (uzlādes savienojums):	15 V \equiv / 0,4 A
Strāvas uzņemšana:	maks. 10 A
Maksimāli iespējamais spiediens:	4,1 bar
Nepārtraukta darbība:	maks. 5 min.*
Gaisa padeves daudzums:	15 l/ min.
Motora jauda:	90 W
Garantētais akustiskās jaudas līmenis (L_{WA}):	95 dB(A)
Izmērītais akustiskās jaudas līmenis (L_{WA}):	92,1 dB(A)
Mērījumu neprecizitāte (K_{WA}):	2,55 dB(A)
Skaņas spiediena līmenis (L_{PA}):	81,1 dB(A)
Mērījumu neprecizitāte (K_{PA}):	3 dB(A)

Norādījums: Trokšņa emisijas vērtības tika noteiktas atbilstoši EN ISO 3744:1995.

Barošanas bloks:

Ražotāja nosaukums vai preču zīme, komercreģistra numurs un adrese:
Ražotājs: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd. adrese: 2~3F, No.13, Lane3, Yuquan East


Road the 2nd Industrial park,
Yulv, Guangming District, 518000
Shenzhen, Ķīna
Importētājs: C.M.C. GmbH
Adrese: Katharina-Loth-Straße 15,
66386 St. Ingbert, Vācija
Zārbriekenes pirmās instances tiesa,
HRB 15856

Modeļa identifikators:	KC1601-1500400EUS
leejas spriegums:	100–240 V
leejas maiņstrāvas frekvence:	50/60 Hz
Izejas spriegums:	15,0 V
Izejas strāva:	0,4 A
Izejas jauda:	6,0 W
Vidējā ekspluatācijas efektivitāte:	81,45%
Efektivitāte pie mazas slodzes:	nav
Jaudas patēriņš bezslodzes režīmā	0,08 W
	izmantojama

* Nepārtraukta darbība: Nedarbīniet integrēto kompresora vienību ilgāk par 5 minūtēm bez pārtraukuma. Pēc tam ievērojiet 15 minūšu pārtraukumu.

Tehniskās un vizuālās izmaiņas pilnveides gaitā var tikt ieviestas bez brīdinājuma. Līdz ar to visi šajā lietošanas pamācībā minētie izmēri, norādījumi un dati nav saistoši. Tādēļ likumīgās prasības, kas ir noteiktas saistībā ar šo lietošanas pamācību, var nebūt spēkā.

● Vispārējie drošības norādījumi


 **PIRMS LIETOŠANAS, LŪDZU, RŪPĪGI IZLASIET ŠO LIETOŠANAS PAMĀCĪBU. TĀ IR ŠĪS IERĪCES SASTĀVDAĻA, UN TAI JEBKURĀ LAIKĀ IR JĀBŪT PIEEJAMAI.**

Šajā sadaļā ir minēti pamata drošības noteikumi darbā ar šo ierīci.

Personu drošība:

- Šo ierīci var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai mentālām spējām vai tādas, kam nav pieredzes un zināšanu, ja tās tiek uzraudzītas vai saistībā ar drošu ierīces lietošanu instruētas un izprot ierīces lietošanas radīto apdraudējumu. Bērni nedrīkst spēlēt ar šo ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst veikt tīrīšanu vai apkopi, kas ir lietotāja kompetencē.
- Bērni ir jāuzrauga, lai pārliecinātos, ka tie nespēlējas ar šo ierīci.
- Rūpējieties, lai neviens nevarētu piekļūt šai ierīcei – jo īpaši bērni un mājdzīvnieki.

- Darba zonā lietotājs, nevis trešās personas, ir atbildīgs par bojājumiem, kas radušies ierīces lietošanas dēļ.
- Lietošanas laikā ierīci nekad nevērsiet pret sevi vai citām personām, it īpaši pret acīm un ausīm. Pastāv savainošanās risks!
- Neatstājiet ierīci, darbojoties bez uzraudzības, un ņemiet vērā piepūšamā izstrādājuma uzpildīšanas norādījumus. Piepūšamais izstrādājums var pārsprāgt un izraisīt smagus savainojumus.
- Uzglabājiet ierīci sausā vietā, kur tai nevar piekļūt bērni.

 Tādējādi jūs izvairīsieties no ierīces sabojāšanas un, iespējams, no traumām.



Darbs ar ierīci

- Neizmantojiet ierīci braukšanas laikā.
- Pirms ekspluatācijas uzsākšanas pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta, un lietojiet to tikai tad, ja tā ir nevainojamā stāvoklī.
- Rūpējieties, lai ierīce netiktu pakļauta lietum vai mitriem laikapstākļiem. Nepieļaujiet, ka tā nonāk saskarē ar ūdeni

vai tiek tajā iemērcta. Pastāv strāvas trieciena risks!

- Lietošanas laikā turiet visas ierīces atveres brīvas. Neaizsedziet atveres ar plaukstām vai pirkstiem un nepārklājiet ierīci. Pastāv pārkaršanas risks!
- Ja ārā ir karsts, neatstājiet šo ierīci automašīnā. Ierīce var tikt neatgriezeniski sabojāta.
- Ierīce lietojot uzsilst. Saskaņoties ar karstām virsmām, pastāv sadegšanas risks.
- Uzmanieties, lai gaisa ieplūdes vai izplūdes atverē neiekļūst ne smiltis, ne putekļi, ne citi mazi svešķermeņi.
- Nelietojiet šo ierīci viegli uzliesmojošu šķidrumu vai gāzu tuvumā. Nenosūciet karstus tvaikus. Šo norādījumu neievērošanas gadījumā pastāv aizdegšanās vai sprādziena risks.
- Izslēdziet šo ierīci un atvienojiet tīkla spraudni no kontaktligzdas šādos gadījumos:
 - ja šo ierīci nelietojat;
 - ja šo ierīci atstājat bez uzraudzības;
 - ja uzsākāt tīrīšanas darbus;
 - ja pieslēguma kabelis ir bojāts;

- pēc svešķermeņu iekļūšanas vai neparastu trokšņu gadījumā.

- Izmantojiet tikai tādus piedelumus, ko ir piegādājis vai ieteicis ražotājs.
- Neizjauciet un nepārveidojiet pārnēsājamo kompresoru. Šo ierīci drīkst remontēt tikai apkopes tehniķis.
- Šo ierīci nedrīkst izmantot vietās, kur pastāv eksplozijas risks, piem., viegli uzliesmojošu šķidrumu, gāzu vai putekļu tuvumā.
- Nepakļaujiet šo ierīci siltuma ietekmei.
- Neuzglabājiet vietās, kur temperatūra var pārsniegt 70 °C.
- Veiciet uzlādi apkārtējās vides temperatūrā tikai no 0 °C līdz 40 °C.
- Izmantojiet tikai tādu tīkla adapteri  vai 12 V piesmēķētāja ligzdas adapteri , kas ir piegādāts kopā ar ierīci.



UZMANĪBU! Tādējādi jūs izvairīsities no negadījumiem un traumām, ko var izraisīt elektriskās strāvas trieciens.

Elektriskā drošība

- Neizmantojiet ierīci, ja slēdzi nevar ieslēgt un izslēgt. Lieciet bojātos slēdžus nomainīt.
- Nevelciet ierīci aiz kabeļa. Neizmantojiet kabeli, lai spraudni atvienotu no kontaktligzdas. Sargājiet kabeli no karstuma, eļļas un asām malām.
- Ja kabelis ir bojāts, nekavējoties atvienojiet spraudni no kontaktligzdas.

Akumulatori:



UZMANĪBU! **EKSPLOZIJAS RISKS!**

- Neradiet pārnēsājamā kompresora **1** īssavienojumu un/vai neatveriet to. Sekas var būt pārkaršana, aizdegšanās vai uzsprāgšana.
- Nepakļaujiet pārnēsājamo kompresoru **1** liela karstuma iedarbībai. Baterija var eksplodēt.
- Regulāri pārbaudiet pārnēsājamā kompresora **1** blīvumu. Iztecējušas vai bojātas baterijas saskarē ar ādu var izraisīt ķīmiskus apdegumus. Tāpēc šādā gadījumā izmantojiet piemērotus aizsargcimdus!

Šķidrumu uzmanīgi uzslaukiet ar drānu un izvairieties no saskares ar ādu un acīm. Ja notikusi saskare ar ādu vai acīm, nekavējoties izskalojiet tās ar tīru ūdeni un vērsieties pie ārsta.

● Specifiski norādījumi par drošību

- Ieteicams pārnēsājamo kompresoru **1** ik mēnesi uzlādēt.
- Tas ir pilnībā normāli, ja uzlādes laikā nedaudz paaugstinās temperatūra – tā nav darbības kļūme. Tomēr ieteicams pārnēsājamo kompresoru **1** 15 minūtes pirms nākamās lietošanas atstāt miera stāvoklī.
- Pasargājiet pārnēsājamo kompresoru **1** no mitruma, augstas temperatūras un uguns.
- Uzglabājiet pārnēsājamo kompresoru **1** sausā vietā un pasargājiet to no mitruma un korozijas.
- Ja konstatējat, ka pārnēsājamais kompresors **1** ir iztecējis, tam ir dīvaina smaka vai tas ir deformējies, nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar ražotāju.

- Neļaujiet pārnēsājamajam kompresoram **1** lietošanas laikā nokrist zemē.
- Pārnēsājamais kompresors **1** ir piemērots vieglo automobiļu riepām. Tas nav piemērots lielām riepām, piemēram, traktora vai kravas automobiļa riepām.

Norādījums: Pārnēsājamā kompresora **5** digitālais manometrs ar gaisa spiediena displeju **1** nav kalibrēts. Pēc piepūšamo izstrādājumu piepumpēšanas, kuriem neatbilstošs spiediens ir bīstams (piem., riepas), uzmeklējiet profesionālu servisu ar kalibrētu ierīci. Tur pārbaudiet piepūšamā izstrādājuma spiedienu.

- Piepūšanas laikā pie gaisa atverēm var rasties augsta temperatūra. Pastāv sadegšanas risks!
- Ierīci nedrīkst izmantot, kamēr notiek uzlāde. Pastāv pārkaršanas risks.

● Eksploatācijas uzsākšana

Norādījums: Pēc ieslēgšanas displejs tiek izslēgts pēc apmēram 30 sekundēm, ja netiek ieslēgts kompresors.

● Pārnēsājamā kompresora kapacitātes kontrole

- Ieslēdziet pārnēsājamo kompresoru **1**, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu **3**.
- Mirdzošo stabiņu skaits baterijas simbolā digitālajā manometrā ar gaisa spiediena displeju **5** norāda pārnēsājamā kompresora **1** baterijas uzlādes stāvokli.
- Ja ierīce ir pilnībā uzlādēta, mirdz visi četri stabiņi.

● Pārnēsājamā kompresora uzlāde

- Pieslēdziet pārnēsājamo kompresoru **1** kontaktligzdai, izmantojot tīkla adapteri **20**.
- Šim nolūkam tīkla adaptera **20** strāvas kabeli **18** pievienojiet pārnēsājamā kompresora **1** uzlādes savienojumam (15 V \equiv /0,4 A) **16** un tīkla kontaktligzdai.
- Uzlādes laikā uzlādes kontroles LED 230 V **21** tīkla adapterī **20** iemirdzas sarkanā krāsā. Kad uzlādes process ir pabeigts, uzlādes kontroles LED 230 V **21** iemirdzas zaļā krāsā.

vai:

- Pieslēdziet pārnēsājamo kompresoru **1** 12 V piesmēķētāja ligzdai, izmantojot 12 V piesmēķētāja ligzdas adapteri **17**.

- Šim nolūkam 12 V piesmēķētāja ligzdas adaptera **17** strāvas kabeli **18** pievienojiet pārnēsājamā kompresora **1** uzlādes savienojumam (15 V/0,4 A) **16**. Pēc tam pieslēdziet piesmēķētāja ligzdas adapteri **17** 12 V piesmēķētāja ligzdai.
- Uzlādes laikā uzlādes kontroles LED 12 V **19** 12 V piesmēķētāja ligzdas adapterī **17** iemirdzas sarkanā krāsā.

Uzmanību: Izmantojiet tikai tādu 12 V piesmēķētāja ligzdas adapteri **17** un tīkla adapteri **20**, kas ir piegādāts kopā ar ierīci!

Norādījums: Lai pasargātu ierīci no bojājumiem, pārnēsājamajā kompresorā **1** ir iebūvēts cikla mazākā sprieguma aizsargslēdzis. Tas novērš pārnēsājamā kompresora **1** pilnīgu izlādi un automātiski izslēdz ierīci, ja akumulators ir pilnībā izlādējies. Šajā gadījumā ierīci vairs nevar ieslēgt un izmantot. Lūdzu, uzlādējiet pārnēsājamo kompresoru no jauna **1** atbilstoši aprakstam.

● Pārnēsājamā kompresora ekspluatācijas uzsākšana

- Noņemiet piederumu nodalījuma **15** vāku un paņemiet saspiestā gaisa šļūteni ar vītnes savienojumu **11**. Saspiestā gaisa šļūteni ar

vītnes savienojumu **11** uzskrūvējiet pārnēsājamā kompresora **8** saspiestā gaisa šļūtenes savienojumam **1** (skat. B vai C att.).

- Neizmantojiet ierīci putekļainā vidē. Pastāv ugunsgrēka risks, un ierīce var tikt sabojāta.

Norādījums: Saspiestā gaisa šļūteni ar vītnes savienojumu **11** jūs varat izmantot tieši vai arī savienojumā ar piegādes komplektā iekļautajiem ventiļa adapteriem **12**, **13** un **14**.

Saspiestā gaisa šļūtenes savienojums bez ventiļa adaptera

- Pieskrūvējiet saspiestā gaisa šļūtenes ar vītnes savienojumu **11** brīvo galu tieši pie piepūšamā izstrādājuma savienojuma ventiļa.

Saspiestā gaisa šļūtenes savienojums ar ventiļa adapteri

- Ventiļa adapteri **12**, **13** un **14** atrodas zem piederumu nodalījuma vāka **15** (skat. C att.).
- Vispirms pieskrūvējiet vēlamo ventiļa adapteru **12**, **13** vai **14** saspiestā gaisa šļūtenes ar vītnes savienojumu brīvajam galam **11**.
- Savienojiet ventiļa adapteru **12**, **13** vai **14** ar piepūšamā izstrādājuma savienojuma ventili (ja nepieciešams, pirms tam noņemiet piepūšamā izstrādājuma ventiļa vāciņu).

Saspiestā gaisa šļūtenes noņemšana

- Savienojums bez ventiļa adaptera **12**, **13** vai **14**: Atskrūvējiet saspiestā gaisa šļūteni ar vītnes savienojumu **11** no piepūšamā izstrādājuma ventiļa.
- Savienojums ar ventiļa adapteri **12**, **13** vai **14**: Vispirms atvienojiet ventiļa adapteri no piepūšamā izstrādājuma savienojuma ventiļa. Pēc tam atskrūvējiet ventiļa adapteri **12**, **13** vai **14** no saspiestā gaisa šļūtenes ar vītnes savienojumu **11** (ja nepieciešams, atkal uzlieciet piepūšamā izstrādājuma ventiļa vāciņu).

Norādījums: Atvienojot saspiestā gaisa šļūteni ar vītnes savienojumu **11**, no piepūšamā izstrādājuma ventiļa var izplūst gaiss. Pievērsiet uzmanību tam, lai saspiestā gaisa šļūtene ar vītnes savienojumu **11** tiktu ātri atvienota.

Gaisa spiediena iestatīšana

- Ieslēdziet pārnēsājamo kompresoru **1** ar ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu **3**.
- Savienojiet pārnēsājamā kompresora **11** saspiestā gaisa šļūteni ar vītnes savienojumu **1** ar piepūšamo izstrādājumu, kuru jūs vēlaties uzpildīt. Rīkojieties tā, kā aprakstīts iepriekšējā sadaļā.
- Nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu **3** no jauna,

izvēlieties vēlamo spiediena vienību. Var izvēlēties šādas vienības: mārciņa uz kvadrātcollu ("PSI"), bārs ("Bar") un kilograms uz kvadrātcimetru ("kg/cm²") (skat. A att.).

- Ar "+" taustiņu **4** un "-" taustiņu **2** izvēlieties vēlamo spiedienu. Lai paātrinātu izvēli, attiecīgo taustiņu jūs varat ilgāk turēt nospiestu. Spiedienu var iestatīt diapazonā no 0,2 bar līdz 4,1 bar 0,05 bar soļos (skat. A att.).

Norādījums: Ja 5 sekundes netiek nospiests neviens taustiņš, displejs parāda spiediena faktisko vērtību. Iestatītais spiediens tiek saglabāts.

- Ieslēdziet integrēto kompresora vienību, vienreiz nospiežot kompresora ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu **7**.
- Kompresors sāk darboties un piepumpē piepūšamo izstrādājumu.
- Jūs ikreiz varat izslēgt kompresoru, atkal vienreiz nospiežot kompresora ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu **7**.
- Pretējā gadījumā kompresors automātiski izslēdzas, tiklīdz piepūšamais izstrādājums sasniedz iestatīto spiedienu.
- Atvienojiet piepūšamo izstrādājumu no saspiestā gaisa šļūtenes ar vītnes savienojumu **11** atbilstoši aprakstam iepriekšējā sadaļā.

- Pēc darba beigām atkal atskrūvējiet saspiestā gaisa šļūteni ar vītnes savienojumu **11** no pārnēsājamā kompresora **8** saspiestā gaisa šļūtenes savienojuma **1**.

Uzmanību: Pārnēsājamā kompresora **8** saspiestā gaisa šļūtenes savienojums **1** ekspluatācijas laikā kļūst karsts. Ekspluatācijas laikā tam nepieskarieties, lai izvairītos no apdegumiem. Pēc darba beigām nogaidiet vismaz 10 minūtes, pirms jūs saspiestā gaisa šļūteni ar vītnes savienojumu **11** atkal atvienojiet no ierīces.

Norādījums: Pēc ieslēgšanas displejs tiek izslēgts pēc apmēram 30 sekundēm, ja netiek ieslēgts kompresors.

Norādījums: Pārnēsājamā kompresora **5** digitālais manometrs ar gaisa spiediena displeju **1** nav kalibrēts. Pēc piepūšamo izstrādājumu piepumpēšanas, kuriem neatbilstošs spiediens ir bīstams (piem., velosipēda riepas), uzmeklējiet profesionālu servisu ar kalibrētu ierīci. Tur pārbaudiet piepūšamā izstrādājuma spiedienu.

Darba norādījumi

Ierīce nav paredzēta ilgstošai darbībai. Tā tika izstrādāta gaisa spiediena nevis gaisa tilpuma radīšanai. Lūdzu, neizmantojiet ierīci ilgāk par 5 minūtēm bez pārtraukuma, lai izvairītos no pārkaršanas un ierīces bojājumiem. Pēc 5 minūšu nepārtrauktas darbības digitālajā mano-

metrā ar gaisa spiediena displeju **5** mirgo rādījums "OH". Tas signalizē par pārkaršanas draudiem. Vēlākais tad ierīci izslēdziet, lai to pasargātu no pārkaršanas. Pēc tam ļaujiet tai vismaz 15 minūtes atdzist. Mēs iesakām liela tilpuma izstrādājumu vispirms piepildīt ar gaisu, lai pēc tam ar ierīci radītu vēlamo spiedienu.

Gaisa spiediena pārbaude ar pārnēsājamo kompresoru

Norādījums: Pārnēsājamā kompresora **5** digitālais manometrs ar gaisa spiediena displeju **1** nav kalibrēts.

- Pievienojiet to piepūšamo izstrādājumu pārnēsājamā kompresora **11** saspiestā gaisa šļūtenei ar vītnes savienojumu **1**, kura spiedienu jūs vēlaties pārbaudīt. Rīkojieties atbilstoši aprakstam sadaļā "Saspiestā gaisa šļūtenes savienojums ar ventiļa adapteri" vai "Saspiestā gaisa šļūtenes savienojums bez ventiļa adaptera".
- Ieslēdziet pārnēsājamo kompresoru **1** ar ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu **3**.
- Ar ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu **3** izvēlieties vēlamo spiediena vienību. Var izvēlēties šādas vienības: mārciņa uz kvadrātcollu ("PSI"), bārs ("Bar") un kilograms uz kvadrātcimetru ("kg/cm²") (skat. A att.).

- Digitālais manometrs ar gaisa spiediena displeju **5** parāda piešlēgtā piepūšamā izstrādājuma spiedienu iestatītajās vienībās.
- Atdaliet piepūšamo izstrādājumu no pārnēsājamā kompresora **11** saspīestā gaisa šļūtenes ar vītnes savienojumu **1**. Rīkojieties tā, kā aprakstīts sadaļā "Saspīestā gaisa šļūtenes noņemšana".

Norādījums: Atvienojot saspīestā gaisa šļūteni ar vītnes savienojumu **11**, no piepūšamā izstrādājuma ventiļa var izplūst gaiss. Pievērsiet uzmanību tam, lai saspīestā gaisa šļūtene ar vītnes savienojumu **11** tiktu ātri atvienota.

Pārslodzes ierobežotājs

Pārmērīgi noslogojot ierīci vai nepareizas darbības gadījumā ierīces aizsardzībai ieslēdzas pārslodzes ierobežotājs.



Nekad neizmantojiet drošinātāju ar lielāku iedarbināšanas strāvas stiprumu. Pastāv ugunsgrēka risks!

Uzmanību: Personu un materiālo vērtību aizsardzībai pārnēsājamajā kompresorā **1** ir iebūvēts akumulatora drošības slēdzis pret pārkaršanu. Tas novērš ierīcē iebūvētā akumulatora pārkaršanu un pārnēsājamo kompresoru **1** izslēdz pie pārāk augstas akumulatora

temperatūras. Šādā gadījumā ļaujiet ierīcei pirms atkārtotas lietošanas atdzist.

Uzmanību: Kompresora funkciju nedrīkst izmantot, kamēr pārnēsājamais kompresors **1** tiek uzlādēts. Pastāv pārkaršanas risks.

● Apgaismojuma ieslēgšana

Apgaismojuma režīms

- Lai ieslēgtu LED gaismu **9**, vienreiz īsi nospiediet LED taustiņu **6**.
- Nospiediet LED taustiņu **6** trīs reizes, lai LED gaismu **9** atkal izslēgtu.

Mirgošanas režīms

- Lai ieslēgtu LED gaismu **9**, vienreiz īsi nospiediet LED taustiņu **6**. LED gaisma **9** vispirms spīd nepārtraukti.
- Vēlreiz īsi nospiežot LED taustiņu **6**, LED gaisma **9** mainās uz mirgošanas režīmu.
- Vēlreiz īsi nospiežot LED taustiņu **6**, LED gaisma **9** mainās uz SOS režīmu. Tad tā mirgo 3 reizes īsi, 3 reizes gari, 3 reizes īsi.
- Vēlreiz īsi nospiežot LED taustiņu **6**, jūs LED gaismu **9** izslēdzat.



Uzmanību! Neskatieties tieši uz LED gaismu **9**, jo tas kaitē acīm.

Uzmanību: Apgaismojumu nedrīkst izmantot, kamēr pārnēsājamais kompresors **1** tiek uzlādēts. Pastāv pārkaršanas risks.

● Kļūdu novēršana

● = Problēma

⦿ = Cēlonis

○ = Novēršana

- Nav reakcijas, nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu **3**.
- ⦿ Pārnēsājamā kompresora **1** cikla mazākā sprieguma aizsargslēdzis ir aktivizēts.
- Pievienojiet ierīci pie uzlādes savienojuma 15 V --- /0,4 A **16** ar fīkla adapteri **20** kontaktligzdā vai ar 12 V piesmēķētāja ligzdas adapteri **17** 12 V piesmēķētāja ligzdā.

● Tīrīšana

Uzmanību: Ierīce nedrīkst saskarties ar ūdeni, un to nedrīkst ievietot tieši ūdenī. Savainojuma risks ar elektriskās strāvas triecienu, ja mitrums iekļūst ierīces iekšpusē.

- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus vai šķīdinātājus. Tādējādi jūs varat ierīci neatgriezeniski sabojāt.
- Turiet ierīces korpusu un piederumus tīrus.

- Ierīces un piederumu tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai mīkstu suku.

● Uzglabāšana

- Uzglabājiet ierīci sausā vietā, kur tai nevar piekļūt bērni.
- Pievērsiet uzmanību, lai saspiestā gaisa šļūtene ar vītnes savienojumu **11** netiek pārlocīta, lai izvairītos no bojājumiem.
- Uzglabājiet ventiļa adapteri **12**, **13** un **14**, kā arī saspiestā gaisa šļūteni ar vītnes savienojumu **11** zem piederumu nodalījuma vāka **15** (skat. C att.).
- Uzglabājiet ierīci tai paredzētajā uzglabāšanas somā **22**.

● Vides norādījumi un atkritumu apsaimniekošana



Izejvielu atkārtota izmantošana nevis atkritumu utilizācija!

Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES nolietotās elektroierīces jāsašķiro un jānodod videi draudzīgai otrreizējai pārstrādei. Utilizējiet ierīci, nododot to sertificētam atkritumu pārstrādes uzņēmumam vai atkritumu apsaimniekotājam jūsu pašvaldībā. Ievērojiet spēkā esošos noteikumus. Šaubu gadījumā sazinieties ar jūsu atkritumu apsaimniekotāju.



Ierīce, piederumi un iepakojums ir jānodod videi draudzīgai otrreizējai pārstrādei.

Neizmetiet elektroierīces kopā ar sadzīves atkritumiem!



Jūs kā gala lietotājs saskaņā ar likumu (direktīva par akumulatoriem) esat atbildīgs par visu izmantoto akumulatoru nodošanu atpakaļ. Kaitīgas vielas saturošie akumulatori ir apzīmēti ar blakus esošajiem simboliem, kas norāda par aizliegumu utilizēt tos kopā ar sadzīves atkritumiem. Smago metālu apzīmējumi: Cd = kadmijs, Hg = dzīvsudrabs, Pb = svins. Nogādājiet izmantotos akumulatorus uz atkritumu savākšanas vietu savā pilsētā vai novadā vai atpakaļ tirgotājam. Tādējādi jūs izpildāt likumā noteiktos pienākumus un sniežat svarīgu ieguldījumu apkārtējās vides aizsardzībā.

Norādījums: Iebūvēto akumulatoru utilizācijas nolūkā nevar demontēt.

● ES atbilstības deklarācija

Mēs, uzņēmums

C. M. C. GmbH

Atbildīgais par dokumentiem:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

VĀCIJA

ar pilnu atbildību apliecinām, ka izstrādājums

Ar akumulatoru darbināms pārnēsājams kompresors

IAN: **359668_2101**

Art. Nr.: **2384**

Ražošanas gads: **2021/39**

Modelis: **USKT 60 B2**

atbilst būtiskajām drošības prasībām, kas ir minētas Eiropas direktīvās

Elektromagnētiskā saderība:
(2014/30/ES)

Zemsprieguma direktīva:
(2014/35/ES)

RoHS direktīva:
(2011/65/ES)

Ekodizaina direktīva:
(2009/125/ES)

Mašīnu direktīva:
(2006/42/ES)

Ārpustelņu iekārtu direktīva:
(2000/14/EK)

III pielikums

Motora jauda: 90 W

Garantētais

akustiskās jaudas

līmenis L_{WA} : 95 dB(A)

Izmērītais akustiskās

jaudas līmenis L_{WA} : 92,1 dB(A)

un to grozījumos.

Iepriekš aprakstītais deklarācijas

priekšmets atbilst Eiropas Parlamenta

un Padomes 2011. gada
8. jūnija Direktīvas 2011/65/ES
par noteiktu bīstamu vielu lietošanas
ierobežošanu elektroierīcēs un
elektroniskajās ierīcēs prasībām.

Šai atbilstības deklarācijai ir pievie-
noti šādi saskaņotie standarti:

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EU 1194/2012
EN 1012-1:2010
EN 63000:2018
EN 60335-1:2012
+A13:2017
EN 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN 62233:2008
EN 62471:2008

Sankt Ingbert, 01.04.2021.

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
A. 66786 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

Pilnvarotais pārstāvis
Dr. Christian Weyler
– Kvalitātes nodrošināšana –

● Padomi par garantiju un tehniskās apkopes gaitu

Creative Marketing & Consulting GmbH garantija

Augsti godātie klienti! Jūs iegūstat 3 gadu garantiju no šīs ierīces iegādes datuma. Ja šim izstrādājumam atklājas kādi trūkumi, jums pret šī izstrādājuma pārdevēju ir likumīgas tiesības. Šīs likumīgās tiesības netiek ierobežotas ar tālāk minēto garantiju.

● Garantijas nosacījumi

Garantijas laiks sākas no iegādes datuma. Lūdzu, rūpīgi saglabājiēt pirkuma čeka oriģinālu. Šis dokuments būs nepieciešams kā pirkuma apliecinājums. Ja 3 gadu laikā pēc iegādes datuma šim izstrādājumam rodas materiāla vai ražošanas defekts, mēs šo izstrādājumu (pēc saviem ieskatiem) jums bez maksas salabosim vai nomainīsim. Šī garantija tiek nodrošināta, ja 3 gadu laikā tiek iesniegta defektīvā ierīce un pirkuma dokuments (kases čeks) un īsumā tiek aprakstīts, kur ir konstatēts defekts un kad tas ir radies. Ja defektu sedz mūsu garantija, jūs saņemat atpakaļ vai nu salabotu, vai jaunu izstrādājumu. Līdz ar izstrādājuma remontu vai nomaiņu jauns garantijas laiks nesākas.

● **Garantijas laiks un likumīgās pretenzijas par kvalitāti**

Garantijas laiks ar galvojumu netiek pagarināts. Tas attiecas arī uz no-mainītajām un salabotajām daļām. Par pirkšanas brīdī konstatētajiem bojājumiem ir jāziņo uzreiz pēc izsaiņošanas. Pēc garantijas laika beigām nepieciešamie remontdarbi tiek veikti par maksu.

● **Garantijas apjoms**

Šī ierīce ir rūpīgi izgatavota saskaņā ar stingriem kvalitātes priekšrakstiem un pirms piegādes kārtīgi pārbaudīta.

Garantija attiecas uz materiālu vai ražošanas defektiem. Šī garantija neietver tādu izstrādājuma daļu, kas parastas lietošanas gadījumā tiek nolietotas un tādēļ var tikt uzskatītas par ātri dilstošām detaļām, vai trauslu detaļu, piem., slēdžu, akumulatoru, vai tādu detaļu, kas izgatavotas no stikla, bojājumus. Šī garantija nav spēkā, ja izstrādājums ir bojāts, jo nav pienācīgi izmantots vai apkopts. Izstrādājuma pienācīgai izmantošana nozīmē oriģinālajā lietošanas pamācībā minēto norādījumu ievērošanu. Ir noteikti jāizvairās no izmantošanas tādiem mērķiem un rīcības, no kādas tiek ieteikts izvairīties oriģinālajā lietošanas pamācībā.

Šis izstrādājums ir paredzēts personiskai, nevis profesionālai izmantošanai. Garantija nav spēka, ja izstrādājums tiek izmantots nepareizi un nepienācīgā veidā, ar spēku vai tajā notiek iejaukšanās, ko nav apstiprinājusi mūsu autorizētā tehnikas apkopes nodaļa.

● **Rīcība garantijas gadījumā**

Lai jūsu lūguma apstrāde notiktu ātri, lūdzu, ņemiet vērā šādus norādījumus:

Jebkādu jautājumu gadījumā, lūdzu, parūpējieties, lai jums pa rokai būtu pirkuma dokuments un artikula numurs (piem., IAN) kā pirkuma apliecinājums. Artikula numuru, lūdzu, skatiet tipa plāksnītē, gravējumā, pamācības titullapā (apakšā pa kreisi) vai uz aizmugurē vai apakšā esošās uzlīmes. Ja rodas darbības traucējumi vai līdzīgi defekti, vispirms sazinieties ar tālāk minēto tehniskās apkopes nodaļu pa tālruni vai e-pastu.

Pēc tam defektīvo izstrādājumu varat kopā ar pirkuma dokumentu (pirkuma čeku) un iesniegumu, kur minēts, kur ir defekts un kad tas radās, bez maksas nosūtīt uz jums norādīto tehniskās apkopes adresi.



Norādījums:

Vietnē www.lidl-service.com varat lejupielādēt šo un daudzas citas rokasgrāmatas, video par izstrādājumiem un programmatūru.

Ar šo QR kodu jūs nokļūstat tieši Lidl-Service tīmekļa vietnē (www.lidl-service.com) un, ievadot artikula numuru (IAN) 359668, varat atvērt attiecīgo lietošanas pamācību.



Varat ar mums sazināties:

LV

Nosaukums: C. M. C. GmbH
Interneta adrese: www.cmc-creative.de
E-pasts: service.de@cmc-creative.de
Tālrunis: +49 (0) 6894/ 9989750
Fakss: +49 (0) 6894/ 9989729
Atrašanās vieta: VĀCIJA

IAN 359668_2101

Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī adrese nav servisa adrese. Sazinieties vispirms ar iepriekš minēto servisa centru.

Adrese:























C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
VĀCIJA

Rezerves daļu pasūtīšana:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Kasutatud piktogrammide tabel	Lk	98
Sissejuhatus	Lk	99
Otstarbekohane kasutamine	Lk	99
Tarnekomplekt	Lk	99
Varustus.....	Lk	99
Tehnilised andmed	Lk	100
Üldised ohutusjuhised	Lk	101
Spetsiifilised ohutusjuhised	Lk	104
Kasutuselevõtmine	Lk	104
Teisaldatava kompressori mahtuvuse kontrollimine	Lk	104
Teisaldatava kompressori laadimine	Lk	105
Teisaldatava kompressori kasutuselevõtmine	Lk	105
Valgustuse sisselülitamine.....	Lk	108
Vigade kõrvaldamine	Lk	109
Puhastamine	Lk	109
Säilitamine	Lk	109
Keskkonna ja utiliseerimise alased märkused	Lk	109
EL-i vastavusavaldus	Lk	110
Märkused garantii ja hoolduse kohta	Lk	111
Garantiitingimused	Lk	111
Garantii ja seadusest tulenevad garantiinõuded	Lk	111
Garantii ulatus	Lk	111
Garantiijuhtumi menetlemine.....	Lk	112

Kasutatud piktogrammide tabel			
	Lugege kasutusjuhendit!		Kasutage kuulmekaitset!
	Laadija on mõeldud üksnes siseruumides kasutamiseks.		Hoiatus elektrilöögi eest! Eluohulik!
	Järgige hoiatusi ja ohutusjuhiseid!		Vältige seadme sattumist vihma alla!
	LED-lamp ei ole mõeldud ruumi valgustamiseks kodumajapidamises.		Materjalide taaskasutamine prügi utiliseerimise asemel!
	LED-lamp sobib äärmuslike temperatuuride jaoks kuni -21°C.		Utiliseerige pakend ja seade keskkonnasõbralikult!
	Kaitseklass 3	IP20	Kaitse liik
	Hoiatus! Kompresorseade võib hoiatuseta käivituda.		Utiliseerige patareid keskkonnasõbralikult!
	Alalisvool		Kaitseklass 2
	Märkus		Laadimispistiku polaarsus.
	Valmistatud ringlussevõetud materjalist.		Tähelepanu! Kuumad pealispinnad!
50/60 Hz	Sagedus 50/60 hertsi.	V~	Vahelduvpinge voltides.
$t_a = 40\text{ °C}$	Suurim mõõdetud keskkonnatemperatuur 40 °C		Pakkematerjal: lainepapp
	Sobib mootorsõidukite, jalgratata või vabaajatoodete jaoks.		Garanteeritud müravõimsustase 95 detsibelli.

KANTAV AKU-KOMPRESSOR USKT 60 B2

● Sissejuhatus

Õnnitleme! Olete ostnud kvaliteetse toote meie firmalt. Enne esmakordset kasutamist tutvuge tootega. Selleks lugege tähelepanelikult läbi järgnev kasutusjuhend ja ohutusjuhised.

HOIDKE LASTE KÄEULATUSEST EEMAL!

● Otstarbekohane kasutamine

Integreeritud kompressorseade on mõeldud rehvirõhu reguleerimiseks (nt auto- ja jalgrattarehvidel) ning rõhu tekitamiseks pallides ja muudes väikesemahulistes täispuhutavates toodetes. Kompressor ei ole mõeldud täielikult tühjenedud rehvide või suuremahuliste toodete jaoks (nt õhkmadratsid), kuna see võib vasturõhu tõttu kiiresti kuumeneda. Antud kantav kompressor ei ole mõeldud pidevreežiimil kasutamiseks või rõhu tekitamiseks rohkem kui 5 minuti jooksul järjest.

Hoidke käesolev juhend hoolikalt alles. Toote edasiandmisel kolmandatele isikutele pange kaasa kõik dokumendid. Igasugune otstarbekohasest kasutamisest erinev kasutamine on

keelatud ja potentsiaalselt ohtlik. Juhiste mittejärgimisest ja väärkasutamisest tulenevad kahjustused ei ole kaetud garantiiga ega kuulu tootja vastutuse alla. Seade ei ole mõeldud tööstuslikuks kasutamiseks. Tööstusliku kasutamise korral garantii ei kehti. Kasutuselevõtmine peab toimuma instrueeritud isiku poolt.



LED-lamp ei ole mõeldud ruumi valgustamiseks kodumajapidamises.



LED-lamp sobib äärmuslike temperatuuride jaoks kuni -21°C .

● Tarnekomplekt

- 1 kompressor, kantav
- 1 kasutusjuhend

Lisatarvikud:

- 1 säilituskott
- 1 võrgu ühendusadapter
- 1 12 V sigaretisüütli adapter
- 3 ventiili adapter
- 1 keermeliitmikuga suruõhuvoolik

● Varustus



Kontrollige kohe pärast lahtipakkimist tarnekomplekti alati terviklikkuse ning kantavat kompressorit laitmatu seisukorra suhtes. Ärge kasutage seadet, kui see on defektne.

- 1 Kompressor, kantav
- 2 „-“ -nupp
- 3 Sisse/välja-nupp
- 4 „+“ -nupp
- 5 Digitaalne manomeeter õhurõhu näidikuga (taatlemata)
- 6 LED-nupp
- 7 Kompressori sisse/välja-nupp
- 8 Suruõhuvooliku ühendus
- 9 LED-lamp
- 10 Autorehvide ventiiliadapter
- 11 Suruõhuvoolik keermeliitmikuga
- 12 Ventiili adapter täispuhutavate toodete jaoks
- 13 Dunlop-ventiil jalgrattarehvide jaoks
- 14 Ventiili adapter pallide jaoks (pallinõel)
- 15 Kattekork tarvikute pesa jaoks
- 16 Laadimispesa 15 V \equiv /0,4 A
- 17 12 V sigaretisüütli adapter
- 18 Toitekaabel
- 19 Laadimise LED-märgutuli 12 V
- 20 Võrgu ühendusadapter
- 21 Laadimise LED-märgutuli 230 V
- 22 Säilituskott

Märkus. Järgnevas tekstis kasutatud mõiste „toode“ või „seade“ tähendab käesolevas kasutusjuhendis nimetatud kantavat kompressorit.

● Tehnilised andmed

Mudel: USKT 60 B2
Aku tüüp: liitiumraudfosfaat
Aku mahtuvus: 500 mAh,
12,8 V \equiv ,
6,4 Wh

Laadimistsüklid: 1000
Laadimisaeg: kuni 2 h,
kasutades võrgu
ühendusadapterit

Kompressori
töötemperatuur: 0 °C–60 °C
LED-lambi
töötemperatuur: -21 °C–60 °C
Pinge: 12,8 V \equiv
Sisendpinge
(laadimispesa): 15 V \equiv /0,4 A
Voolutarve: max 10 A
Maksimaalne
kasutatav rõhk: 4,1 bar
Pidevvežiim: max 5 min*
Õhuvoolukiirus: 15 l/ min
Mootori võimsus: 90 W
Garanteeritud
müravõimsustase
(L_{WA}): 95 dB(A)
Mõõdetud
müravõimsustase
(L_{WA}): 92,1 dB(A)
Mõõtemääramatus
(K_{WA}): 2,55 dB(A)
Helirõhutase (L_{PA}): 81,1 dB(A)
Mõõtemääramatus
(K_{PA}): 3 dB(A)

Märkus. Müra emissiooniväärtused on määratud vastavalt standardile EN ISO 3744:1995.

Adapter:

Tootja nimi või kaubamärk, ärire-
gistri number ja aadress: Tootja:
Shenzhen Keyu Power Supply
Technology Co., Ltd. Aadress: 2~3F,


No.13, Lane3, Yuquan East Road
the 2nd Industrial park, Yulv,
Guangming District, 518000
Shenzhen, Hiina
Importija: C.M.C. GmbH
Aadress: Katharina-Loth-Straße 15,
66386 St. Ingbert, Saksamaa
Amtsgericht Saarbrücken,
HRB 15856

Mudeli tähis:	KC1601- 1500400EUS
Sisendpinge:	100–240 V
Sisend-vahelduvvoolu sagedus:	50/60 Hz
Väljundpinge:	15,0 V
Väljundvool:	0,4 A
Väljundvõimsus:	6,0 W
Keskmine efektiivsus töötamisel:	81,45 %
Efektiivsus väikesel koormusel:	pole kasutatav
Võimsustarve nullkoormuse juures:	0,08 W

* Pidevrežiim: ärge käitage integreeritud kompressorseadet üle 5 minuti järjest. Seejärel tehke 15-minutiline puhkepaus.

Toote edasiarenduse käigus võidakse teha tehnilisi ja visuaalseid muudatusi, ilma eelneva etteteatamiseta. Seetõttu pole käesolevas juhendis toodud mõõdud, juhised ja andmed siduvad. Seetõttu ei saa esitada kasutusjuhendil põhinevaid õiguslikke nõudeid.

● Üldised ohutusjuhised

 **ENNE KASUTAMIST
LUGEGE KASUTUSJU-
HEND HOOLIKALT LÄBI.
SEE ON SEADME LAHUTA-
MATU OSA JA PEAB
OLEMA ALATI KÄEPÄRAST!**

Käesolevas jaotises kirjeldatakse peamisi ohutuseeskirju seadmega töötamisel.

Inimeste ohutus

- Üle 8-aastased lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud või ebapiisavate kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada ainult järelevalve all või kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ning nad mõistavad sellega kaasnevaid ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja kasutajapoolset hooldust ei tohi lapsed ilma järelevalveta läbi viia.
- Lapsi tuleb jälgida, tagamaks et nad ei mängi seadmega.
- Hoidke seade inimestest – eelkõige lastest – ja koduloomadest eemal.
- Tööpiirkonnas vastutab kasutaja seadme kasutamisest

tingitud kolmandatele isikutele tekitatud kahjude eest.

- Ärge mingil juhul suunake töötavat seadet iseenda või teiste inimeste poole, eriti mitte silmadesse ja kõrvadesse. Valitseb vigastusoht!
- Ärge laske seadmel järelevalveta töötada ja järgige täispuhutava toote täitmise juhiseid. Täispuhutav toode võib puruneda ja põhjustada tõsiseid vigastusi.
- Hoidke seadet kuivas kohas ja laste käeulatuses eemal.



Nii väldite seadmekahju ja sellest tulenevaid võimalikke isikukahjusid:

Seadmega töötamine

- Ärge kasutage seadet sõidu ajal.
- Enne kasutuselevõtmist kontrollige seadet kahjustuste suhtes ja kasutage seda üksnes laitmatus seisukorras.
- Vältige seadme sattumist vihma kätte. Ärge laske seadmel kokku puutuda veega ega kastke seda vette. Valitseb elektrilöögi oht!
- Hoidke kõik seadme avad töötamise ajal vabad. Ärge sulgege avasid käte või

sõrmedega ega katke seadet kinni. Valitseb ülekuumenemise oht!

- Ärge jätke seadet kõrge välis-temperatuuri korral autosse. Seade võib pöördumatult kahjustada saada.
- Seade soojeneb töötades. Kuumade pindade puudutamisel valitseb põletusoht.
- Jälgige, et õhu sisse- ja väljalaskeavadesse ei satuks liiva, tolmu ega muid võõrkehi.
- Ärge kasutage seadet süttivate vedelike või gaaside läheduses. Ärge image seadmega sisse kuuma auru. Juhise eiramise korral valitseb tule- või plahvatusoht!
- Lülitage seade välja ja tõmmake pistik pistikupesast välja:
 - kui te seadet ei kasuta;
 - kui jätate seadme järelevalveta;
 - kui teete puhastustöid;
 - kui ühenduskaabel on kahjustatud;
 - pärast võõrkehade sissetungimist või ebatavaliste helide korral.
- Kasutage ainult tootja poolt kaasa pandud ja soovitatud tarvikuid.

- Ärge demonteerige ega modifitseerige kantavat kompressorit. Seda seadet tohib remontida ainult hooldustehnik.
- Ärge kasutage seadet plahvatusohtlikes piirkondades, nt süttivate vedelike, gaaside või tolmu läheduses.
- Kaitske seadet soojuse eest.
- Ärge hoiustage kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 70 °C.
- Laadige ainult ümbritseva keskkonna temperatuuril vahemikus 0 °C kuni 40 °C.
- Kasutage ainult seadmega kaasapandud võrgu ühendusadapterit **20** või 12 V sigaretsüütli adapterit **17**.



ETTEVAATUST! Nii väldite elektrilöögist tingitud õnnetusi ja vigastusi:

Elektriline ohutus

- Ärge kasutage seadet, kui lülitit ei saa sisse või välja lülitada. Laske kahjustatud lüliti välja vahetada.
- Ärge kandke seadet kaablist hoides. Ärge kasutage kaablit pistiku väljatõmbamiseks pistikupesast. Kaitske kaablit

kuumuse, õli ja teravate servade eest.

- Kaablikahjustuse korral tõmmake pistik kohe pistikupesast välja.

Akud



ETTEVAATUST! PLAHVATUSE OHT!

- Ärge lühistage kantavat kompressorit **1** ning ärge avage seda. Tagajärjeks võib olla ülekuumenemine, tuleoht või purunemine.
- Vältige kantava kompressori **1** kokkupuutumist suure kuumusega. Aku võib plahvata.
- Kontrollige kantavat kompressorit **1** regulaarselt lekete suhtes. Lekkivad või kahjustatud akud võivad nahaga kokkupuutumisel tekitada söövitusi. Seepärast kandke sellisel juhul alati sobivaid kaitsekindaid. Pühkige vedelik ettevaatlikult lapiga ära ning vältige nahale ja silma sattumist. Nahale või silma sattumisel loputage kohe puhta veega ja pöörduge arsti poole.

● Spetsiifilised ohutusjuhised

- Kantavat kompressorit **1** on soovitatav kord kuus laadida.
- Veidi kõrgem temperatuur laadimise ajal ei ole väärtalitus, vaid täiesti normaalne. Sellegipoolest soovitatakse kantaval kompressoril **1** enne edasist kasutamist 15 minutit seista lasta.
- Hoidke kantavat kompressorit **1** eemal niiskusest, kõrgetest temperatuuridest ja tulest.
- Hoidke kantavat kompressorit **1** kuivas kohas ning kaitske seda sel moel niiskuse ja korrosiooni eest.
- Kui tuvastate kantava kompressori **1** lekke või ebatavalise lõhna või kui kompressor on deformeerunud, lõpetage kohe selle kasutamine ja võtke ühendust tootjaga.
- Ärge laske teisaldataval kompressoril **1** kasutamise ajal kukkuda.
- Teisaldatav kompressor **1** sobib sõiduauto rehvide jaoks. See ei sobi suurte rehvide jaoks, nagu näiteks traktori- või veoautorehvid.

Märkus. Teisaldatava kompressori **1** suruõhunäidikuga

digitaalne manomeeter **5** pole taadeldud. Pärast täispuhutavate toodete täispumpamist, mille puhul vale rõhk on ohtlik (nt rehvid), pöörduge taadeldud seadmega töökotta. Kontrollige koheselt täispumbatava toote rõhku.

- Täispumpamise ajal võib õhu väljavooluaval tekkida kõrge temperatuur. Valitseb põletusoht!
- Seadet ei tohi laadimise ajal kasutada. Valitseb ülekuumenemise oht.

● Kasutuselevõtmine

Märkus. Pärast sisselülitamist lülitub displei umbes 30 sekundi pärast välja, kui kompressorit ei lülitata sisse.

● Teisaldatava kompressori mahtuvuse kontrollimine

- Lülitage teisaldatav kompressor **1** sisse, vajutades sisse/välja-nuppu **3**.
- Põlevate tulpade arv suruõhunäidikuga digitaalse manomeetri akusümbolil **5** näitab teisaldatava kompressori **1** laadimisolekut.
- Kui seade on täielikult laetud, põlevad kõik neli tulpa.

● Teisaldatava kompressori laadimine

- Ühendage teisaldatav kompressor **1** võrgu ühendusadapteri abil **20** pistikupessa.
- Selleks ühendage võrgu ühendusadapteri **20** toitekaabel **18** teisaldatava kompressori **1** laadimispesa (15 V \equiv /0,4 A) **16** ja võrgu pistikupessa.
- Laadimise ajal põleb laadimise LED-märgutuli 230 V **21** võrgu ühendusadapteris **20** punaselt. Kui laadimine on lõpetatud, põleb laadimise LED-märgutuli 230 V **21** roheliselt.

või:

- Ühendage teisaldatav kompressor **1** 12 V sigaretisüütli adapteri **17** abil 12 V sigaretisüütli sisse.
- Selleks ühendage 12 V sigaretisüütli adapteri **17** toitejuhe **18** **16** teisaldatava kompressori **1** laadimispesasse (15 V \equiv /0,4 A). Seejärel ühendage sigaretisüütli adapter **17** 12 V sigaretisüütli külge.
- Laadimise ajal põleb laadimise LED-märgutuli 12 V **19** 12 V sigaretisüütli adapteris **17** punaselt.

Tähelepanu! Kasutage ainult seadmega kaasapandud 12 V sigaretisüütli adapterit **17** ja võrgu ühendusadapterit **20**!

Märkus. Seadme kaitsmiseks kahjustuste eest on teisaldatavasse kompressorisse **1** paigaldatud alapinge kaitselüliti. See takistab teisaldatava kompressori **1** süvatühjenemist ja lülitab seadme täielikult tühjenenud aku korral automaatselt välja. Sellisel juhul ei tohi enam seadet sisse lülitada ega kasutada. Laadige teisaldatavat kompressorit **1**, nagu kirjeldatud.

● Teisaldatava kompressori kasutuselevõtmine

- Eemaldage tarvikute pesa katekork **15** ja võtke välja keermeliitmikuga suruõhuvoolik **11**. Keerake keermeliitmikuga suruõhuvoolik **11** kantava kompressori **1** suruõhuvoolikuliitmiku **8** külge (vt joonis B või C).
- Ärge kasutage seadet tolmu keskkonnas. Valitseb tuleoht ja seade võib kahjustada saada.

Märkus. Keermeliitmikuga suruõhuvoolikut **11** saab kasutada otse või koos tarnekomplektis sisalduvate ventiiliadapteritega **12**, **13** ja **14**.

Suruõhuvooliku ühendamine ilma ventiiliadapterita

- Keerake keermeliitmikuga suruõhuvooliku ots **11** otse täispumbatava toote ühendusventiili külge.

Suruõhuvooliku ühendamine ventiiliadapteriga

- Ventiiliadapterid 12, 13 ja 14 asuvad lisatarvikute pesa kattekorgi all 15 (vt joonis C).
- Esmalt kravige soovitud ventiiliadapter 12, 13 või 14 keermeliitmikuga suruõhuvooliku vaba otsa külge 11.
- Ühendage ventiiliadapter 12, 13 või 14 täispumbatava toote ühendusventiiliga (vajadusel eemaldage eelnevalt täispuhutava toote ventiilikork).

Suruõhuvooliku eemaldamine

- Ühendus ilma ventiiliadapterita 12, 13 või 14: keerake keermeliitmikuga suruõhuvoolik 11 täispumbatava toote ventiililt maha.
- Ühendus ventiiliadapteriga 12, 13 või 14: vabastage esmalt ventiiliadapter täispumbatava toote ühendusventiili küljest. Seejärel keerake ventiiliadapter 12, 13 või 14 keermeliitmikuga suruõhuvoolikult 11 maha (vajadusel paigaldage tagasi täispumbatava toote ventiilikork).

Märkus. Keermeliitmikuga suruõhuvooliku 11 eemaldamisel võib täispumbatava toote ventiilist väljuda õhk. Keermeliitmikuga suruõhuvoolik 11 tuleb eemaldada kiiresti.

Suruõhu eelseadistamine

- Lülitage teisaldatav kompressor 1 sisse/välja-nupu 3 abil sisse.

- Ühendage kantava kompressori 1 keermeliitmikuga suruõhuvoolik 11 täispumbatava tootega, mida soovite täita. Selleks toimige, nagu kirjeldatud eelnevas jaotises.
- Vajutades veel kord sisse/välja-nuppu 3, valige soovitud rõhuühik. Valida saab ühikute vahel „jõunael ruuttolli kohta“ (PSI), baari (bar) ja kilogramm ruutsentimeetri kohta (kg/cm²) (vt joonis A).
- Eelvalige nuppude abil „+“ 4 ja „-“ 2 soovitud rõhk. Valimise kiirendamiseks võite vastavat nuppu kauem all hoida. Rõhku saab seadistada vahemikus 0,2 baari kuni 4,1 baari 0,05 baariste sammudega (vt joonis A).

Märkus. Kui 5 sekundi jooksul ei vajutata ühtegi nuppu, kuvatakse näidikul hetkerõhk. Seadistatud rõhk on salvestatud.

- Lülitage sisse integreeritud kompressorseade, vajutades kompressori sisse/välja-nuppu 7 üks kord.
- Kompressor käivitub ja pumpab täispumbatava toote täis.
- Kompressori saab igal ajal välja lülitada, vajutades uuesti kompressori sisse/välja-nuppu 7 üks kord.
- Vastasel juhul lülitub kompressor automaatselt välja, niipea kui täispumbatav toode on saavutanud eelseadistatud rõhu.

- Lahutage täispumbatav toode keermeliitmikuga suruõhuvooliku **11** küljest, nagu kirjeldatud eelmises jaotises.
- Pärast töö lõpetamist keerake keermeliitmikuga suruõhuvoolik **11** taas kantava kompressori **8** suruõhuliitmiku **1** küljest maha.

Tähelepanu! Kantava kompressori **1** suruõhuvooliku ühendus **8** kuumeneb töötamise ajal. Jälgige tingimata, et seda töötamise ajal ei puudutataks, vältimaks põletusi. Pärast töö lõpetamist oodake vähemalt 10 minutit enne keermeliitmikuga suruõhuvooliku **11** lahutamist seadme küljest.

Märkus. Pärast sisselülitamist lülitub displei umbes 30 sekundi pärast välja, kui kompressorit ei lülitata sisse.

Märkus. Kantava kompressori **1** suruõhunäidikuga digitaalne manomeeter **5** pole taadeldud. Pärast täispuhutavate toodete täispumpamist, mille puhul vale rõhk on ohtlik (nt jalgrattarehvid), pöörduge taadeldud seadmega töökotta. Kontrollige koheselt täispumbatava toote rõhku.

Tööjuhised

Seade ei ole mõeldud pidevrežiimil kasutamiseks. See on välja töötatud suruõhu, mitte suure õhumahu genereerimiseks.

Ärge kasutage seadet üle 5 minuti järjest, vältimaks ülekuumenemist ja

seadmekahjustusi. 5-minutilise pidevrežiimi järel vilgub õhurõhunäidikuga digitaalsel manomeetril **5** näidik „OH“. See annab märku ähvardavast ülekuumenemisest. Lülitage seade hiljemalt sel ajal välja, et vältida ülekuumenemist. Seejärel laske vähemalt 15 minutit jahtuda. Soovitame suuremahulised tooted esmalt õhuga täita, et seejärel seadme abil soovitud õhurõhk saavutada.

Õhurõhu kontrollimine kantava kompressori abil

Märkus. Kantava kompressori **1** suruõhunäidikuga digitaalne manomeeter **5** pole taadeldud.

- Ühendage kantava kompressori **1** keermeliitmikuga suruõhuvoolik **11** täispumbatava toote külge, mida soovite kontrollida. Selleks toimige, nagu kirjeldatud jaotises „Suruõhuvooliku ühendamine ventiiliadapteriga“ või „Suruõhuvooliku ühendamine ilma ventiiliadapterita“.
- Lülitage teisaldatav kompressor **1** sisse/välja-nupu **3** abil sisse.
- Valige sisse/välja-nupu **3** abil soovitud rõhuühik. Valida saab ühikute vahel „jõunael ruuttolli kohta“ (PSI), baari (bar) ja kilogramm ruutsentimeetri kohta (kg/cm²) (vt joonis A).
- Suruõhunäidikuga digitaalne manomeeter **5** näitab ühenda-

tud täispumbatava toote rõhku eelseadistatud ühikutes.

- Lahutage täispumbatav toode kantava kompressori [1] keermeliitmikuga suruõhuvooliku [11] küljest. Selleks toimige, nagu kirjeldatud jaotises „Suruõhuvooliku eemaldamine“.

Märkus. Keermeliitmikuga suruõhuvooliku [11] eemaldamisel võib täispumbatava toote ventiilist väljuda õhk. Keermeliitmikuga suruõhuvoolik [11] tuleb eemaldada kiiresti.

Ülekoormuse kaitse

Liigne koormus või väärtalitus rakendab seadme kaitsmiseks ülekoormuse kaitse.



Ärge kunagi paigaldage suurema rakendusvooluga kaitset. Valitseb tuleoht!

Tähelepanu! Kaitsmiseks vigastuste ja materiaalse kahju eest on kantavasse kompressorisse [1] paigaldatud aku ülekuumenemise kaitselülitus. See takistab seadmesse paigaldatud aku ülekuumenemist ja lülitab kantava kompressori [1] liiga suure akutemperatuuri korral välja. Kui see on juhtunud, laske seadmel enne selle taaskasutuselevõtmist jahtuda.

Tähelepanu! Kompressorifunktsiooni ei tohi kasutada, sellal kui

kantavat kompressorit [1] laetakse. Valitseb ülekuumenemise oht.

● Valgustuse sisselülitamine

Valgustusrežiim

- LED-lambi [9] sisselülitamiseks vajutage üks kord lühidalt LED-nuppu [6].
- Vajutage LED-nuppu [6] lühidalt kolm korda, et LED-lampi [9] taas välja lülitada.

Vilkumisrežiim

- LED-lambi [9] sisselülitamiseks vajutage üks kord lühidalt LED-nuppu [6]. LED-lamp [9] põleb algul püsivalt.
- Kui vajutate uuesti lühidalt LED-nuppu [6], lülitub LED-lamp [9] vilkumisrežiimile.
- Kui vajutate uuesti lühidalt LED-nuppu [6], lülitub LED-lamp [9] SOS-režiimile. See vilgub siis 3 korda lühidalt, 3 korda pikalt, 3 korda lühidalt.
- Kui vajutate uuesti lühidalt LED-nuppu [6], lülitub LED-lamp [9] välja.



Ettevaatust! Ärge vaadake otse LED-lambi [9] sisse, kuna see kahjustab silmi.

Tähelepanu! Valgustust ei tohi kasutada, sellal kui kantavat kompressorit [1] laetakse. Valitseb ülekuumenemise oht.

● Vigade kõrvaldamine

● = probleem

⊙ = põhjus

○ = kõrvaldamine

- Puudub reaktsioon sisse/välja-nupu **3** vajutamisel.
- ⊙ Kantava kompressori **1** alapinge kaitse on aktiveeritud.
- Ühendage seadme laadimispesa 15 V --- / 0,4 A **16** võrgu ühendusadapteri **20** abil pistikupessa või 12 V sigaretisüütlis adapteri **17** abil 12 V sigaretisüütlisse.

● Puhastamine

Tähelepanu! Seade ei tohi kokku puutuda veega ja seda ei tohi vette kasta. Vigastusoht elektrilöögi tõttu, kui niiskus tungib seadme sisemusse.

- Ärge kasutage puhastusvahendeid ega lahusteid. Te võite seadet pöördumatult kahjustada.
- Hoidke seadme korpus ja tarvikud puhtad.
- Kasutage seadme ja tarvikute puhastamiseks niisket lappi või pehmet harja.

● Säilitamine

- Hoidke seadet kuivas kohas ja laste käeulatuses eemal.

- Jälgige, et keermeliitmikuga suruõhuvoolikut **11** ei muljutaks, vältimaks kahjustusi.
- Hoidke ventiiliadaptereid **12**, **13** ja **14**, ning keermeliitmikuga suruõhuvoolikut **11** lisatarvikute pesa kattekorgi **15** all (vt joonis C).
- Hoiustage seadet selleks ettenähtud hoiukotis **22**.

● Keskkonna ja utiliseerimise alased märkused



Materjalide taaskasutamine prügi utiliseerimise asemel!

Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi koguda ning suunata keskkonnasõbralikkude jäätmekäitlusele. Utiliseerige seade volitatud jäätmekäitlusettevõtte kaudu või oma omavalitsuse jäätmekäitlusasutuse kaudu. Järgige hetkel kehtivaid eeskirju. Kahtluse korral võtke ühendust jäätmekäitlusettevõttega.



Seade, tarvikud ja pakend tuleb suunata keskkonnasõbralikkude ringlussevõttu.

Ärge visake elektriseadmeid olmeprügi hulka!



Teie lõppkasutajana olete seadusega (patareidirektiiv)

kohustatud tagastama kõik kasutatud akud. Kahjulikke aineid sisaldavad akud on tähistatud kõrvalolevate sümbolitega, mis viitavad olmeprügi hulka viskamise keelule. Tähtsamate raskemetallide tähised on: Cd = kaadmium, Hg = elavhõbe, Pb = plii. Viige kasutatud akud oma linna või piirkonna kogumispunkti või tagasi kaupmehele. Nii täidate seadusjärgseid kohustusi ja annate olulise panuse keskkonnakaitsesse.

Märkus. Paigaldatud akut ei saa utiliseerimiseks välja võtta.

● EL-i vastavusavaldus

Meie,
C. M. C. GmbH
dokumentatsiooni eest vastutav isik:
Dr. Christian Weyler
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
SAKSAMAA

kinnitame omal vastutusel, et toode

Kantav akukompressor

IAN: **359668_2101**
Toote nr: **2384**
Tootmisaasta: **2021/39**
Mudel: **USKT 60 B2**

vastab peamistele turvanõuetele, mis on sätestatud Euroopa direktiivides

Elektromagnetiline taluvus:

(2014/30/EL)

Madalpingedirektiiv:

(2014/35/EL)

RoHS-direktiiv:

(2011/65/EL)

Ökodesaini direktiiv:

(2009/125/EL)

Masinaidirektiiv:

(2006/42/EL)

Välitingimustes kasutatavate seadmete direktiiv:

(2000/14/EÜ)

Lisa III

Mootori võimsus: 90 W

Garanteeritud

müravõimsustase L_{WA} : 95 dB(A)

Mõõdetud

müravõimsustase L_{WA} : 92,1 dB(A)

ja nende muudatustes.

Ülalkirjeldatud vastavusavalduse ese vastab Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiivile 2011/65/EL (8. juuni 2011) teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes.

Vastavuse hindamisel kasutati järgmiseid ühtlustatud norme:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 1194/2012

EN 1012-1:2010
EN 63000:2018
EN 60335-1:2012
+A13:2017
EN 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013/A1:2019
EN 62233:2008
EN 62471:2008

St. Ingbert, 01.04.2021

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
A-66786 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

Dr. Christian Weyleri ülesandel
– Kvaliteedikontroll –

● Märkused garantii ja hoolduse kohta

Ettevõtte Creative Marketing & Consulting GmbH garantii

Austatud klient, sellele tootele antakse garantii 3 aastat alates ostukuupäevast. Toote puuduste korral on Teil toote müüja suhtes seaduslikud õigused. Neid seaduslikke õigusi ei piira meie allpool toodud garantii.

● Garantiitingimused

Garantii algab ostukuupäevaga. Hoidke originaal-kassatšekk hoolikalt

alles. Seda dokumenti läheb tarvis ostu tõendamiseks. Kui kolme aasta jooksul alates toote ostmisest ilmneb materjali- või tootmisviga, siis meie remondime või asendame toote – vastavalt oma äranägemisele. See garantii eeldab, et kolmeaastase perioodi jooksul esitatakse defektne seade ja ostutõend (kassatšekk) ning lühike kirjalik kirjeldus selle kohta, milles puudus seisneb ja millal see ilmnes. Kui meie garantii hõlmab seda defekti, saate teie tagasi remonditud või uue toote. Toote remontimise või väljavahetamisega ei alga uus garantiiperiood.

● Garantii ja seadusest tulenevad garantiinõuded

Garantii aeg ei pikene garantii raames toote remontimise või väljavahetamisega. See kehtib ka väljavahetatud ja remonditud osade kohta. Võimalikest juba ostmise ajal olemasolevatest kahjud ja puudustest tuleb kohe pärast lahtipakkimist teada anda. Pärast garantiiaja lõppu vajalikud remonditööd on tasulised.

● Garantii ulatus

Seade on toodetud rangete kvaliteedinormide alusel ja enne tarnimist hoolikalt kontrollitud. Garantii kehtib materjali- või

tootmisvigade kohta. Antud garantii ei laiene tavapärase kasutamise käigus kuluvatele toote osadele või kergesti purunevate, klaasist valmistatud osade kahjustustele, nagu näiteks lülitid, akud vm.

Antud garantii ei kehti, kui toodet on kahjustatud, mittenõuetekohaselt kasutatud või hooldatud. Toote nõuetekohane kasutamine eeldab kõikide kasutusjuhendis toodud juhiste täpset järgimist. Kasutusotstarbeid ja tegevusi, mida kasutusjuhendis ei soovitata või mille eest hoiatatakse, tuleb tingimata vältida.

Toode on mõeldud kasutamiseks ainult isiklikel otstarvetel, mitte äriliseks kasutamiseks. Garantii kaotab kehtivuse väärkasutamise ja mittenõuetekohase kasutamise korral, vägivalda rakendamise korral ning muude sekkumiste korral, mis pole teostatud meie volitatud hooldusettevõtte poolt.

● **Garantiijuhtumi menetlemine**

Oma juhtumi kiire menetlemise tagamiseks järgige järgmisi juhiseid.

Mis tahes päringute esitamisel pange ostutõendina valmis kassatšekk ja toote number (nt IAN).

Toote numbri leiate tüübisildilt, graveeringult, kasutusjuhendi tiitellehelt (all vasakul) või toote tagumisel või alumisel küljel olevalt kleebiselt. Talitlusvigade ja muude puuduste esinemisel võtke esmalt ühendust järgnevalt nimetatud hooldusosakonnaga telefoni või e-posti teel. Defektseks tunnistatud toote saate seejärel saata tasuta teile teatatud hooldustöökoja aadressil, lisades ostutõendi (kassatšeki) ning kirjelduse selle kohta, milles puudus seisneb ja millal see ilmnes.



Märkus.

Veebilehel

www.lidl-service.com saate alla laadida käesoleva kasutusjuhendi ning paljud muud käsiraamatud, tooteviideid ja tarkvara.

Selle QR-koodi abil saate avada otse Lidli teeninduse veebilehe (www.lidl-service.com) ning sisestades toote numbri (IAN) 359668 avada toote kasutusjuhendi.



Meie kontaktandmed:

EE

Nimi: C. M. C. GmbH
Veebiaadress: www.cmc-creative.de
E-post: service.ee@cmc-creative.de
Telefon: +49 (0) 6894/ 9989750
Faks: +49 (0) 6894/ 9989729
Asukoht: Saksamaa

IAN 359668_2101

Pidage silmas, et järgnev aadress ei ole teeninduse aadress. Võtke esmalt ühendust ülalnimetatud teeninduskeskusega.

Address:

C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
SAKSAMAA

Varuosade tellimine:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

Tabelle der verwendeten Piktogramme	Seite	116
Einleitung	Seite	117
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	117
Lieferumfang	Seite	117
Ausstattung	Seite	118
Technische Daten	Seite	118
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite	119
Spezifische Sicherheitshinweise	Seite	122
Inbetriebnahme	Seite	123
Kapazität des tragbaren Kompressors kontrollieren	Seite	123
Tragbaren Kompressor aufladen	Seite	123
Inbetriebnahme des tragbaren Kompressors	Seite	124
Beleuchtung einschalten.....	Seite	127
Fehlerbehebung	Seite	128
Reinigung	Seite	128
Aufbewahrung	Seite	128
Umwelthinweise und Entsorgungsangaben	Seite	129
EU-Konformitätserklärung	Seite	129
Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung	Seite	131
Garantiebedingungen	Seite	131
Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche	Seite	131
Garantieumfang	Seite	131
Abwicklung im Garantiefall	Seite	132

Tabelle der verwendeten Piktogramme			
	Bedienungsanleitung lesen!		Verwenden Sie einen Gehörschutz!
	Das Ladegerät ist nur für den Betrieb im Innenbereich geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Das Gerät nicht dem Regen aussetzen!
	Die LED-Lampe ist nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet.		Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung!
	Die LED-Lampe ist geeignet für extreme Temperaturen bis -21°C.		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse 3	IP20	Schutzart
	Warnung: Kompressoranlage kann ohne Warnung anlaufen.		Entsorgen Sie Batterien umweltgerecht!
	Gleichstrom		Schutzklasse 2
	Hinweis		Polung des Ladesteckers.
	Hergestellt aus Recyclingmaterial.		Achtung! Heiße Oberfläche!
50/60 Hz	Frequenz von 50/60 Hertz.	V~	Wechselspannung in Volt.
$t_a = 40\text{ °C}$	Höchste Bemessungsumgebungstemperatur 40 °C		Verpackungsmaterial Wellpappe
	Geeignet für Kfz, Fahrrad oder Freizeitartikel.		Garantierter Schallleistungspegel 95 Dezibel

TRAGBARER AKKU-KOMPRESSOR USKT 60 B2

● Einleitung

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben sich für ein hochwertiges Produkt aus unserem Haus entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise.

NICHT IN DIE HÄNDE VON KINDERN KOMMEN LASSEN!

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Die integrierte Kompressoreinheit ist zum Anpassen des Drucks in Reifen (z. B. Auto- und Fahrradreifen) und zur Erzeugung von Druck in Bällen und sonstigen kleinvolumigen Aufblasartikeln bestimmt. Der Kompressor ist nicht zum Aufblasen von komplett platten Reifen oder großvolumigen Artikeln bestimmt (z. B. Luftmatratzen), da sich dieser ohne Gegendruck schnell erhitzen kann. Dieser tragbare Kompressor ist nicht für den Dauerbetrieb oder zur Druck-erzeugung länger als 5 Minuten am Stück ausgelegt.

Bewahren Sie diese Anleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte ebenfalls mit aus. Jegliche Anwendung, die von der bestimmungsgemäßen Verwendung abweicht, ist untersagt und potentiell gefährlich. Schäden durch Nichtbeachtung und Fehlanwendung werden nicht von der Garantie abgedeckt und fallen nicht in den Haftungsbereich des Herstellers. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Bei gewerblichen Einsatz erlischt die Garantie. Inbetriebnahme nur durch unterwiesene Personen.



Die LED-Lampe ist nicht zur Raumbelichtung im Haushalt geeignet.



Die LED-Lampe ist geeignet für extreme Temperaturen bis -21°C .


● Lieferumfang

1 Kompressor, tragbar
1 Bedienungsanleitung

Zubehör:

1 Aufbewahrungstasche
1 Netzanschlussadapter
1 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter
3 Ventiladapter
1 Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss

● Ausstattung

 Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des tragbaren Kompressors. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn dieses defekt ist.

- 1 Kompressor, tragbar
- 2 „-“-Taste
- 3 Ein/Aus-Taste
- 4 „+“-Taste
- 5 Digitales Manometer mit Luftdruckanzeige (nicht geeicht)
- 6 LED-Taste
- 7 Ein/Aus-Taste für Kompressor
- 8 Druckluftschlauch-Anschluss
- 9 LED-Leuchte
- 10 Autoreifen-Ventiladapter
- 11 Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss
- 12 Ventiladapter für Aufblasartikel
- 13 Dunlop-Ventil für Fahrradreifen
- 14 Ventiladapter für Bälle (Ballnadel)
- 15 Abdeckkappe für Zubehörfach
- 16 Ladeanschluss 15 V \equiv / 0,4 A
- 17 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter
- 18 Stromkabel
- 19 Lade-Kontroll-LED 12 V
- 20 Netzanschlussadapter
- 21 Lade-Kontroll-LED 230 V
- 22 Aufbewahrungstasche

Hinweis: Der im folgenden Text verwendete Begriff „Produkt“ oder „Gerät“ bezieht sich auf den in

dieser Bedienungsanleitung beschriebenen tragbaren Kompressor.

● Technische Daten

Modell:	USKT 60 B2
Batterie-Typ:	Lithium-Eisen-Phosphat
Batterie-Kapazität:	500 mAh, 12,8V \equiv , 6,4Wh
Ladezyklen:	1000
Ladezeit:	bis zu 2 h bei Verwendung des Netzanschlussadapters
Einsatztemperatur Kompressor:	0 °C – 60 °C
Einsatztemperatur LED:	-21 °C – 60 °C
Spannung:	12,8V \equiv
Eingangsspannung (Ladeanschluss):	15V \equiv / 0,4A
Stromaufnahme:	max. 10 A
Maximal entnehmbarer Druck:	4,1 bar
Dauerbetrieb:	max. 5 min*
Luftfördermenge:	15 l/min
Motorleistung:	90 W
Garantierter Schallleistungspegel (L_{WA}):	95 dB(A)
Gemessener Schallleistungspegel (L_{WA}):	92,1 dB(A)
Messunsicherheit (K_{WA}):	2,55 dB(A)
Schall-druckpegel (L_{PA}):	81,1 dB(A)
Messunsicherheit (K_{PA}):	3 dB(A)

Hinweis: Die Geräuschemissionswerte wurden entsprechend EN ISO 3744:1995 ermittelt.

Netzteil:

Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift: Hersteller: Shenzhen Keyu Power Supply Technology Co., Ltd. Adresse: 2~3F, No.13, Lane3, Yuquan East Road the 2nd Industrial park, Yulv, Guangming District, 518000 Shenzhen, China
 Importeur: C.M.C. GmbH
 Adresse: Katharina-Loth-Straße 15, 66386 St. Ingbert, Germany
 Amtsgericht Saarbrücken, HRB 15856


Modellkennung:	KC1601-1500400EUS
Eingangsspannung:	100-240 V
Eingangswechselstromfrequenz:	50/60 Hz
Ausgangsspannung:	15,0 V
Ausgangsstrom:	0,4 A
Ausgangsleistung:	6,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	81,45 %
Effizienz bei geringer Last:	nicht anwendbar
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0,08 W

* Dauerbetrieb: Die integrierte Kompressoreinheit nicht länger als 5 Minuten ununterbrochen betrei-

ben. Danach eine Ruhedauer von 15 Minuten einlegen.

Technische und optische Veränderungen können im Zuge der Weiterentwicklung ohne Ankündigung vorgenommen werden. Alle Maße, Hinweise und Angaben dieser Betriebsanleitung sind deshalb ohne Gewähr. Rechtsansprüche, die aufgrund der Betriebsanleitung gestellt werden, können daher nicht geltend gemacht werden.

● Allgemeine Sicherheitshinweise

 **BITTE LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH. SIE IST BESTANDTEIL DES GERÄTES UND MUSS JEDERZEIT VERFÜGBAR SEIN!**

Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitsvorschriften bei der Arbeit mit dem Gerät.

Sicherheit von Personen:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel

an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Gerät von Menschen – vor allem Kindern – und Haustieren fern.
- Im Arbeitsbereich ist der Benutzer Dritten gegenüber für Schäden verantwortlich, die durch die Benutzung des Gerätes verursacht wurden.
- Richten Sie das Gerät während des Betriebs keinesfalls auf sich selbst oder andere Personen, insbesondere nicht auf Augen und Ohren. Es besteht Verletzungsgefahr!
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen und beachten Sie die Füllhinweise des Aufblasartikels. Der Aufblasartikel kann

platzen und schwere Verletzungen hervorrufen.

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



So vermeiden Sie Geräteschäden und eventuell daraus resultierende Personenschäden:

Arbeiten mit dem Gerät:

- Benutzen Sie das Gerät nicht während der Fahrt.
- Prüfen Sie das Gerät vor Inbetriebnahme auf Beschädigungen und benutzen Sie es nur in einwandfreiem Zustand.
- Setzen Sie das Gerät weder Regen noch feuchter Witterung aus. Lassen Sie es nicht mit Wasser in Berührung kommen oder tauchen es unter Wasser. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Halten Sie sämtliche Öffnungen des Gerätes während des Betriebs frei. Verschließen Sie die Öffnungen nicht mit Händen oder Fingern und decken Sie das Gerät nicht ab. Es besteht Überhitzungsge-

fahr!

- Lassen Sie das Gerät nicht bei hohen Außentemperaturen im Auto. Das Gerät könnte irreparabel beschädigt werden.
- Das Gerät wird im Betrieb warm. Es besteht Verbrennungsgefahr bei Berührung der heißen Flächen.
- Achten Sie darauf, dass weder Sand, Staub noch andere kleine Fremdkörper in die Lufteinlass- oder Luftauslassöffnung gelangen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Saugen Sie keine heißen Dämpfe an. Bei Nichtbeachtung besteht Brand- oder Explosionsgefahr!
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose:
 - wenn Sie das Gerät nicht benutzen;
 - wenn Sie das Gerät unbeaufsichtigt lassen;
 - wenn Sie Reinigungsarbeiten vornehmen;
 - wenn das Anschlusskabel beschädigt ist;
 - nach dem Eindringen von Fremdkörpern oder bei
- abnormalen Geräuschen.
- Benutzen Sie nur Zubehör, das vom Hersteller geliefert und empfohlen wird.
- Den tragbaren Kompressor nicht demontieren oder verändern. Dieses Gerät darf nur von einem Wartungstechniker repariert werden.
- Das Gerät nicht in Bereichen mit Explosionsgefahr verwenden, z. B. in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- Das Gerät keiner Wärme aussetzen.
- Nicht an Orten lagern, an welchen die Temperatur 70 °C übersteigen kann.
- Nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0 °C und 40 °C aufladen.
- Nur den mit dem Gerät gelieferten Netzanschlussadapter  oder 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter  verwenden .



VORSICHT: So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen durch elektrischen Schlag:

Elektrische Sicherheit:

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn sich der Schalter nicht

ein- und ausschalten lässt. Lassen Sie beschädigte Schalter ersetzen.

- Tragen Sie das Gerät nicht am Kabel. Benutzen Sie das Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- Ziehen Sie bei Beschädigung des Kabels sofort den Stecker aus der Steckdose.

Akkus:



VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!

- Schließen Sie den tragbaren Kompressor **1** nicht kurz und/ oder öffnen Sie ihn nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Setzen Sie den tragbaren Kompressor **1** keiner großen Hitze aus. Die Batterie kann explodieren.
- Prüfen Sie den tragbaren Kompressor **1** regelmäßig auf Undichtigkeit. Ausgelauene oder beschädigte Batterien können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie des-

halb in diesem Fall unbedingt geeignete Schutzhandschuhe! Die Flüssigkeit vorsichtig mit einem Tuch aufwischen und Haut- und Augenkontakt vermeiden. Bei Haut- oder Augenkontakt sofort mit sauberem Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

● **Spezifische Sicherheitshinweise**

- Es wird empfohlen, den tragbaren Kompressor **1** monatlich aufzuladen.
- Eine leicht erhöhte Temperatur beim Laden ist keine Fehlfunktion, sondern völlig normal. Es wird jedoch empfohlen, den tragbaren Kompressor **1** vor weiterer Benutzung 15 Minuten ruhen zu lassen.
- Halten Sie den tragbaren Kompressor **1** von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen sowie Feuer fern.
- Bewahren Sie den tragbaren Kompressor **1** an einem trockenen Ort auf und schützen Sie diesen vor Feuchtigkeit und Korrosion.
- Wenn Sie ein Auslaufen oder

einen eigenartigen Geruch des tragbaren Kompressors **1** feststellen oder dieser sich verformt, stoppen Sie unverzüglich die Verwendung und kontaktieren Sie den Hersteller.

- Lassen Sie den tragbaren Kompressor **1** während der Benutzung nicht fallen.
- Der tragbare Kompressor **1** ist für PKW-Reifen geeignet. Er ist nicht für große Reifen wie zum Beispiel Traktor- oder LKW-Reifen geeignet.

Hinweis: Das digitale Manometer mit Luftdruckanzeige **5** des tragbaren Kompressors **1** ist nicht geeicht. Suchen Sie nach dem Aufpumpen von Aufblasartikeln, bei denen der falsche Druck gefährlich ist (z. B. Reifen), eine Fachstelle mit geeichtem Gerät auf. Kontrollieren Sie dort den Druck des Aufblasartikels.

- Während des Aufblasens können am Luftauslass hohe Temperaturen entstehen. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Das Gerät darf nicht verwendet werden, während es geladen wird. Es besteht Überhitzungsgefahr.

● Inbetriebnahme

Hinweis: Nach dem Einschalten wird das Display nach circa 30 Sekunden ausgeschaltet, wenn der Kompressor nicht eingeschaltet wird.

● Kapazität des tragbaren Kompressors kontrollieren

- Schalten Sie den tragbaren Kompressor **1** durch Drücken der Ein/Aus-Taste **3** ein.
- Die Anzahl der leuchtenden Balken im Batteriesymbol im digitalen Manometer mit Luftdruckanzeige **5** zeigt den Ladezustand des Akkus des tragbaren Kompressors **1** an.
- Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchten alle vier Balken.

● Tragbaren Kompressor aufladen

- Den tragbaren Kompressor **1** mittels Netzanschlussadapter **20** an eine Steckdose anschließen.
- Dazu das Stromkabel **18** des Netzanschlussadapters **20** an den Ladeanschluss (15 V \equiv / 0,4 A) **16** des tragbaren Kompressors **1** und an eine Netzsteckdose anschließen.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-Kontroll-LED

230 V **21** im Netzanschlussadapter **20** rot auf. Wenn der Ladevorgang beendet ist, leuchtet die Lade-Kontroll-LED 230 V **21** grün auf.

oder:

- Den tragbaren Kompressor **1** mittels 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter **17** an einen 12 V-Zigarettenanzünder anschließen.
- Dazu das Stromkabel **18** des 12 V-Zigarettenanzünder-Adapters **17** an den Ladeanschluss (15 V \equiv / 0,4 A) **16** des tragbaren Kompressors **1** anschließen. Dann den Zigarettenanzünder-Adapter **17** an einen 12 V-Zigarettenanzünder anschließen.
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-Kontroll-LED 12 V **19** im 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter **17** rot auf.

Achtung: Nur den mit dem Gerät gelieferten 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter **17** und Netzanschlussadapter **20** verwenden!

Hinweis: Zum Schutz des Geräts vor Schäden ist eine Unterspannungsschutzschaltung in den tragbaren Kompressor **1** eingebaut. Diese verhindert eine Tiefentladung des tragbaren Kompressors **1** und schaltet das Gerät bei vollständig entladem Akku automatisch ab. In diesem Fall lässt sich das Gerät nicht mehr einschalten und verwenden. Bitte

laden Sie den tragbaren Kompressor **1**, wie beschrieben, wieder auf.

● Inbetriebnahme des tragbaren Kompressors

- Entfernen Sie die Abdeckkappe für das Zubehörfach **15** und entnehmen Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11**. Schrauben Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** auf den Druckluft-Schlauchanschluss **8** des tragbaren Kompressors **1** (siehe Abb. B bzw. C).
- Betreiben Sie das Gerät nicht in staubiger Umgebung. Es besteht Brandgefahr und das Gerät könnte beschädigt werden.

Hinweis: Sie können den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** direkt oder in Verbindung mit den im Lieferumfang enthaltenen Ventiladaptern **12**, **13** und **14** verwenden.

Anschluss des Druckluftschlauchs ohne Ventiladapter

- Schrauben Sie das freie Ende des Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** direkt auf das Anschlussventil des Aufblasartikels.

Anschluss des Druckluftschlauchs mit Ventiladapter

- Die Ventiladapter **12**, **13** und **14** befinden sich unter der Abdeckkappe für das Zubehörfach **15**

(siehe Abb. C).

- Schrauben Sie zunächst den gewünschten Ventiladapter **12**, **13** oder **14** auf das freie Ende des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **11**.
- Verbinden Sie den Ventiladapter **12**, **13** oder **14** mit dem Anschlussventil des Aufblasartikels (ggf. Ventilkappe des Aufblasartikels vorher entfernen).

Druckluftschlauch entfernen

- Anschluss ohne Ventiladapter **12**, **13** oder **14**: Schrauben Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** vom Ventil des Aufblasartikels ab.
- Anschluss mit Ventiladapter **12**, **13** oder **14**: Lösen Sie zunächst den Ventiladapter vom Anschlussventil des Aufblasartikels. Schrauben Sie dann den Ventiladapter **12**, **13** oder **14** vom Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** ab (ggf. Ventilkappe des Aufblasartikels wieder anbringen).

Hinweis: Beim Lösen des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **11** kann Luft aus dem Ventil des Aufblasartikels entweichen. Achten Sie darauf, den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** rasch zu entfernen.

Voreinstellen des Luftdrucks

- Schalten Sie den tragbaren Kompressor **1** an der Ein/Aus-Taste **3** ein.
- Verbinden Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** des tragbaren Kompressors **1** mit dem Aufblasartikel, den Sie befüllen wollen. Gehen Sie dazu vor wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.
- Durch erneutes Drücken der Ein/Aus-Taste **3** wählen Sie die gewünschte Einheit des Drucks aus. Zur Wahl stehen die Einheiten Pfund pro Quadratzoll („PSI“), Bar („Bar“) und Kilogramm pro Quadratcentimeter („Kg/cm²“) (siehe Abb. A).
- Wählen Sie mittels „+“-Taste **4** und „-“-Taste **2** den gewünschten Druck vor. Um die Auswahl zu beschleunigen, können Sie die jeweilige Taste länger gedrückt halten. Es sind Druckeinstellungen zwischen 0,2 bar und 4,1 bar in 0,05 bar-Schritten möglich (siehe Abb. A).

Hinweis: Wenn 5 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, zeigt die Anzeige den IST-Wert des Drucks an. Der eingestellte Druck bleibt gespeichert.

- Schalten Sie die integrierte Kompressoreinheit ein, indem Sie die Ein/Aus-Taste für den Kompressor **7** einmal drücken.

- Der Kompressor startet und pumpt den Aufblasartikel auf.
- Sie können den Kompressor jederzeit ausschalten, indem Sie die Ein/Aus-Taste für den Kompressor **7** erneut einmal drücken.
- Andernfalls schaltet der Kompressor automatisch ab, sobald der Aufblasartikel den voreingestellten Druck erreicht hat.
- Trennen Sie den Aufblasartikel vom Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11**, wie im vorherigen Abschnitt beschrieben.
- Schrauben Sie nach dem Ende der Arbeit den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** wieder vom Druckluftschlauch-Anschluss **8** des tragbaren Kompressors **1** ab.

Achtung: Der Druckluftschlauch-Anschluss **8** des tragbaren Kompressors **1** wird während des Betriebs heiß. Achten Sie unbedingt darauf, diesen während des Betriebs nicht zu berühren, um sich keine Verbrennung zuziehen. Warten Sie nach dem Ende der Arbeit mindestens 10 Minuten, bevor Sie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** wieder vom Gerät trennen.

Hinweis: Nach dem Einschalten wird das Display nach circa 30 Sekunden ausgeschaltet, wenn der Kompressor nicht eingeschaltet wird.

Hinweis: Das digitale Manometer mit Luftdruckanzeige **5** des tragbaren Kompressors **1** ist nicht geeicht.

ren Kompressors **1** ist nicht geeicht. Suchen Sie nach dem Aufpumpen von Aufblasartikeln, bei denen der falsche Druck gefährlich ist (z. B. Fahrradreifen), eine Fachstelle mit geeichtem Gerät auf. Kontrollieren Sie dort den Druck des Aufblasartikels.

Arbeitshinweise

Das Gerät ist nicht für den Dauerbetrieb geeignet. Es wurde entwickelt zur Erzeugung von Luftdruck, nicht von Luftvolumen.

Bitte benutzen Sie das Gerät nicht länger als 5 Minuten ohne Unterbrechung, um Überhitzung und Geräteschäden zu vermeiden. Nach 5 Minuten Dauerbetrieb blinkt im digitalen Manometer mit Luftdruckanzeige **5** die Anzeige „OH“. Dies signalisiert drohende Überhitzung. Schalten Sie das Gerät spätestens dann ab, um es vor Überhitzung zu schützen. Lassen Sie es danach mindestens 15 Minuten abkühlen. Wir empfehlen einen großvolumigen Artikel zuerst mit Luft aufzufüllen, um dann mit dem Gerät den gewünschten Druck zu erzeugen.

Luftdruckprüfung mit dem tragbaren Kompressor

Hinweis: Das digitale Manometer mit Luftdruckanzeige **5** des tragbaren Kompressors **1** ist nicht geeicht.

- Schließen Sie den Aufblasartikel

an den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** des tragbaren Kompressors **1** an, dessen Druck Sie prüfen wollen. Gehen Sie dazu vor wie im Abschnitt „Anschluss des Druckluftschlauchs mit Ventiladapter“ bzw. „Anschluss des Druckluftschlauchs ohne Ventiladapter“ beschrieben.

- Schalten Sie den tragbaren Kompressor **1** an der Ein/Aus-Taste **3** ein.
- Wählen Sie mittels der Ein/Aus-Taste **3** die gewünschte Einheit des Drucks aus. Zur Wahl stehen die Einheiten Pfund pro Quadratzoll („PSI“), Bar („Bar“) und Kilogramm pro Quadratzentimeter („Kg/cm²“) (siehe Abb. A).
- Das digitale Manometer mit Luftdruckanzeige **5** zeigt den Druck des angeschlossenen Aufblasartikels in der voreingestellten Einheit an.
- Trennen Sie den Aufblasartikel vom Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** des tragbaren Kompressors **1**. Gehen Sie dazu vor wie im Abschnitt „Druckluftschlauch entfernen“ beschrieben.

Hinweis: Beim Lösen des Druckluftschlauchs mit Gewindeanschluss **11** kann Luft aus dem Ventil des Aufblasartikels entweichen. Achten Sie darauf, den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** rasch zu entfernen.

Überlastsicherung

Bei Überbeanspruchung oder Fehlfunktion löst die Überlastsicherung zum Schutz des Gerätes aus.



Setzen Sie niemals eine Sicherung mit höherer Auslösestromstärke ein. Es besteht Brandgefahr!

Achtung: Zum Schutz vor Personen- und Sachschäden ist eine Überhitzungsschutzschaltung für den Akku in den tragbaren Kompressor **1** eingebaut. Diese verhindert ein Überhitzen des im Gerät eingebauten Akkus und schaltet den tragbaren Kompressor **1** bei zu hoher Akkutemperatur automatisch ab. Sollte dieser Fall eintreten, lassen Sie das Gerät vor einer erneuten Inbetriebnahme abkühlen.

Achtung: Die Kompressorfunktion darf nicht verwendet werden, während der tragbare Kompressor **1** geladen wird. Es besteht Überhitzungsgefahr.

● Beleuchtung einschalten

Leuchtmodus

- Zum Einschalten der LED-Leuchte **9** die LED-Taste **6** einmal kurz drücken.
- Betätigen Sie die LED-Taste **6** drei mal, um die LED-Leuchte **9** wieder auszuschalten.

Blinkmodus

- Zum Einschalten der LED-Leuchte **9** die LED-Taste **6** einmal kurz drücken. Die LED-Leuchte **9** leuchtet zunächst dauerhaft.
- Durch erneuten kurzen Druck auf die LED-Taste **6** wechselt die LED-Leuchte **9** in den Blink-Modus.
- Durch erneuten kurzen Druck auf die LED-Taste **6** wechselt die LED-Leuchte **9** in den SOS-Modus. Sie blinkt dann 3 mal kurz, 3 mal lang, 3 mal kurz.
- Durch erneuten kurzen Druck auf die LED-Taste **6** schalten Sie die LED-Leuchte **9** aus.



Vorsicht! Nicht direkt in die LED-Leuchte **9** schauen, da dies den Augen schadet.

Achtung: Die Beleuchtung darf nicht verwendet werden, während der tragbare Kompressor **1** geladen wird. Es besteht Überhitzungsgefahr.

● Fehlerbehebung

- = Problem
- ⊙ = Ursache
- = Behebung

- Keine Reaktion bei Betätigung der Ein/Aus-Taste **3**.
- ⊙ Unterspannungsschutz des tragbaren Kompressors **1** ist aktiviert.

- Das Gerät am Ladeanschluss 15V $\text{---} / 0,4 \text{ A}$ **16** mittels Netzanschlussadapter **20** an eine Steckdose oder mittels 12 V-Zigarettenanzünder-Adapter **17** an einen 12 V-Zigarettenanzünder anschließen.

● Reinigung

Achtung: Das Gerät darf weder mit Wasser in Kontakt kommen noch direkt in Wasser eingelegt werden. Verletzungsgefahr durch elektrischen Schlag, wenn Feuchtigkeit in das Innere des Gerätes gelangt.

- Verwenden Sie keine Reinigungs- bzw. Lösungsmittel. Sie könnten das Gerät damit irreparabel beschädigen.
- Halten Sie das Gehäuse und das Zubehör des Gerätes sauber.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes und des Zubehörs ein feuchtes Tuch oder eine weiche Bürste.

● Aufbewahrung

- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Achten Sie darauf, dass der Druckluftschlauch mit Gewinde-

anschluss **11** nicht geknickt wird, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Bewahren Sie die Ventiladapter **12**, **13** und **14**, sowie den Druckluftschlauch mit Gewindeanschluss **11** unter der Abdeckkappe für das Zubehörfach **15** auf (siehe Abb. C).
- Verstauen Sie das Gerät in der dafür vorgesehenen Aufbewahrungstasche **22**.

● Umwelthinweise und Entsorgungsangaben



Rohstoffrückgewinnung statt Müllentsorgung!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Gerät, Zubehör und Verpackung sollten einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!



Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien verpflichtet. Schadstoffhaltige Batterien sind mit nebenstehenden Symbolen gekennzeichnet, die auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweisen. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Befördern Sie verbrauchte Batterien zu einer Entsorgungseinrichtung in Ihrer Stadt oder Gemeinde oder zurück zum Händler. Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz.

Hinweis: Der verbaute Akku ist für die Entsorgung nicht entnehmbar.

● EU-Konformitätserklärung

Wir, die

C. M. C. GmbH

Dokumentenverantwortlicher:

Dr. Christian Weyler

Katharina-Loth-Str. 15

DE-66386 St. Ingbert

DEUTSCHLAND

erklären in alleiniger Verantwortung,
dass das Produkt

Tragbarer Akku-Kompressor

IAN: **359668_2101**
Art.-Nr.: **2384**
Herstellungsjahr: **2021/39**
Modell: **USKT 60 B2**

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien

Elektromagnetische Verträglichkeit:

(2014/30/EU)

Niederspannungsrichtlinie:

(2014/35/EU)

RoHS-Richtlinie:

(2011/65/EU)

Ökodesign-Richtlinie:

(2009/125/EU)

Maschinen-Richtlinie:

(2006/42/EU)

Outdoorrichtlinie:

(2000/14/EG)

Annex III

Motorleistung: 90 W

Garantierter Schallleistungspegel L_{WA} : 95 dB(A)

Gemessener Schallleistungspegel L_{WA} : 92,1 dB(A)

und deren Änderungen festgelegt sind.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 08. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Für die Konformitätsbewertung wurden folgende harmonisierte Normen herangezogen:

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EU 1194/2012

EN 1012-1:2010

EN 63000:2018

EN 60335-1:2012

+ A13:2017

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013/A1:2019

EN 62233:2008

EN 62471:2008

St. Ingbert, 01.04.2021

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
i. A. 66786 St. Ingbert
Telefon: +49 6894 9989750
Telefax: +49 6894 9989729

i. A. Dr. Christian Weyler
– Qualitätssicherung –

● Hinweise zu Garantie und Serviceabwicklung

Garantie der Creative Marketing & Consulting GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

● Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

● Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

● Garantieuumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter,

Akkus oder solchen, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen: Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kaufbeleg und die Artikelnummer (z. B. IAN) als Nachweis für den Kauf bereit. Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer

Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Hinweis:

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 359668 ihre Bedienungsanleitung öffnen.



So erreichen Sie uns:

DE, AT, CH

Name: C. M. C. GmbH
Internetadresse: www.cmc-creative.de
E-Mail: service.de@cmc-creative.de
service.at@cmc-creative.de
service.ch@cmc-creative.de
Telefon: +49 (0) 6894/ 9989750
(Normal-Tarif dt. Festnetz)
Fax: +49 (0) 6894/ 9989749
Sitz: Deutschland

IAN 359668_2101

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

Adresse:

C. M. C. GmbH

Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
DEUTSCHLAND

Bestellung von Ersatzteilen:

www.ersatzteile.cmc-creative.de

C.M.C. GmbH
Katharina-Loth-Str. 15
DE-66386 St. Ingbert
GERMANY

Last Information Update · Status informacjī · Informacjios pobūdis · Status för informationen ·
Informacjios būklē · Teabe staatus · Stand der Informationen: 04/2021
Ident.-No.: USKT60B2042021-3



IAN 359668_2101

3 